

መወከሲ ን ሓተቲ ዑቅባን ሳገምቲን

እንቅዋዕ ብሰላም መጻኹም ናብ ሃገረ ጥሊያን ከሙኡውን ናብ ኤውሮፓ !

" እንቅዋዕ ናብ ሃገረ ጥሊያን ብሰላም እተኹም" ዝብል መወከሲ ብ ኣማኢት ዝቁጸሩ ማሕበራትን ተጣባቂቲ ሰባዊ መሰላትን ኣባላት ብዘሎዎ ኣብ 2009 ብዝተመሰረተ ማሕበር " እንቅዋዕ ብሰላም ናብ ኤውሮፓ መጻእኩም" ዝተዳለወ ኮይኑ እዚ ማሕበር እዚ ንዝተፈላለዩ ሓተቲ ዑቅባን ሳገምቲን ቀጥታዊ ሓገዝ ኣብ እዋን ጸገማቶም ዘበርከተ ኮይኑ ኣብ ምኽባር ውልቃዊ ናጽነትን ማዓርነትን ናይ ኩሎም ዓቢ ተራ ተጻዊቱ ኢዩ ።

እዚ መወከሲ ንኩሎም ናብ ጥሊያን ዛኣተዉ ሳገምቲ ዘገድስ ኢዩ ። ዕላማና ድማ ሓበሬታን ሓገዝን ምሃብ ኮይኑ ንኹላኹም ኣብ ዝተፈላለዩ ከተማታት ኣብ ትቅመጥሉ ነብስኹም ኪኢልኩምን ከሙኡውን ነቲ ዝመረጽኩም ወይ ውን ብሕጂ ትመርጽዎ መገዲ ናይ ሂወትኩም ዕዉት ንምግባር ኢዩ። እዚ መወከሲ ብነጻ ዝሞሃብ ኮይኑ ኣብ ሞንጎ ነዚ መጽሓፍ ዘከፋፍሉ ድማ ዝኾነ ኣባል መንግስታዊ ትካል ወይ ውዳብ ሕቡራት ሃገራት ወይ ውን ፖሊስ ከሙኡውን ብመንግስቲ ዝምወሉ ማሕበራት የብልናን ። ኩላና ኣብዚ ማህበር ዘሎና ተጣባቂቲ ሰባዊ መሰላት ኮይንና ዘይመንግስታዊያን ማሕበራትን ትካላትን ኢና ።

እዚ መወከሲ እዚ ኣብ ግንቦት 2018 ዝተሓደሰ ኮይኑ እዚ መወከሲ ኣብ ኢድኩም ኣብ ዝበጽሓሉ እዋናት ገለ ገለ ለውጥታት ክህሉ ንቡር እዩ ። ብዝኮነ ይኹን ግን እቲ መሰረታዊ መሰላትኩም (ኣብዚ መወከሲ ተዘረዘሮም ዘሎዉ ) ዝኾነ ለውጢ የብሎምን ።

ነዚ መወከሲ ብኸፊልን ብሰፊሕን ንምንባቡ ምስ ዝድለ ብጥልያንን ብካሎኦት ዝተፈላለዩ ቅዋንቋታትን ኣብ [www.w2eu.info](http://www.w2eu.info) ዝብል መርበብ ናይ ኢንተርነት ብምኽፋት ክርከብ ይካኣል ኢዩ ።

በተወሳኺ ናይዚ ኣገዳሲ ሓበሬታ ካብዚ መወከሲ ትረኽብዎ ኣብ ምዕራፍ 6 ዝርዝር ናይተን ማሕበራትን ተጣባቂቲ ሰባኣዊ መሰላትን ዝኾና ትካላት ክትረኽቡ ኢኹም ን ኣብ ቀጻሊ ጉዕዞኹም ሓጋዚ ዝኾነኩም ። ጸገማት ምስ ዘጋጥም ወይ ድማ ንቐልጡፍ ሓበሬታ ናብ ኣብዚ መጽሓፍ ተዘርዘረን ዘሎዎ ማሕበራት ተወከስ ወይ ድማ ናብዜን ናይ ኢንተርነት መርበባት ብቀጥታ ምጽሓፍ ይከኣል ኢዩ ። [contact@w2eu.info](mailto:contact@w2eu.info) or [w2eu\\_info@yahoo.com](mailto:w2eu_info@yahoo.com) or visit [www.w2eu.info](http://www.w2eu.info) and [www.w2eu.info/contacts.en.html](http://www.w2eu.info/contacts.en.html)

**ምዕራፍ 1 መእተዊ ፡ ካርታ**

**8**

**ምዕራፍ 2 ብኸመይ ናብ ሃገረ ጥሊያን በጺሕካ ?**

**12**

- ካብ ሰሜን አፍሪቃ ብ ባህሕሪ ኣቲካ
- ካብ ኣውስትሪያ ወይ ካብ ስሎቬንያ መጺኻ ወይ ካብ ሃገራት ማእከላይ ሰሜን ኤውሮፓ
- ካብ ግሪክ ብ ባሕሪ ኣቲኻ
- ካብ ካሎት ዝተፈላለዩ ሃገራት ኤውሮፓ መጺኻ

**ምዕራፍ 3 ሓፈሻዊ ሓበሬታ**

**16**

- ምስ በጻሕካ እንታይ ኣጋጢሙካ ? ኣበይን መዓስን ብኸመይን ተመዝጊብካ ?
- መቀበሊ ማእከላት እንታይ ኢዮም ? ንኸንደይ ዝኸውን ግዜ ኢኻ ኣቡኡ ክትጸንሕ ? ስለምንታይ ከ ኣብ መቀበሊ ማእከላት?
- ኣዘኖት ካብ መሰረታዊ መሰላትካ ክጋሃሱ ይኸእሉ? ፡ እንታይ ዓይነት ጸገማት ክህልወካ ይኸእል?
- ኣብ ከምዚ ኣጋጣሚታት እንታይ ክትገብር ትኸእል

**ምዕራፍ 4 እንታይ ኢካ ክትገብር ትደሊ ሕጂ**

**23**

- ብቐልጡፍ ፖለቲካዊ ዕቅባ ካብ መንግስቲ ጥልያን ንኸትረኩብ ደሊኻ ኣሎኻ
- ናብ ካሎኦት ከተማታት ጥሊያን ክትግዋዓዝ ደሊካ ኣሎኻ
- ናብ ካሎኦት ሃገራት ኤውሮፓ ክትግዋዓዝ ደሊኻ ኣሎኻ

**ምዕራፍ 5 ንኣህጉራዊ መሰል ዑቕባ ንምርካብ ኣብ ጥሊያን ኣመልከት**

**26**

- ብኸመይ ገርኻ ኢኻ ኣህጉራዊ ውሕስነት ተመልከት (protesione internazionale) ?
- ብኸመይን መዓስን ኣበይን ተመልከት ?
- ክትከተሎም ዘሎካ መንገድታት ን ኣህጉራዊ ውሕስነት ንምርካብ ኣብ ተመልክተሉ ግዜ ?
- መሰላት ከም ኣመልካቲ ን ኣህጉራዊ ውሕስነት ?
- ውልቃዊ ታሪኽካ ብኸመይ ተዳልዎ ("memoria")?
- እንታይ ዓይነት ውሳኔ ክዋሃበካ ይኸእል ?

**ምዕራፍ 6 ኣገደስቲ ኣድራሻታት ኣብ ጥሊያን**

**32**

- መወከሲ
- እንግሊዘኛ - ጥሊያን ቃላትን ትርጉማትን
- መዝገቢታት





**Regions and their Capitals:**

- Valle d'Aosta: Aosta
- Piedmonte: Turin
- Liguria: Genoa
- Emilia-Romagna: Bologna
- Toscana: Florence
- Umbria: Perugia
- Marche: Ancona
- Lazio: Rome
- Abruzzo: L'Aquila
- Molise: Campobasso
- Campania: Naples
- Puglia: Bari
- Basilicata: Potenza
- Calabria: Catanzaro
- Sicilia: Palermo
- Sardinia: Cagliari

**Autonomous Regions and their Capitals:**

- Trentino-Alto Adige: Bolzano
- Friuli-Venezia Giulia: Udine
- Sicily: Palermo
- Sardinia: Cagliari
- Valle d'Aosta: Aosta

**Other Major Cities:** Milan, Venice, Verona, Padova, Bergamo, Brescia, Mantova, Modena, Ferrara, Ravenna, Forlì-Cesena, Rimini, Pesaro e Urbino, Ancona, Macerata, Ascoli Piceno, Teramo, Pescara, Chieti, Isernia, Frosinone, Benevento, Caserta, Avellino, Salerno, Matera, Taranto, Brindisi, Lecce, Cosenza, Crotona, Vibo Valentia, Reggio di Calabria, Messina, Siracusa, Catania, Enna, Agrigento, Caltanissetta, Ragusa, Trapani, Pantelleria, Lampedusa, Valletta.

መሰረታዊ መሰላትና ኣብ ጥሊያንን ኣብ ኣህጉር ኢውሮፓን

- ናብታ ግዳይ ዝተፈላለዩ ዓመጻትን ምግሃስ ስባእዊ መሰላት ዘጋጠመካ ሃገር ኣይክትምለስን ኢኻ
- ኣብ ጥሊያን ንክትጸንሕ (ንክይትሰረዝ ወይ ክይትሰነግ ) ክፋል ናይቶም ውጹዓት እንተኾንካ( ጥንስቲ፣ ኣካለ ስንኩል ፣ ግዳይ ናይ ስነ ኣእምሮ ጸገማት ፣ኣካላዊ ወይ ድማ ወሲባዊ ግዳይ ፣ ግዳያት ናይ ዘይሕጋውያን ኣስገርቲ ፣ ስድራቤት ናይ ሓደ ትሕቲ ሽድሽተ ወርሒ ዝኮነ ህጻን ስድራቤት እንተኾንካ)።
- ነጻ ኣገግልግሎት ናይ መባእታዊ ሕክምና ከሙኡውን ምሉእ ናይ ጥዕና ክንክን ። ደቀንስቲዮ ፣ ጽጉማት ፣ስባት ኣካልዊ ወይ ኣእምራዊ ጸገማት ዘሎዎም ፍሉይን ነጻ ክንክን ክረኽቡ ይፍቀደሎም ።
- ኣብ መቀበሊ ቦታታት እኹል መግብን ዝስተ ማይን ክትረክብ ፣ ኣብ መዓልቲ ስለስተ ግዜ ክትምገብ፣ ኣብቲ ትዋሃቦ መደቀሲ ውን ምሉእ መሳለጢያታትን ጽቕጥቕጥ ዘይብሉ ክኸውን ።
- እቲ ኣገዳሲ ሓበሬታ ብቲ ንስኻ ትርዶኣን ትመልኮን ቃንቃ ብዛዕባ ፣መሰላትካ ፣ኣገልግሎትን ሕግታትን ናይቲ ዘሎኻዮ መቀበሊ ቦታን ብዛዕባ ናይ ዑቕባ ጉዳይካ ብኸመይ ተቅርብን ምሉእ መግለጺ ክዋሃበካ ።
- ቅዳሕ ናይ ኩሉ ዝዋሃበካ ጽሑፋዊ መግለጺታት ኣብ ኢድካ ክትዋሃብ፣ እቲ ጽሑፋት ድማ ንስኻ ብትርዶኣ መልክዕ ክዋሃበካ ፣ ንዘይተረዳካ ጽሑፋት ካብ ምፍራም ክትሕንግድ ሙሉእ መሰል ኣሎካ ።
- ምስ ስድራቤት ኣብ መቐፍል ዓድኻ ዝርከቡ ፣ መሓዙትካ ኣብ ኤውሮፓ ወይ ኣብ ጥሊያን ዘሎዉ ክትራኽቡ ብስልኪ ይኩን ብ ኢንተርኔት ምሉእ መሰል ኣሎካ ። ምስ ናይ ባህልን ቃንቃን ማእከላት ክትራኽቡ ውን ምሉእ መሰል ኣሎካ።
- ኣገዳሲ ተኸይኑ ውን ናይ ጠቢቃ ምሕታት መሰልካ ኣብ ቦቲኡ ኢዩ ።
- ውልቃዊ ናጽነት ክህልወካ ካብ ቃላታዊን ኣካልውን ዓመጽ ክትርሕቅ።
- ምስ ናይ ቀረባ ስድራቤት ብሓንሳብ ናይ ምንባር ዕድል ክህልወካ (ምጥርናፍ ስድራቤት)።
- ትሕቲ ዕድመ ኮንካ ኣላዩ ተዘይብልካ ኣብ ፍሉይ ቦታ ክትቅመጥን ኣላዩ ክህልወካን ግብእ ኣገልግሎት ሕክምናን ነጻ ናይ ሕጊ ኣገልግሎትን ከሙኡውን ናብ ትምህርቲ ክትመላለስን ዝፍቀደልካ።
- ነጻ ናይ ሕጊ ኣገልግሎት ክትረክብ ( "gratuito patrocinio")

ሕቶ ንኣህጉራዊ ውሕስነት (protezione internazionale )

ብመሰረት መስርሕ ናይ ጥሊያንን ኣህጉር ኢውሮፓን ከም ዝሕብሮ መሰል ናይ ምጽናሕ ክፍቀደልካ ተኸእሎ ኣሎ ብናይ ኣህጉራዊ ውሕስነት ወይ ድማ ብካላይሎ ሸሙ ፖለቲካዊ ዑቕባ ። እዚ ናይ ዑቕባ ሕቶ ብዝኮነ ሰብ ኣብ ዝኸዕነ ሰዓት ክቀርብ ይካኣል እዩ ።ብመሰረት ስምምዕ ናይ ጀነቫ ንስኻ ግዳይ ናይ ዝተፈላለዩ

ምግሃስ ሰባአዊ መሰላት ኣብ መቐል ሃገርካ ከም ናይ ብሄር ኣፈላላይ ፣ ህይማኖት፣ ጉዳይ ዜግነት ፣ ፖለቲካዊ ሪኢቶ ፣ ጎነጽ ፣ ምፍርራሕ ወይ ድማ መቐል ሃገርካ ኣብ ውሽጣዊ ይኩን ደጋዊ ኩናት ምስ ትጽመድ ናዓኻ ኣብ ሓደጋ ከኣቱ ዝኸለል ከም ናይ ኣሰቃቂ መርመራን ምቅታልን ወይ ውን ናብ ሃገርካ ኣብ ትምለሰሉ እዋን ከቢድ ሓደጋ ከዩጋጥመካ ትፈርሕ እንተኾነካ ነዚ ናይ ፖለቲካ ዑቕባ ሕቶ ከተቅርብ ይከኣል እዩ ። ነዚ ትሓቶ ዘሎኻ ፖለቲካዊ ዑቕባ ብዝመረጽካዮ መሰረት ብቃልን ብጹሑፍን በቲ ናዓኻ ዝርዳኣካ ቃንቃ ከተቅርብ ትኸለል ኣብ ተቅርብሉ እዋን ካኣ ብግሉጽ ኣቀራርባ ስለምንታይ ኣብ መቐል ሃገርካ ንሓደጋ ከም ዝተቃላዕካ ምግላጽ ከድሊ ኢዩ። ግን ኣስተውዕል እቲ ናዝ ስደተኛ መሕተቲ ሕጋውነት ዝለብሰ እቲ ናይ C3(modello C3) መምሊኢ ቅጥዒ ምስ ትቅበልን ምስ ትመልኦን ኢዩ ። ነቲ ናይ ዑቕባ ሕቶ ሕጋውነት ምሳ ኣልበስካዮ ናይ 6 ወርሒ ኣህጉራዊ ውሕስነትካ ዘመልከት መጽንሒ ፍቓድ ከትዋህብ ኢኻ። በዚ ፍቓድ እዚ ኣብ ጥሊያን ንክለተ ወርሒ ብቀጻልነት ምስ ጸናሕካ ናይ ምስራሕ መሰል ክፍቀደልካ ኢዩ ። ( ነተወሳኺ ሓቤሬታ ኣብ ምዕራፍ 5)

**ኣብ ጉዕዞኻ ብፖሊስ ናይ ምትሓዝ ኣጋጣሚ እንተኣጋጢሙካ** ብቀጥታ መሰላትካ እንታይ ምኽዋኑ ከትሓትት ኣሎካ ፣ ብነጻ ድሌትካ እንተኾይኑ ፣ ተርግሞሚ ክጽዋዓልካ ብምሕታት ፖለቲካዊ ዑቕባ ከትሓትት ከም ዝደለኻ ሓብር ። ፖሊስ ጥሊያን ናይ ዑቕባ መሰልካ ናይ ምንጻግ መሰል ዮብሉን ናይ ዕቕባ መሰልካ ክነጽጉካ እንተፈቲኖም ግና ኣብ ወረቀት ስም ናይቲ ዘሎኻዮ ቦታን ዕለትን ሙሉእ ናትካ ሓበሬታን ብምጽሓፍ ኣብታ ወረቀት ብፍሩይ ኣገባብ ድማ "CHEIDO ASILO" (ዑቕባ ይሓትት ኣሎኹ) ኢልካ ብምጽሓፍን ብምፍራምን ነታ ወረቀት ብዝኾነ መሳርሒ ገርካ ስእሊ ብምልዓል ናብ ኣብ ከባቢካ ዝርከቡ ማሕበራት ወይ ናትካ ቀረባ ሰባት ስደዳ ። ብድሕሪ እዚ ጠበቃ ወይ መንጎኛ ንክግበረልካ ከትሓትት ትኸለል ኢኻ ( ናይ ሓገዝ መሰመራት ቦቶም ኣብ ምዕራፍ 6 ዝተዘርዘሩ ማሕበራት ከትረክብ ትኸለል ኢኻ)።

**ኣገዳሲ !!** ዝኾነ ብ ፖሊስ ዝመጽእ ሕቶታት መልሲ ዘይምሃብ ።

**ካብ መቐልካ ዝኮነት ሃገር ምስ ዘይትመጽእ** ( ሳልሳይቲ ሃገር) ኣህጉራዊ ውሕስነት ንክትሓትት ሙሉእ መሰል ኣሎካ እዚ ግና ኣዚዩ ጽኑዕ ዝኮነ ንስባአውነት ዝፈታተን ጸገማት ማለት ውሽጣዊ ወይ ኣህጉራዊ ግጭት ምስ ዝህሉ ወይ ኣብ ቀረባ እዋናት ዘተዛዘመ ምስ ዝኾነ ወይ ውን ኣብቲ ዝነበርካዮ ዘይኢሰብአዊን ኣሰቃቂን ኣተሓሕዞ ምስ ዝጋጥመካ ኢዩ ። ኣብ ከምዚ ዓይነት ጉዳያት ግን ኣህጉራዊ ውሕስነት ከትረክብ ክብድ ዝበለ ኮይኑ ምኽንያቱ እቲ ገዳቢ ሕግታት ናት ጥሊያንን ናይ ኤውሮፓዊ ሕብረትን ነቲ ዑቕባ ንምቅባል ዝህብዎ ፍቓድ ግዚያዊ ፍቓድ ኮይኑ ምስ ሰባዊ ምድንጋጽ ዝተሓሓዘ ኢዩ። ክትርድእዎ ዘሎኩም ደርቂ ፣ ናይ ቁጠባ ጸገማት ፣ ኣከባቢያዊ ሽግራትን ከሙውን ዕላማ ስራሕ ንምርካብ ኣብ ጥሊያን ካብቶም ቅቡላት ዘይኮኑ ዓይነታት ምኽንያት ኮይኖም ኣህጉራዊ ውሕስነት ከትረክብሎም ኣይትኸለሉን ኢኹም።

**ኣገዳሲ !!** ናይ ጥሊያን ፖሊስ ወይ ውን ወኪላት ናይ ኤውሮፓ ኣደንጋሪ ዝኾነ ሕቶታት ኣብ ክንዲ ሓተትቲ ዑቕባ ናብ ናይ ቁጠባዊ ሳገምቲ ዝመርሕ ሕቶታት ከቅርቡልኩም ስለዝኸለሉ ምጥንቃቅ ኣገዳሲ እዩ ። ንኣብነት "ንምንታይ ናብ ጥሊያን መጺኹም" ዝብል ሕቶ ብ" ክንሰርሕ "ዝብል ሕቶ ተመሊስኩም ናይ ኣህጉራዊ ውሕስነት ምርካብ ዕድልኩም ክቅህም ኢዩ ። መንግስቲ ጥሊያንን ኣባላት ኤውሮፓውያን ሰበስልጣናት ኣብ መቀበሊ ስደተኛታት ዝቅርብዎ መምሊኢ ቅጥዒ ኣሎ ብግልጺ ብዛዕባ ተኸእሎ ናይ ሕቶ ዑቕባ ዘይገልጹን ግን ብዛዕባ ስራሕን ምጥርናፍ ስድራቤትን ብንጹር ዝሰፈሮ ኢዩ ። ቀዳምነት ግን ኣህጉራዊ ውሕስነት ክወሃበኩምን ንሃገርኩም እንታይ ኮንኩም ከትምለሱ ከምዘይትኸለሉ ብጹሑፍን ብቃልን ከትገልጹ ከም ትኸለሉ ዘክፍ።

**ኣገዳሲ !** ኩሉ ውልቃዊ ወረቃቅትኻ ካባኻ ዘይምፍላይ ብኻላኣይ ኣካል ንዝተዋህበካ ወርቃቅቲ ምስዘይትርዶኦ ንኸይትፍርም ሙሉእ መሰል ኣሎካ ። ዝተዋህበካ ወረቃቅ ተረዲኡካ ምስ ትፍርም ውን ቅዳሕ ምሳኻ ከም ትሕዝ ግበር ።

ሓበሬታ ብዛዕባ **FRONTEX** ን **EASO**

**FRONTEX**

**Frontex** ወኪል ናይ ኤውሮፓዊ ሕብረት ኮይኑ ደጋዊ ደባት ናይዘን ሃገራት ንክቕዋጻጸር ሓላፍነት ዝተዋህቦ ኣካል ኢዩ። ዕላሙኡ ንዓኻ ሓገዝን ደገፍን ንምብርካት ዝቆመ ዘይኮነ ዘይመንግስታዊ ትካል ውን ኣይኮነን እኸዋ ደኣ ተቆጻጻሪ ኣካል ኢዩ። ን **Frontex** ዝሃብካዮ ቃል ብቀጥታ ናብ ፖሊስ ጥልያንን ኤውሮፓዊ ሕብረትን ብቀጥታ ይበጽሕ። ኣባላት ናይዚ ወኪል ኤውሮፓዊ ሕብረት ዝኾነ **Frontex** ብቀንዱ ኣብቲ ቀንዲ ቦታታ (ኣብ ምዕራፍ 3.2 ተመልከት) ማለት ደባት ኮይኑ ናይ መንነትን ምዝገባን ዝከታተል ኣካል ኢዩ። እቲ ቀንዲ ዕላሙኡ ኸኣ ዋሕዚ ስደተኛታት ምቁጽጻርን ነቶም ብዘይ ስሩዕ ወይ ውን ብዘይ ሕጋዊ መንገዲ ንዛኣትዉ ምቁጽጻር ኢዩ። **Frontex** ተወስኺ ዕላማታቱ ውን ምውዳብ፣ ምትሕብባርን ናብቲ ዝመጸሉ ቦታ ኣገዲድካ ናይ ምምላስን መስርሓት የጠቓልል።

## EASO

**EASO** ኤውሮፓዊ ትካል ኮይኑ ንስደተኛታት ዝተፈለለዩ ሓገዝ ዝገብር ኣካል ኢዩ። ካብቲ ቀንዲ ዕላማታቱ ድማ ሓብረታ ብዛዕባ መቐጻጸፍ ዓዲ ናይቲ ስደተኛ ነተን ሃገራት ሙሉእ ሓበሬታ ምሃብን ነቲ ናይ ስደተኛታት ናይ ዑቕባ ሕቶ ምውህሃድን ኢዩ። ኣባላት ናይ **EASO** ኣብ ማእከላይ ቤትጽሕፈት ፖሊስን ኣብ ቤትጽሕፈት ውሽጣዊ ጉዳያትን ይርከቡ። እቶም ኣብ ማእከላይ ቤት ጽሕፈት ፖሊስ ዝርከቡ ነቲ ናይ ዑቕባ ሕቶ ቦቶም ፖሊስ ኣብ ዝምላእሉ እዋን ካብቶም ቀንዲ ሓገዝቲ ናይ ፖሊስ ኢዮም ምኽያቱ እቶም ኣብ ቤትጽሕፈት ውሽጣዊ ጉዳያት ዝርከቡ ኣባላት ናይዚ ማሕበር ኣብ ኣዋን ናይቲ ንናይ ዑቕባ መሰልካ ንምሕታት ኣመልኪትካ ትገብር ቃለ መሕተት ነቶም ሓተትኻ ሙሉእ ሓበሬታ ብዛዕባ ናይ መቐጻጸፍ ዓዲኻ ኣቀዲሞም ሓበሬታ ብምሃብ ንስኻ ትብሎ ሓቅነቱ ንምርግጋጽ ነቶም ኣባላት ፖሊስ ይሕግዝዎም።

# ምዕራፍ 2 ብኸመይ ናብ ጥሊያን በጺሕካ

## 2.1 ካብ ሰሜን ኣፍሪቃ ብባሕሪ ናብ ጥሊያን መጺኻ



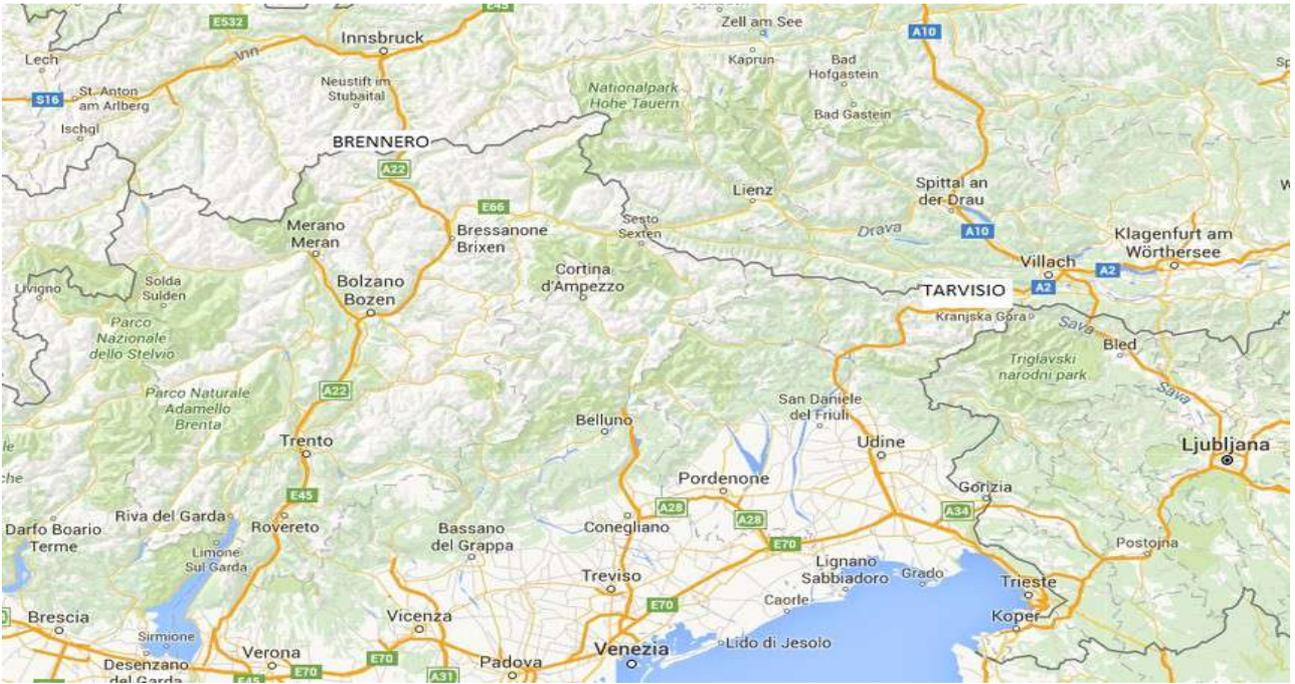
ብኸምዚ መንገዲ እንተመጺኻ ኩሉግዜ ናብ ግዚያዊ መቀበሊ ማእከላት ኣብ ሲሲልያ ወይ ድማ ናብ ካሎኦት ደቡባዊ ክፋል ናይ ጥሊያን(ካላብሪያ፣ካምፓኒያ ፣ፑግሊያ ) ኢኻ ትውሰድ([w2eu.info/italy/en/articles/italyasylum.en.html](http://w2eu.info/italy/en/articles/italyasylum.en.html)) ። ናይ መንነት ምርግጋጽ መስርሕ ኣብ ወደባት ናይ ጥሊያን ወይ ድማ ኣብቲ ዝተመደብካሉ ግዚያዊ መጻንሒ ይጅመር ።

ብደቡባዊ ገማግም ባሕሪ ናይ ጥሊያን ዝመጹ ስደተኛታት ብብዝሒ ናብ ማእከላይን ሰሜናዊ ክፋላት ናይ ጥሊያን ብኣውቶቡስ ናብ በቡቶኦም ይውሰዱ። ቀላ ውን ኣብዚ ናይ ምስግጋር እዋናት ናይ መግብን መስተን ከሙኡውን ናይ ሕክምና ኣገልግሎትን ክዳውንትን ኮበርታን ክትረክብ ሙሉእ መሰል ኣሎካ ።



አገዳሲ ! ዱብሊን 3 ዝብሃል ሕጊ ኣብ 2015 ብ ናይ ኤውሮፓዊ ሕብረት ዝጸደቀ እዩ ። ናቲ ሳዕቤን ድማ ምንጻግ ናይ ዑቕባ መሰል ኮይኑ( ካብ ጥሊያን ኣብ ውሽጢ 7 መዓልቲ ንኸትወጽእ ) ኣብዚ ሕጂ እዋን ከኣ ብብዝሒ የጋጥም ኣሎ።እዚ ናይ ምንጻግ ዑቕባ መሰርሕ ድሕሪ ኣብ ጥልያን ምእታው ነቲ ስደተኛ ዝኾነ መንገዲ ንውልቃዊ ኹነታቱ ዝገልጸሉን ናይ ዑቕባ ሕቱኡ ገና ከየቅረበ እንከሎ እዩ ዘጋጥም ዘሎ ፣ ብተወሳኺ ብዙሓት ጉዳያት ዑቕባ ናይ ስደተኛታት ናብ መብቆል ሃገር ወይ ናብ ሳልሳይቲ ሃገር ከምዝምልከት ብምግባር ናብ ዳኛ ወይ ድማ ጠበቃ ከይሓዘካን ከይበጸሕካን ናይ ምምላስ ተኸእሎታት ብብዝሒ ይረክ ኣሎ ። ፖሊስ ን ዕቁባ ንምሕታት ተቅርብዎ መመልከቲ ወረቀት ግድን ክቅበለኩም ኣሎዎ ( ዑቕባ ምሕታት ናይ ኩሉ ሰብ መሰረታዊ መሰል ኢዩ) ንስኹም ውን ኣብ ቅድሚ ዝኾነ ውልቀሰብ ወይ ውን ምስ ማሕበራት ብምኽዋን ቅዳሕ ናይ ዑቕባ ትሓትሉ ወረቀት ክትሕዙን ነቲ ወረቀት ተተካኢሉ ሲኢልኩም ክትዕቅብዎ ውን ኣገዳሲ ኢዩ ። ኣብ ጥቓኹም ዘሎዎ ማሕበራት ክትውከሱ ምስ ትደሊዩ ኣብ ምዕራፍ 6 ተዘርዚሩ ኣሎ ኣድራሻ ናይ ክሕግዘኹም ዝኸእል ማሕበራት።

## 2.2 ካብ ኣውስትሪያ ወይ ስሎቫኒያ ወይ ካብ ሃገራት ማእከላይ ሰሜን ኤውሮፓ ናብ ጥሊያን መጻኺ



ናይ ስደተኛታት ቀንዲ መዕረፊ ከተማታትን መጻንሒን ከም ኡዲነ ፣ ትሪስት ፣ ጎርዚያ ፣ ቦልዛኖ ፣ ፖርደኖን ኮይኑ ኣብ ዞባ ቪንቶን ኣብ ከተማ ቦልዛኖ ውን እንዳወሰኸ እዩ ዝመጽእ ዘሎ ። ናብ ጥሊያን ዘእቱ ዶብ ሰጊርካ ኣብቲ መቀበሊ ኣብ ትበጽሓሉ ግዜ ቀለልቲ ናይ ምዝገባ ነገራት ከም መንነትካ ምምዝጋብን ናይ ሓንቲ ንጽል ኣጽብዕቲ ዓሸራ ውን ክትገብር ትኽእል ትኸውን ። ነዚ ዝምልከት ኣብ ምዕራፍ 3 ተጻሒፉ ስለዘሎ ብጥንቃቄ ኣንብቦ ። ዶብ ጥሊያን ምስ ሰጊርካ መንነትካ ምስ ተመዝገብካ ናብ ኣብ ጥቃኻ ዝርከብ መደበር ፖሊስ ክትላኽ ኢኻ ። ናብ ሓደ ካብቲ ቀንዲ ጸገማት ድማ ኣህጉራዊ ውሕስነት ንምርካብ ተቅርቦ ሕቶ እዩ ። ኣብቲ ዘሎኻዮ ከባቢ ብምኻድ ናብ ማእከላይ ፖሊስ ናይታ ከተማ ከድካ ን ኣህጉራዊ ውሕስነት ከተመልከት ደሊኻ ከም ዘሎኻ ሓብር ። ኣብቲ ቦታ ገንዘብ ከኸፍሎኻ ውን ተኸእሎ ኣሎ ነቲ ትዋሃቦ ወረቃቅቲ ምሳኻ ክትሕዞ ተመራጺ ኢዩ ። ብዝኸነ ምሉእ መሰል ኣሎካ ናይ ዑቅባ ሕቶ ንምቅራብ ። ኣብቲ ዝሓበርካዮ ቦታ ናይ ምንጻግ ኩነታት ወይ ውን ናይ ዘይምቅባል ኩነታት ክጋጥመካ ከም ዝኽእል ኣብ ግምት የእትዎ ። ከም ምኽሪ ቅድሚ ናብ ፖሊስ ምምልካትካ ተተኻኢሉ ጠበቃ ምሓዝ ወዝ ምምኻር ዝበለጸ ኣማራጺ ኢዩ ። ኣብዚን ከተማታት ነቶም ናይ ዑቅባ ሕቶ ዝሓቱ ብዙሕ ናይ መሰረታዊ መሳሎታት ሕጽረት ስለዘሎ ዝበዝሐ ኣብ ጽርጊያ ወይ ውን ኣብ ዋና ዘይብሎም ህንጻታት ንሰሙናት ወይ ድማ ኣዋርሕ ብምንባር ኢዩ ዘሕልፎ ። ን ሓበሬታን ሓገዝን ንምርካብ ናብቶም ኣብ ምዕራፍ 6 ተመዝጊቦም ዘሎዉ ኣድርሻታት ክትውከስ ትኽእል ኢኻ ።

**!** ኣገዳሲ ምልክት ኣጽብዕትኻ ( ዓሸራ) ኣብ ካሎኦት ናይ ኤውሮፓ ሃገራት ብሕጊ ናይ ዱብሊን ዝኸተላ ኣቀሚጥካ እንተጸኒሕካ ከሙኡ ውን ናብ ጥሊያን መጺኻ ኣህጉራዊ ውሕስነት ምስ ትሓትት ፣ ናይ ምጽናሕ መሰል ኣብ ጥሊያን ክዋህብካ ይኽእል እዩ ምስ ናይ ዱብሊን ጉዳይ ከም ዘሎካ ዘመልከት ወረቅት ። በዚ ናይ ምጽናሕ ፍቓድ ተዋሂቡካ ዘሎ እውን ኣብ ግዚያዊ መጻንሒ ማእከላት ክትጸንሕ ትኽእል ምናልባት ውን ከምቶም ኣብ ጥሊያን ናይ ዑቅባ ሕቶ ከምዘቅርቡ ተፈሊጦም መሰል ዝተዋህቦም ውን ክዋህብካ ይኽእል ኢዩ ። ንዝያዳ ሓበሬታ ብዘዕባ ኣህጉራዊ ውሕስነትን ሕጋት ዱብሊን ንምፍላጥ ሞዕራፍ 3,4,5 ተወከስ ።

### 2.3 ብባሕሪ ካብ ግሪኽ መጺኻ



ካብ ወደባት ፓትራስ ወይ ኢንሌመኒትሳ እንተመጺኹ ትግርፈለን ቦታታት ናይ ጥሊያን ከም ብሪንዲሲ፣ ባሪ ፣ኣንኮና ፣ ራቪና፣ ቫኒዚያ ወይ ድማ ትራስተ እየን ።ብዝተገብረ መርመራታትን ውሳኔታትን ግሪኽ ውሕስነት ዘይብላ ሃገር ኣብ ግምት ስለዝአተወት (ዝተፈላለዩ ቤትፍርድታት ናይ ኤውሮፓን ተጣበቅቲ ሰባዊ መሰላትን 2011 ን 2014) ስለዚ ናይ ዑቅባ ሕቶ ናይ ምቅራብ ምሉእ መሰል ኣሎካ ምስ ዝንጸግ ናብ ግሪኽ ከትምለስ ውን ኣይትክእልን ። ናብ ጥሊያን ኣብ ዝአተኸሉ ግዜ ሓገዝ ምስ ትደሊ ኣብ ከባቢኻ ዘሎዉ ማሕበራት ርኽቦም ብፍላይ ኣብ ከተማታት ባሪ ፣ ኣንኮና ፣ ቫኒዚያን ትሬስ ምስ ትህሉ (ኣብ ምዕራፍ 6) ። ኣስተባህል ኣድራሻታት ኣብ ናይ መርበብ ገጻት [w2eu.info](http://w2eu.info) ዘሎ ብዙሓት ኣገደስቲ ኣድራሻታት ናይ ግሪኽ ማሕበራት ከሕግዙኻ ዝክእሉ ምስ ብዙሓት ኣብ ጥሊያን ዘሎዉ መስመራት ውን ከራኽቡኻ ይክእሉ ኢዮም ።

## 2.4 ካብ ካሎኦት ሃገራት ኤውሮፓ ምስ ትመጽእ (ጉዳይካ ጉዳይ ዳብሊን)

እዚ ማለት እታ ቀዳመይቲ እግርኻ ዘንበርካላ ሃገር ናብ ጥሊያን ኢያ ትመልሰካ ምክንያቱ እታ ተቀቢላትካ ዘላ ሃገር ቀዳማይ እግርካ ዘዕለብካሉ ሃገር ጥሊያን ምክኑ ስለትፈልጥ ። ብመሰረት ህጊ ዳብሊን ድማ ጉዳይካ ኣብ ጥሊያን ክረኣ ትግደድ ማለት ኢዮ ።ገለ ፍሉይት ኣጋጣሚታት ኣሎዉ ኣብ ምዕራፍ 4 ተመልከት ። ብጠበቃ ገርካ ይግባይ ናይ ምባል መሰል ኣሎካ ( ዋላ ካብታ ናብ ጥሊያን ዝመለሰትካ ሃገር ውን ጠበቃ ከትገብር ትክእል ኢኻ) ። ስጋብ ጉዳይ ናይ ይግባይካ ተራኢዩ መልሲ ዝዋሃበካ ኣብ ታ ናይ ዑቅባ ሕቶ ኣቅራብካላ ዘሎኻ ሃገር ናብ ጥሊያን ከይተመለሰካ ከትጸንኡ መሰል ኣሎካ ። እንድሕር ናይ ቀረባ ቤተሰብ እንተሃሊዩካ ንጥርፍሬ ስድራቤት ኢልካ ውን ከተመልከት ትክእል ኢኻ ። ኣብዚ ናትና መርበብ ሓበሬታ [www.w2eu.info](http://www.w2eu.info) ናይ ማሕበራትን ጠበቃታትን እቶም ናጻኻ ከሕግዙኻ ዝክእሉ ኣብቲ ዘሎኻዮ ወይ ውን ኣብ ካሎኦት ሃገራት ኤውሮፓ ዝርከቡ ኣድራሻ ከትረከብ ትክእል ኢኻ ።

ብጉዳይ "dublinato" ናብ ጥሊያን ምስ ትምለስ ኩነታትካ ነዚ ክመስል ይክእል ኢዮ ፣

- ኣብ ቀዳማይ ግዜ ናብ ጥሊያን ዛተኸሉ ወይ ዝጸናሕካሉ ዝኾነ ናይ ዑቅባ ሕቶ ምስ ዘይተቅርብ ኣቲ ልሙድ መስርሕ ከትከተል ትክእል ኢኻ (ምዕራፍ 5 ተመልከት)
- ኣብ ጥሊያን ናይ ዑቅባ ሕቶ ኣመልኪትካ እንተሃሊኻ ባሪ ጉዳይካ ዝምርምር ቤትጽሕፈት ውሽጣዊ ጉዳያት
  - a. ኣወንታዊ መልሲ ሂሱካ ናይ ምጽናሕፍቃድ ይወሃበካ
  - b. ኣሉታዊ መልሲ ተዋሂቡካ ፣ ናይ ምንጸግ ወረቀት ተቀቢልካ ኣብ ውሽጢ 30 መዓልቲ እንድሕር ይግባይ እንተዘይ ኢልካ ናይ ምጥራዝ ወረቀት ክመጻካ ይክእል ኢዮ (ምዕራፍ 3.2 ተመልከት)እንተዘትኮይኑ ግን ይግባይ ከትብል ትክእል ኢኻ እቲ ሓበሬታ ምስ በጻሓካ ። እቲ ጽሑፍ ምስ ዘይርዳካ ወይ ባሪ ንስኻ ትመልኮ ቐዋንቃ ምስ ዝኸውን ናይ መወከሲ ግዜ ክዋሃበካ ከትሓትት ትክእል ኢኻ ።
  - c. ውሳኔ ተዘይመጸኡካ እቲ መስርሕ ኣብ ምቅጻል ኣሎ ማለት ኢዮ
  - d. ባዕልኻ ብዝወደብካዮ ናይ ቃለ መሕተት ግዜን ሰኣኣትን እንተተዘይተረኺብካ ናይ ምንጸግ መልሲ ከትቅበል ትክእል ኢኻ ግን ናብ ቤትጽሕፈት ውሽጣዊ ጉዳያት እንደገና ዕድል ክዋሃበካ ከትሓትት ትክእል ኢኻ ።

አገዳሲ! ኣብ መዕርፎ ነፈርቲ ምስ ወረድካ ኩሉ ዝተዋሃብካዮ ሰነዳት ብጉቡእ ሓዞ ብቁልጡፍ ድማ ነቶም ኣብ ከባቢኻ ዘሎዉ ማሕበራት ወይ ክሕግዡኻ ዝኽእሉ ኣካልት ክትረኽቦም ፈትን ።

**ናብ ጥሊያን ብሺዛ ምእታው**

ተወሳኺ ናይዞም ኣብ ላዕሊ ዝተጠቐሱ ብኻልእ መንገዲ ናብ ጥሊያን ብስራሕ ፣ ብምብጻሕ ፣ ንትምህርቲን ናብ ስድራቤትን ብሺዛ ምእታው ተኸእሎ ውን ኣሎ ። እዚ እቲ ብብዝሒ ዝግበር ኣተኣታትዎ ናይ ወጻኢ ዜጋታት ናብ ጥሊያን ኢዩ ። እዚ መስርሕ እዚ እቲ ቪዛ ካብተን ካብ ጥሊያን ወጻኢ ዘሎዎ ሃገራት ወይ ኣብ መብቆል ዓድኻን ዘሎዉ ወኪላት መንግስቲ ጥሊያን ዝዋሃብ ኢዩ ። ፍቓድ መእተዊ ቪዛ ናብ ጥሊያን ንሓጺር እዋን ዘጽንሕ ቪዛ ኮይኑ ከሳብ 3 ወርሒ ዝጸንሕ ኮይኑ ወይ ድማ ነዊሕ ኣዋን ናይ ምጽናሕ ዝዋሃብ ፍቓድ ማለት ከም መንበሪ ፍቓድ ኮይኑ ትጸንሓሉ እዋናት ድማ ምሲ ጉዳይካ ተራኢዩ ይውሰን ። ትሕቲ 3 ወርሒ ዝዋሃብ ናይ ቪዛ ኣገልግሎት በተን ናይ ካሎኣት ሃገራት ሰበሰልጣን ኣብቲ ምስ ሃገረ ጥሊያን ዛኣተዉዎ ስምምዓት ተሞርኪሱ ድማ ይፍቀድ ወይ ውን ኣብ ሕጋጋት ናይ ኤውሮፓዊ ሕብረት ተሞርኪሱ ውን ክዋሃብ ይኽእል ።

# 3 ምዕራፍ ሳይኒቶ ሳይኒቶ

## 3.1 ጥሊያን ምስ በጻሕካ እንታይ ኢዩ ኺጋጥመካ ? መዓስ ብኸመይን ኣበይን ኢኻ ትምዝገብን መንነትካ ትልል ?

ልክዕ መሬት ጥሊያን ምስ ረገጽካ እቲ ቀዳማይ መስርሕ ዝኸውን ምጽራይ ጉዳይ መንነትካ ኢዩ ። ፖሊስ ናትካ ስእሊ ፣ናትካ ውልቃዊ ሓበሬታ ( ሙሉእ ስምካ ፣ዝተወለድካሉ ቦታን ዕለትን )፣ ናትካ ዓሸራ(ብኤለትሮኒካዊ መሳርሒ) ይወስዱ ። እዚ መስርሕ ዘጋጥም ሓደ ስደተኛ ናይ ዑቕባ ሕቶ ከቅርብ እንከሎ ፣ንሱ/ሳ ናብ ጥሊያን ብዘይ መርጋገጺ ወረቀት ኸኣትዉ ከሎዉ ብ ኣባላት ፖሊስ ምስ ዝታሓዙ ወይ ውን ንሱ/ሳ ካብ ማእከል ባሕሪ ምስ ዝድሕኑ እዩ ። መንነትካ ንምፍላጥ ዝግበር መስርሕ ኣብ ጥሊያን ወይ ብባሕሪ ወይ ብመሬት ምስበጻሕካ ወይ ድማ ኣብቲ መቀበሊ ማእከላት ኣብ ትህልወሉ እዋናት እዩ ።

### መስርሓት ምልላይ መንነትን ኣሰር ኣጸብዕን

ምስቲ ዝሓለፉ ዓመታት ከነጻጸር እንኮሎ ቡቲ ናይ ምሉእ ምዝገባ መስርሓት ዝሓለፉ ሰደተኛታት ቁጽሮም ብ 100% ኢዩ ወሲኹ(ምስቲ ናይ EURODAC ሓበሬታ ተወሲኹ) ። እዚ ሓድሽ ሕጊ ነቶም ናይ ኣጸብዕ ኣሰር ንምግባር ዛገቡዩ ንኸገድድን ንኸኣስርን CPR(ኣብ ናይ ዘባዊ ቤት ማእሰርቲ ከም መጽንሒ ዝጥቀምሉ ማእከል) ውን ዝሕግዞ ሕጊ ዘማለእ ኢዩ ። ኣብዚ እዋን ምሃብ ናይ ኣጸብዕቲ ኣሰር ኣካላዊ ወይ ስነኣእምሮኣዊ ጎነጻት ምስ ዘጋጥመካ ብመሰነይታ ዝተሓዘ ጭብጥታት ከም ስእሊ ወይ ተንቀሳቃሲ ስእሊ ምሓዝ ተመራጺ ኮይኑ ነቶም ኣብ ከባቢካ ዘሎዉ ማሕበራት ውን ከትረኽቦም ፈትን ኣድራሻታቶም ኣብ ምዕራፍ 6 ተወከስ ።

### ዓይነታት ምዝገባ

#### 1 ሙሉእ ምዝገባ

እቲ ሙሉእ ምዝገባ ዝባሃል ኩሉ ዓይነት ምዝገባ ዘጠቓለለ ኮይኑ ፣ከም ናይ ፖሊስ መግለጺ ፣ መለለዩ ቁጽሪ ምቕባልን ናይ ክልቲኡ ሙሉእ ኣጸብዕትኻ ዓሸራ ምውሳድ እዩ ። በዚ ዓይነት መንገዲ ኩሉ ናትካ ሓበሬታ ናብ EURODAC(ናይ ኩሎም ዑቕባ ኣብ ኤውሮፓ ዝሓቱ ዓሸራ ዝቅመጠሉ) ዝባሃል መእከቢ ሓበሬታ ብቀጥታ ኢዩ ዝመሓላለፍ እዚ ማዕከን ሓበሬታ ቀጥታዊ ምስ ሕጊ ዳብሊን ምትእስሳር ኣሎዎ (ምዕራፍ 4 ን 5 ተወከስ) ።

#### 2 ከፊላዊ ምዝገባ

ከም ካልእ ገጽ ናይ ምዝገባ ድማ ኣብ ገለ ቦታታት ኣብ ቲ መጀመርታ ዝዓረፍካሉ ቅልል ዝበለ ዓይነት ምዝገባ ኣሎ ንሱ ድማ ናትካ ስእሊ ብምውሳድን ሓድሽ መለለዩ ቁጽሪ ብምሃብን ከኸውን እንከሎ ኣብ ሓደ ሓደ ቦታታት ውን ናይ ዓባይ ዓባይቶ ዓሸራ ይውሰድ እዩ ።ኣበይን መዓስን እዚ ከምዚ ቀሊል ዓይነት ምዝገባ የጋጥም ፍሉጥ ኣይኮነን ፣እዚ ዓይነት መስርሕ ንኺጋጥም እቲ ኣብቲ ሽዑ እዋን ዘጋጥም ናይ ግዜ ኩነታትን ካብ ላዕለዊይ ሓላፊ ዝመሓላለፍ ትእዛዝን ከመኡውን ዜግነት ናይቶም ሰደተኛታት ውን ይጻልዎ ኢዩ ። ቡቲ ዘሎና ሓበሬታ ግን እዚ ቀሊል ዓይነት ምዝገባ ካብ ግዜ ናብ ግዜ እንዳተረፈ እዩ ዝመጽእ ዘሎ ምስቲ ናይ ሙሉእ ዓይነት ምዝገባ ብምውድዳር ።

**!** ኣስተውዕል! ኣባላት ፖሊስ ይኹኑ ኣባላት ሓለዎ ዶባት ኤውሮፓ እቲ ዝገበርካዮ ዓሸራ ናብ EURODAC ኣይመሓላለፍን እዩ ከብሉኻ ይኸእሉ ይኹኑ ኢዮም እዚ ግን ናዓኻ ናብቲ ናይ ዓሸራ መእከቢ ንኺይትምዝገብ ውሕስነት ኣይኮነካን ኢዩ ።

**!** ኣገዳሲ! ናይ ኣጸብዕ ዓሸራ ንትሕቲ 14 ዓመት ኣየገድድን ኢዩ ።

አገዳሲ ! እዞም ናይ ምዝገባ መስርሓት ነቲ ናትካ መሰረታዊ መሰላትኻ ከግህሱ ኣይክእሉን ኢዮም ፣ ኣባላት ፖሊስ ውን ንዓኻ ብ ሓይሊ ወይ ብምፍርራሕ ነዚ ናይ ምዝገባ ወይ ናይ ዓሽራጉዳያት ን ክትገብር ከገዱዱኻ ኣይክእሉን እዮም ።ንምዝብገባ ብዝብል ምስምስ ናጽነትካ ከንፈገካ ኣይክእልን ። ኣብ ናይ ምዝገባ መስርሕ ኣብያ እንተሪኻ ግን ተነውሐ ን 12 ሰዓታት ክትቅየድ ትክእል ኢኻ ። እዚ ናይ ምዝገባ ግዜ መብዛሕቱ እዋን ዝተሓላለኸ ስለ ዝኾነ እቲ ማእሰርቲ ስጋብ 24 ሰዓታት ዝበጽሓሉ እዋን ውን ኣሎ ፣ ኣብዚ ኣዋን ግን ንስድራቤትካ ይኹኑ ዋላ ንዘይትፈልጦም ሰባት ክትሕብር ትክእል ኢኻ ።ብዛዕባኻ ኣኸባር ሕጊ ውን ክፈልት ከም ዘሎዎ ክትሕብር ትክእል ኢካ ምክንያቱ ልዕሊ 24 ሰዓታት ንኺይትእሰር ።

ዘክር ! ነቲ ናይ ፖሊስ ዝግበር ምዝገባ ብሉኡም መንገዲ ሓይሊ ብዘይምጥቃም ክትቃወም ተጀሚርካ ገበን ስለትፍጽም ዘሎኻ ክሳብ 206 ኤውሮ ክትቅጻዕ ትክእል ኢኻ በዚ ጉዳይ ግን ናብ ማእሰርቲ ክትበጽሕ ኣይትክእልን። በዚ ምክንያት ካብቶም ኣባላት ፖሊስ ሓይሊ ክጥቀሙ(ብቕልጽም ወይ ቢኢድ ፣ምድፋእ፣ክዳን ምውጻእ) ምስ ዝፍትኑ ኣብ ልዕሊ እቲ ሉኡም ተቃውሞ ዝገበረ ሰብ ከም ገበን ውልቃዊ ምግሃስ ሰባኣዊ መሰልን ጎነጻዊ ሓይሊ ምጥቃምን ከምገበን ተቆጺሩ የኸስስ እዩ ።ብዘይ ድሊትካ ፈተሻ ናይ ኣካላትካ ክግበረልካ ወይ ውን ኣሰቃቂ መርመራ ወይውን መጉዳእቲ ዘስዕብንጎጽ ኣብ ልዕሊኻ ክጋጥም ኣይፍቀድን ። ኣስተውዕል ግን ካብ ፖሊስ ክትሃድም ምስ ትፍትን ከም ተቃውሞ ንናይ ህዝቢ ኣገልገልቲ ኢዩ ዝሕሰብ እዚ ድማ ከም ዓቢ ገበን ኢዩ ዝቀጸር ።ዝኾነ ሰብ ከምዚ ኣብ ላዕሊ ዝተጠቐሰ በደላት ተጋጢምዎ ወይ ናብ ፖሊስ ወይ ውን ናብ ኣኸባር ሕጊ ቤትጽሕፈት ከይድ ክሕብር ይክእል ።

አገዳሲ ! ግዳይ ናይ ጎነጽን ምፍርራሕን እንተኾንካ መርትዖ(ደረቕ ስእሊ ወይ ተንቀሳቃሲ ስእሊ) ሓዝ ፣ ሕክምናዊ ሓገዝ ውን ሕተት ምስዞም ኣብ ምዕራፍ 6 ተዘርዚሮም ዘሎዉ ኣድራሻታት ውን ርክብ ግበር ።

### 3.2 ንምንታይ ኢኻ ኣብ መቀበሊ ማእከል ዘሎኻ ? መቀበሊ ማእከል እንታይ ኢዩ ጥቅምታቶም ? ከሳብ ከንደይ ግዜ ኢኻ ኣብ መቀበሊ ማእከላት ክትጸንሕ ?

ናብ ጥሊያን ምስ በጻሕካ ናብዘን ዝስዕባ መቀበሊ ማእከላት ኢኻ ክትሰደድ ፣

#### **HOTSPOT/CPSA ቀዳማይ ረዴኤትን መቀበሊ ማእከልን**

እዞም ማእከላት እዚኣም ስደተኛታት እግሮም ኣብ ጥሊያን ኣብ ዝረገጸሉ መጀመርታ ዛትውዎ መቀበሊ ማእከል እዩ ። እዞን መቀበሊ ማእከላት ነቲ ናይ መንነት ምልላይ መስርሕ እዩን ዘተግብራ(ከምት ኣብ ምዕራፍ 3.1 ዝተገልጸ) ኣብ ገለ እዋናት ውን ናይ ዑቕባ ቅጥዕታት ውን ይመልኦ እዩን ።ከምቲ እቲ ሕጊ ዝሕብር ኣብዘን መቀበሊ ማእከላት እቲ ዝነውሐ ክትጸንሕ ትክእል 72 ሰዓት ወይ 3 መዓልታት እዩ ።እዞን ከምዚ ዓይነት መቀበሊ ማእከል ኣብ ጥሊያን ዝርከባሉ ቦታ ኣብ ላምፔዱሳ ፣ኦትራንቶ (ለቸ) ፣ፖዛሎ(ራጉሳ) እዩ ።

#### **CAS(CENTRI DI ACCOGLIENZA STRAORDINARIA/TEMPORANEA) ፍሉይ ወይ ግዚያዊ መቀበሊ ማእከል**

ኣብዚ ቦታ ዝኾነ ፍሉጥ ዝኾነ ኣካይዳን ምምሕዳራዊ መንገድታትን የብሉን ፣ ስለዚ ከንደይ ትጽንሕ እቶም ኣቡኡ ዘሎዉ ሓለፍቲ እዮም ዝውስንዎ ።ኣጀማምርኦም ግዚያዊ መቀበሊ ማእከላት ንክኹኑ ኢዩ ኔሩ ግን ኣብዚ ሕጂ እዋን ከም ካላይ መቀበሊ ማእከል ኮይኖም የገልግሉ ኣሎዉ ። ኣብዚ ዓይነት መቀበሊ ማእከል ውን ምስዚ ዓይነት ዝምደቡ ክልተ ማእከላት ኣሎዉ CDA ን CARA ዝገሃሉ ማእከላት መቀበሊ ። በቲ ሕጊ መሰረት ኣብ CDA ንቁሩብ ምዓልታት ምጽናሕ እዩ ዝፍቀድ ኣብ CARA ግንተነውሐ ከሳብ 35 መዓልታት ምጽናሕ እዩ ዝፍቀድ። እዞም መቀበሊ ማእከላት CDA ን CARA ኣብ ጥሊያን ኣብ ኣርከቪያ(ኣንኮና) ፣ ካስተልኩቮ ዲ ፖርቶ(ሮማ) ፣ቦርጎ መዛኖን(ፎጊያ)፣ፓለስ(ባሪ) ፣ረስቲንኮ(ብሪንዲ)፣ዶን ቶኒኖ ቤሎ(ለቸ) ፣ሎካሊታ ስ.ኣና(ክሮቶን) ፣ሚነዮ(ካታኒያ)፣ፖዛሎ(ራጉሳ)፣ ኮንትራዳ ፒያን ደል ላጎ (ካልታኒሰታ)፣ሳሊና ግራንደ(ትራፓኒ) ፣ኤልማስ(ካግሊያሪ) ከም ተወሳኺ ውን ናይ CARA ኣካይዳ ዝኸተል መቀበሊ ማእከል ውን ቅድሚ ህጂ ምቀየዱ ዝነበረ ኣብ ሚላን ፣ግራንዲስካ ዲልሶንዝ(ጎርዚያ) ይርከቡ ።

ቅድሚያ ቁሩብ ሰሙናት ውን ቀዳማይ “ ዞባዊ መሀደሲ “ኣብ ቦሎኛን ኣግረጊቶን ተኸፊቱ ነቲ ሓዲሽ ሕጊ ናይ ጥሊያንን ኤውርፓዊ ሕብረትን ኣብ ግብሪ ዘውዕል ኣብ ደቡባዊ ጥሊያን ካልኣት ተወሰኹቲ መቀበሊ ማእከላታ ኣብ ደረጃታት ን ሕጋዊትን ዘይኣተዎ ።ብዙሓት ኣብ ጥሊያን ዝርከባ መቀበሊ ማእከላት ዋሕዲ መሳላጥያን ጸበት ቦታን ዘሎውን ኮይነን ኣብቲ ስደተኛታት ዝቅመጥሉ ውን ሙልእ ንብረት ስለዘይብሉ ክጽገሙ ትዕዘብ ።

ተወሳኺ ውን ካሎኣት ማእከላት ኣሎዉ ፣

**SPRAR( Sistema di Protezione per Richiedenti Asilo e Rifugiati) ንሓተቲ ዑቅባ ከም ጸግዒ ኮይኖም ዝከላኸሉ**

እዚአም መቀበሊ ማእከላት ብኸላኣይ ደረጃ ዝሰርዑ ኮይኖም ኣገልግሎቶም ድማ ነቶም ኣህጉራዊ ዑቅባ ዝሓቱ ዘሎዉ ወይን ሕቶ ኣቅሪቦም ተቀባልነት ዝረኽቡ ይቅበሉ ።እዚአም መቀበሊ ማእከላት ብኸላኣይ ደረጃ ዝጥመቱ ኮይኖም ሕጋዊ ኣካይዳ ዝኸተሉ ኢዮም ብ መንግስቲ እቲ ሃገርን ብማሕበራትን ዝማሓደሩ ኮይኖም ካብቲ መሰረታዊ ንጥፊታት ጀሚርካ ክሳብ ኩሉ ዓይነት ንጥፊታትን ናይ ሕጊ ኣገልግሎት ሓገዝን ይርከቦም ።እቲ ቀንዲ ጸገም ኣብ ጥሊያን እዞም ኣብ ላዕሊ ክንጠቅሶም ዝጸናሕና(CAS) መቀበሊ ማእከላት ምስዞም ከም ካላይ ደረጃ(SPRAR) ዝዘርዘርናዮም ማእከላት ክወዳደሩ እንከለዉ ኣዚዮም ዝኸፉኡ ኢዮም ።

**!** ኣገዳሲ ፣ ኣብ ዝኾነ እዋን ካብዞም መቀበሊ ማእከላት ብውልቅኻ ናብ ካልእ ቦታ ኣብ ትንቀሳቀሱሉ (ዋላ ንሓጺር ግዜ ይኹን) እቲ ኦርጂናል ወረቀት ናይ መንበሪ ፍቓድ ካብ ነብስኻ ኣይትፍለዮ፣ ኣብ ምጽባይ ነቲ ወረቀት እንተ ኣሎኻ ውን ከም ትጽብ ዘሎኻ ዝገልጽ ሕጋዊ ወረቀት ካብ ኢድካ ኣይትፍለ ። ሕጊ ናይ ጥሊያን ከም ዘረዶኡ ፖሊስ ጥሊያን ዝኾነ ፈተኻ ኣብ ዝገብሩሉ ሕጋዊ ወረቀት እንተዘይ ሃሊዩካ ከም ገበን ተቆጺሩ ሓደ ዓመት-ማእሰርትን 2000 ኤውሮ ብገንዘብን መቅጻዕትን ክሰዕብ ይኸእል ። ኩሉ ግዜ እታ ካብ ትነብረላ ዘሎኻ መቀበሊ ማእከል ኣባይ ከም ትነብር ዘሎኻ ትገልጽ ወረቀት ውን ምሳኻ ሓዛ ።

**!** ኣገዳሲ ፣ ኣብ ዝኾነ መቀበሊ ማእከል ኣብ ትጸንሓሉ እዋን ብዘይፍቓድ ነቲ መቀበሊ ማእከል ገዲፍካዮ ምስ ትወጽእ ናብቲ ቦታ ናይ ምምላስ መሰልካ የብቅዕ ናይ ዑቅባ ምሕታት መሰልካ ግን ኣይትኸልከልን ።ነቲ መቀበሊ ማእከል ገዲፍካዮ እንተወጺኻ ጉዳይካ ኣብ ሃደጋ ከም ተእቱ ዘሎኻ ክርዳካ ኣሎዎ ምኽንያቱ ንጉዳይካ ዝከታተል ዘሎ ኣካል ብቀሊል ክረኽበካ ኣይከእልን ሓድሽ ሓበሬታ ምስ ዝመጽእ ውን ኣብ እዋኑ ክበጽሓካ ኣይከእልን ።ኣብ ከምዚ ግዚያት ነቲ ዘሎኻዮ ሓድሽ ኣድራሻ ግድን ሓብር ምኽንያቱ እቲ ጉዳይካ ዝሰምዕ ኣካል ናብቲ ዘሎኻዮ ኣድራሻ መልእኽቲ መታን ክሰደልካ ።ኩሉን ማእከላት ናታተን ሕግታትን መምርሒታትን ኣሎውን ነዚ ምስ ዘይተኸብር ካብቲ ቦታ ናይ ምስግዎ ስድል ከጋጥም ይኸእል እዩ ። ናይቲ ቦታ ሕግታትን መምርሒታትን ቦቲ ዝርዳካ ቅዋንቃ ክትንገር መሰልካ ኢዩ ።

ከም ተወሳኺ ናይዘን ዝተገልጸ ማእከላት ኣብ ጥሊያን ካልእ ውን ኣሎ ፣

**CPR (Centri di Permanenza per i Rimpatri) ማእከል መላልይን መጠረዝን**

እዞም ማእከላት ብ መሰረት ሚኒስትሪ ውሽጣዊ ጉዳያት ጥሊያን ዝሰየሞም ፣ነቶም ብዘይ ሕጋዊ መንገዲ መሬት ጥሊያን ዝረገጹ ፣ሕቶ ናይ ዑቅባ ዘየቅረቡ ወይ ውን ነቲ ሕቶ ንምሕታት ብቁዕ ረቕቆሒታት ዘየማሉኡ ፣ናይ መጽንሒ ፍቓድ ዘይተዋህቡ ወይ ውን ናይ ምጥራዝ መልሲ ዝተበየነሎም ወይ ሕቶአም ዝተነጸገ ሓንሳብ ንኸጥረዙ ዘተለለዩ ዝቕመጥሉ እዩ ። ኣብዚ ቦታ ትጸንሓሉ ተበዝህ 90 መዓልታት ወይ ድማ እቲ ናይ ዑቅባ ሕቶ ድሕሪ ምቅያድኻ ተመጺኡ ድማ ክሳብ 12 ኣዋርሕ ክትጸንሕ ትኸእል ። CIE እብ ጥሊያን ኣብ ከተማታት ቱሪን ፣ሮም ፣ባሪ ፣ትራፓኒ ፣ካልታኒሲታ ከሙኡውን እቶም ክልተ ሓደሾቲ ማእከላት ኣብዚ ቀረባ እዋን ዝተኸፍቱ ድማ ኣብ ረስቲንኮ(-ብሪንዲሲ), ክሮፍነ ይርከብ ።ንተወሳኺ ሓበሬታ

**3.3 ኣየናት መሰረታዊ መሰላትካ ክጋሃሱ ይኸእሉ ? እንታይ ዓይነት ጸገም ከ ክጋጥመካ ይኸእል ?**

ኣብቲ ኣብ መቀበሊ ማእከል ኣብ ትጸንሓሉ እዋናት ካብቶም ቀንዲ ዘጋጥሙኻ ጸገማትን ምግሃስ መሰላትካን እዞም

ዝስዕቡ ኢዮም ።

- ዋሕዲ ሓቤሬታ(ብዛዕባ መሰላትካ ፣ ሕቶ ዑቕባ፣ አባይ አሎኻን ናባይ ክትከይድን ኢኻ ፣ክሳብ ክንደይ ግዜ ዝኸውን ኢኻ አብቲ መቀበሊ ማእከል ከምትጸንሕ)
- ዋሕዲ ተርጉምትን ኪኢላታት ናይ ስነ ማሕበራዊ ጉዳያትን
- ዋሕዲ ሕክምናዊ ሓገዝን መድሃኒታትን (ብ ነጻ ናብ ኩሉ ክበጽሕ ዝግበአ ብፍላይ ድማ ምክንኻን ንተነቀፍቲ ሕሙማት ከም ጥኑሳት ፣ቆሎ-ዑት ፣አረገውቲን ሕሙማት ሰባትን)
- ዋሕዲ ናይ ስነ ሕገ ሓገዝ
- ዘየዕግብ ናይ አቀባብላ ኩነታት (እዞም መቀበሊ ቦታታ አብ ጽቅጥቅጥ ዝበለ ቦታ ዝተደኮኑ ስለዝኾኑ ወይ ውን ካብ ከተማታት ርሕቅ ዝበሉ ስለዝኾኑ፣ ዋሕዲ ዓራት ፣ፍርናሽ ፣መሕጸቢ ነብሲ ፣ ሽቃቅን መሞቂ)
- ሕጽረት ናይ መሰረታዊ ነገራት(ማይ ፣መግቢን ክዳንን)
- ሕጽረት ካሎት ነገራትን ኣድሊይቲ ኣገልግሎትን(ናይ ጁባ ገንዘብን ናይ ተሊፊን ካርድን)
- ከፊል ወይ ሙሉእ ግዳብ ናይ ውልቃዊ ናጽነትካ
- ምንእአስ ፣ሕማቅ ባህሪ፣ቃላታዊ ወይ ኣካልዊ ጎነጽ ብ ሓይልታት ፖሊስ ወይ ካልእ ሓይልታት (ሰአተኛ ናይቲ መቀበሊ ማእከል ፣ ፖለቲካውያን ሰልፍታት ን ደቀባትን)
- ጸገማት ምስ ቤት ጽሕፈት ፖሊስ (ምዳንጋይ ወረቃቅቲ)

### 3.4 ኣብ ከምዚ እዋናት እንታይ ክትከብር ትኽእል ?

ንስኻ ግዳይ ወይ ምስክር ናይ ምግሃስ መሰላትካ ፣ ናይ ምንእአስ ኩነታት ምስ ዘጋጥመካ ነቲ ኣብ ከባቢ ኻ ዘሎ ትካላት ወይ ማሕበራት ክትሕብር ኣገዳሲ ኢዮ ።ናብቶም ሓለፍቲ ናይቲ ዘሎኻዮ ቦታ ውን ሓብር ዋላ ንሶም ነቲ ጸገም ናይ ምስማዕ ድሌት ኣይሃልዎም።ኣስተብህል ማንም ሰራሕተኛ ኣብቲ ቦታ ዘሎ መሰረታዊ መሰላትካ ናይ ምኽባር ግዴታ ኣሎዎ ።

**!** ዘክር ኣብ ጥሊፎን ሕጋዊ ናይ መጽንሒ ፍቃድ እንተዘይሃሊዩካ ገበን ከም ትሰርሕ ከም ዘሎኻ ኣስተብህል ። ንዝኾነ ኣካል ይኹን ማሕበር ከተምልክት እንታሃሊዩካ ግድን ኣመልክት ፣ክትረኽቦም ዝደለኻ ማህበራት ኣብ ምዕራፍ 6 ተዘርዘርኦም ኣሎዉ ።

ጸገማት ተሃሊዶ ውን ኩሉ ክትሰንዶ ኣገዳሲ ኢዮ ።ስለዚ ንሕና ንብለካ ንኹሉ ዘጋጥመካ ምግሃስ ሰባዊ መሰላትካ ብ ተንቀሳቃሲ ስእሊ ፣ ብደረቅ ስእሊ ፣ ብጽሕፈት ብዝተኸለለ መጠን ስንዶ ።ዕለትን ቦታን ናይቲ ዘጋጠመ ውን ብዝርዝር ጸሓፍ ። ብዙሓት ሰባት ዝተሳተፉዎ እንተኾይኑ ውን ዝዛረበልካ ሰብ መሪጽካ ኩሉ እቲ ዛኣከብካዮ ከተቅርብ ተመራጺ ይኸውን (ከም ደብዳቤ ፣ጽሑፋት ፣ደረቅን ተንቀሳቃሲን ስእልታት) ።

ኣሰናዩ ዘይብሎምን ግዳያት ዘይሕጋውያን ኣሰጋግርትን

- እዚ ሓድሽ ሕገ ኣብ ልዕሊ እቶም ብዘይ ኣሰናዩ ዝመጹ ወጻእተኛታት ቆሎ-ዑት ዝጽውዖ ካብቲ ኣገዳሲ ነጥብታት ፣
  - I. ምውጋድ ኣብ ደባት ምንጻግ
  - II. ኣብ እዋን ቃለመሕተት ንመንነት ንምጽራይ ዝግበር ህላውነት ናይ ማሕበራት ወይ ድማ መንጎኛ ነቲ ናይ ትሕቲ ዕድማ ዝግበቁን ዝሕሉዉን
  - III. እቲ መስርሕ ምጽራይ ሙብዛሕቱ ግዜ ብ ፓስፖርት ወይ ድማ ናይ ጉዕዞ ሰነድ ብምውካስ ኢዮ ዝግበር ። ሳሕቲ ውን እቲ መስርሕ ሓይሊ ባስገዳድ ክትግበር ይኽእል ኢዮ ኣብ ከምዚ ኩነታት ኣሉታዊ ውጺኢታት ምስ ዘስዕብ ናይ ይግባይ መሰልካ ምስ ጠበቃኻ ተዘራራብካ ይግባይ ክትበል ኣሎካ
  - IV. ምጽራይ መንነት ናይቲ ትሕቲ ዕድመ ብቀጥታ ድህሪ ሰባኣዊ ሓገዛት ክኸውን ኣሎዎ
  - V. ፍቃድ ናይ መንበሪ ብማእከላይ ቤትጽሕፈት ናይ ፖሊስ ዋላ ውን ስድራ ኣይ ሃልዎ ክዋሃጥ
  - VI. ናይ ሕገ ኣማኻሪ ክግበረሉ ከሙኡ ውን ነጻ ናይ ሕገ ኣገልግሎት ክፍቀደሉ ነቲ ኣብ ዝኾነ እዋን ዝግበር ናይ ሕገ መስርሓት
  - VII. ናይ ውሕስነት መሰል ከምቶም ካሎኦት ሓተቲ ዑቕባ ክዋሃጥ ዋላ ነቲ ስድራ ዘይብሉ ገና ውን ናይ ዑቕባ ሕቶ ዘየቅረበ
  - VIII. ሕጋዊ ምግዚት ክህልዎ ኣብ ናይ ሕጋዊ ጉዳያት ከም ወኪሉ ኮይኑ ዝቀርብ
  - IX. ነጻ ናይ ሕክምናን ትምህርቲን ኣገልግሎት ክዋሃጥ

መጠንቀቅታ ፣

ትሕቲ ዕድመ አንተዳኦ ኮይንካ እቲ ቁኑዕ ዕለተ ልደትካ ከተመዝግብ ኣሎካ ። እንድሕር ጌጋ ዕለተ ልደት እንድሕር ሂብካ ከተመዳራርዮ ኣሎካ ወይ ንጠበቕ ወይ ድማ ኣብ ከባቢካ ንዘሎዎ ማሕበራት ከትውከስ ትኽእል ኢኻ ንተወሳኺ ሓገዝ ። ትሕቲ ዕድመ ኮንካ ኣብ ልዕሊ ዕድመ ዝጸንሕሉ መጻንሒ ማእከላት እንተሃሊካ ናብቲ ናይ ትሕቲ ዕድመ መጽንሒ ማእከላት ንኸተከይድ ከትሓትት ትኽእል ኢኻ ።

ንሰኻ ግዳይ ናይ ዘይሕጋውያን ኣሰጋገርት ፣ ግዳድ ናይ ዝሙት ስራሕ ወይ ድማ ናይ ምልማን እንተኾንካ ወይ ውን ናብ ዘይተደልዩ ጸገማትን ጸቕጢን ኣብ ጥልያን ምስ ኣተካ ዘተቃላዕካ ኣንተኾንካ ናብ ኣብ ከባቢካ ዘሎዉ ኣካላት ከም ፖሊስን ካሎኦትን ኣመልከት ። ፍሉይ ደገፍን ሃገዛትን ኣብ ዝዋህቦ መስርሕ ን ቦታን ንኸጥርነፍ መሰልካ ኢዩ ።

እዚ መደብ ዋላውን ነቶም ብዘይ ኣሰናዩ ዝምጹ ትሕቲ ዕድመ ወጻኢተኛታትን ግዳያትን ናይ ዘይሕጋዊ ምስግጋር ደቂ ሰባትን ዝኾነ ዘማእከለ ኢዩ ። እዚ ድማ ቦቲ ሓድሽ ሕጊ መሰረት ብምግባር ዋላ ድሕሪ 18 ኣኣመት ምርጋጸም ውን እቲ ሓገዛት ይቅጽል ኢዩ ።

መጠንቀቅታ ፣

ካብቶም ትፈርሖም ዘሎኻን ኣብ ሓደጋ ከውዱቁኒ ይኸእሉ ኢዮም ትብሎም ኣካላት ዘሎኻዮ ቦታ ንኸይትፍለጥ ደረቕ ይኹን ተንቀሳቃሲ ስእልታትካ ኣብ ገጻት ኢንተርነት ዘይምስቃል ።

ግዳያት ናይ ዘይሕጋዊ ናይ ደቂሰባት ምስግጋር ዝኾኑ ንናይ መንበሪ ፍቓድ ንኸሓቱ ይኸእሉ ኢዮም (ማሕበራዊ ውሕስነት - ዓንቀጽ 18) ።

ንተወሳኺ ሓገዝ ሃገራዊ ማሕበር ጸረ ዘይሕጋዊ ምስግጋር ደቂ ሰባት ብነጻ ብምድዋል 800290290 ከትውከስ ትኽእል ወይ ውን ኣብቲ ዘሎኻዮ ከተማ ዝርከባ ማሕበራት ምውካስ ይከኣል

# ምዕራፍ 4

## እንታይ ኢኻ ከትገብር ትደሊ ሕጂ ?

### 4.1 ብቕልጡፍ ዑቅባ ኣብ ጥሊያን ከትሓትት ደሊኻ ኣሎኻ

ኣብቲ ዘሎኻዮ ከተማ ወይ ዞባ ከትጸንሕ እንድሕር ምርጫኻ ኮይኑ ኣብ ምዕራፍ 5 ተወከስ ሓበሬታ። ኣህጉራዊ ውሕስነት ንምሕታት ዝድሊያካ ኩሉ ኣብቲ ምዕራፍ ከትረኽቦ ኢኻ ። ዘክር በዚ ኣብ ዚመወከሲ ዘሎ ካርታ ተሓገዝካ እተን መቀበሊ ማእከላት ኣበይ ከምዝርከባ ከትፈልጥ ትኽእል ኢኻ ። ዝኾነ ሓገዝ እንተኣድሊዩካ ኣብ ከባቢኻ ዘሎ ማሕበራት ከትውከስ ትኽእል ኢኻ ምዕራፍ 6 ተወከስ ።

### 4.2 ናብ ካሎኣት ከተማታት ናይ ጥሊያን ከትክይድ ምስ ትደሊ

ኣብዚ መወከሲ ዘሎ ካርታ ብጥንቃቄ ከትዕዘቦ ንመኽረካ ። ኣብ ምዕራፍ 6 ዝሕግዙኻ ማሕበራት ከትረኽቡ ትኽእል ኢኻ።

**!** ዘክር ስታ ብፖሊስ ዝተዋሃበትካ መለልይ መንነት ጥራይ ሒዝካ ምስ ትህሉ ከሙኡውን ቕጥዒ ናይ C3 ኣብቲ ዘሎኻዮ መቀበሊ ማእከል ምስ ዘይትመልእ ናብ ካሎት ከተማታት ናይ ጥሊያን ከድካ ናይ ዑቕባ ሕቶኻ ከተቅርብ ትኽእል ኢኻ ።

**!** ኣገዳሲ ኣብ ጥልያን ብፍላይ ነቶም ሓደሽቲ ካብ ቦታ ናብ ቦታ ከንቀሳቀሱ ዝደልዩ ግዳይ ናይ ኣሲጋርቲ(ስምሰርቲ) ወይ ውን ናይ ሓገዝቶምን ኢዮም ዝኾኑ ምኽንያቱ ብ ኣውቶቡስ ወይ ታክሲ ወይ ውን ብባቡር ስለዝገግዎም ሰኣን ዋጋ ምፍላጥ ብዘሕ ከኸፍልዎም ትዕዘብ ። ስለዚ ኣብ ኣውቶቡስ ወይ ውን ኣብቲ መንገዲ ባቡር ምስ በጻሕኩም ኣቀዲምኩም ዋጋ ናይ ቴኬት ተመልከቱ ።

ሓበሬታ ኣብ ቬንቲሚሊያ(ኣብ ሞንጎ ዶባት ጥልያንን ፈረንሳን)፣ ኮሞ (ኣብ ሞንጎ ዶባት ጥልያንን ስዊዘርላንድን) ከሙኡ ውን ቦልዞኖ ወይ ብረንኒር(ኣብ ሞንጎ ዶባት ጥልያንን ኣኡስትሪያን)

ኣብዘን ከተማታት ኣየኖት ማሕበራት ከምዘሎዎ ንምፍላጥ ኣብ ምዕራፍ 6 ተወከስ ኣብ [www.w2eu.info](http://www.w2eu.info) ዝብል ገጻት ናይ ኢንተርኔት ብምውካስ ነቶም ኣብ ሙሉእ ኤውሮፓ ዝርከቡ ማሕበራት ኣድራሻኦም ብ ኣርባዕተ ቕዋንቃታት ኤንግሊሽ ፣ፈረንሳይ ፣ዓረብን ፋርሲን ከትረኽቡዎም ትኽእሉ ።

- ኣገዳሲ፣ ኣብዘን ዶባት ወይ ውን ቦታት ድሕሪ ኣብ ጥሊያን ምብጻሕኩም እንድሕር እግርኹም ኣንቢርኩም ከሙኡን ኣብ ጥሊያን ፖለቲካዊ ሕቶ ከምዘቅረብኩም እንተተፈሊጥኩም ከጋጠመኩም ዝኽእል ኩነታት ፣
- ናብ መበቆል ዓድኹም ከትምለሱ
- ኣብተን ንስደተኛታት ተባሂሉን ዝተዳለዎ ማእከላት ናይ ምእታው ጸገማትን ናይ ዑቅባ ሕቶ ንምቅራብን ሽግር ከጋጥመኩም ይኽእል ኢዩ
- ናብ ዓድካ ናይ ምምላስ ዝሕብር ወረቀት ውን ከመጻኩም ይኽእል ኢዩ
- ብግዴታ ካብተን ኣብ ጥቃኻ ዘሎዎ ናይ ስደተኛታት ማእከላት ናብ ካሎኣት ከትሰጋር ትኽእል

መጠንቀቕታ፣

ኣብ ዝሓለፈ ኣዋርሕ ምቁጽጻር ናይ ብሄራትን መበቆል ሃግርን ኣብ ዶባት ፣ ነቁጣ ናይ ባቡር መጸባይን ኣብ ከባቢ

ከተማታትን አብ ዶባት ፈረንሳ ፣ ስዊዘርላንድን ኣውስትሪያን እንዳወሰኹ ኢዩ ዝመጽእ ዘሎ ። ኣብተን ናብ ዶባት ዘምርሓ ባቡራት ውን ምቁጽጻርን ደው ኣቢልካ ምሕታትን ብብዝሒ ዘጋጥም ዘሎ ኢዩ ። ኣብ ደቡባዊ ጥልያን ምንጭታት ከም ዝሕብርዎ ካብዚ ቦታታት ብግዴታ ናብ ካሎኦት መቀበሊ ነቁጣታት ብዙሓት ስደተኛታት ይሰጋገሩ ኣሎዉ ።

**መጠንቀቅታ፣**

ከትርዶኦ ዘሎካ እንድሕር ኣብ ልዕሊ ባቡር ተሰቓልካ ነቲ ዶባት ከትሰግሮ ምስ ትፍትን ግዳይ ናይ ኤሌትሪክ ከትከውን ከምትኸእል ወይ ውን ብገለገላታት ናይ ባቡር ምስ ትጉግዝ ሃደጋ ናይ መግጨውቲ ከጋጥመካ ከም ዝኸእል ።

**ቪንቲሚሊያ (VENTIMIGLIA)**

**መጠንቀቅታ፣**

መብዛሕቲኡ ግዜ ስደተኛታት ብሓለዎ ናይ ዶባት ይተመልሱ ውይ ውን ኣብ ካብ መዕቆቢ ማእከላት ወጺኦም ኣብ ደገ ዝድቅሱ ተታሂዞም ብግዴታ ናብ ኣብ ዶቡብ ጥልያን ዝርከብ ማዕስከራት ኢዮም ዝውሰዱ(ናብ ማዕስከራት ታራንቶ ወይ ክሮቶኖ) ። እንድሕር ደው ኣቢሎምኻ ናብተን ኣብ ከባቢኻ ዘሎዎ ማሕበራት ርክብ ከትገብር ፈትን ትሕቲ ዕድመ ምስ ትኸውን ድማ ብግልጺ ከምዚ ዝሰዕብ በሎም \*SONO MINORE\* (እነ ትሕቲ ዕድመ ኢዮ) እንድሕር ዑቕባ ከትሓትት እንተኾነካ ድማ ልክዕ ከምቲ ኣብ ምዕራፍ 6 ተጠቂሱ ዘሎ ተመልኪትካ ብጽሑፍን ብቃልን ሓብር ።

ምቁጽጻርን ምንጻግን ኣብተን ጎረቤት ናይ ትሊያን ዘሎዎ ከተማታት ውን ወሲኹ ኢዩ ዘሎ(ኣብ ከም ጀኖላን ኢምፕሪያን)ብናይ ፈረንሳ ወገን ኮይኑ ኣብቲ ዶባት ውን ተመሳሳሊ ኩነታት ኢዩ ዘሎ ።

ፖሊስ ናይ ፈረንሳ ምቁጽጻር ብምሕያል ባቡራትን ካልእ መንገድታትን እንዳተቆጸጸሩ ነቶም ዶብ ከሰግሩ ዝተረኸቡ ዘይሕጋውያን ስደተኛታት ናይ ምንጻግ መስርሕ የካይዱ(ዋላ ትሕቲ ዕድመ) ። ኩሉግዜ ሓንቲ ቆጽሊ ወረቀት ኢዮም ዝህቡኻ\*REFUE D`ENTREE \*። ስእሊ ከም ምስክር ምሓዝ እቲ ዝበለጸ ኣማራጺ ኢዩ ኣብቲ ዶባት ንነዊሕ ግዜ ደው ምስ ትብሉ( ኣብ ኒስ) ኩሉ እቲ ዘጋጠመኩም ብምስናድ ተገዲስኩም ሓዝዎ ።

ኣብ ቪንቲሚሊያ ብ ቀይሕ መስቀል ዝካየድ \*Campo Parco Roja\* ዝበሃል ናይ ህጹጽ እዋን መቀበሊ ዝኸውን ማዕስከር ኣሎ ንስደተኛታት ናብ ካልእቦታ ከሰግሩ ኮሎዉ ከም መደቀሲ ፣ መግቢ ፣ መሕጸቢን ካብ ዘይመንግስታውያን ትካላት ሓገዝ ዝረኸቡሉን ቦታ ፣ግን ናብቲ ቦታ ኣብ ትኣወሉ ናይ ጥልያን ፖሊስ ንኹሎም ስደተኛታት ብኸፈላዊ ምዝገባ ማለት ናይ መመልከቲቶን ዓባይዓብይቶን ኣሰር ብምውሳድ ኢዩ (ኣብ ምዕራፍ 3 ተመልከት) ። ካብ ኣፍልጦና ፖሊስ ነዚ መግባሪኦም መንነት ናይቲ ስደተኛ ንምፍላጥ ኢዩ ፣ ቅድሚ ሕጂ ኣብ ተመዝጊቢ ኔሩ ዶ ፣ ገበነኛ ዲዩ ወይስ ናይ ጥርዚያ ትእዛዝ ተዋሂብዎ ኔሩ ንምርግጋጽ ኢዩ። ካብዘም ዝተጠቅሱ እንተኾነካ ናብቲ መዕስከር ንኸታቱ እቶም ፖሊስ ኣይፈቅዱልካን እክዎ ደእ ናብ መሓኣስከር ፖሊስ ኢኻ ትውሰድ ። እንድሕር ኣብ ጥልያን ምስ ኣተኻ በቲ ግቡእ ኣመዛግባ (ሙሉእ ኣኣዳው ናይ ኣጽብዕ ኣሰር) ወይ ውን ኣብ ማሓኣስከት ኣቲኻ እንተኔርካ ኣብቲ መቀበሊ ክታቱ ይፍቀደካ ኢዩ ኣብቲ መቀበሊ ምእታው ማለት ግን ናይ ዑቕባ ሕቶኻ ንምቅራብ ይሕግዝ ወይ ይፍቀደካ ማለት ኣይኮነን ኣብ ዝደለካዮ መዓልቲ ውን ካብቲ መቀበሊ

**ኮም (COMO)**

ወጺኻ ከትከይድ ትኸእል ኢኻ ።

ግቡእ ሰነድ ዘሎዎም ኣብቲ ብምምሕዳር ዝውነን ኣብ ጎደና Primo Tatti ቁጽሪ 18 ዝርከብ \*Porta Aperta\* መደቀሲ ክጥቀሙ ይኸእሉ ዝኸፈተሉ ሰዓታት ሶኑይ ረቡዕ ዓርቢ ካብ ሰዓት 9 ከሳብ ሰዓት 12። ነቶም ሰነድ ዘይብሎ ኣብቲ ብቀይሕ መስቀል ዝመሓደር መንግስታዊ ምዕስከራት ኣብ Regina Teodolinda 40 ከኸዱ ንመክር ። ንውሱን ግዜ ኣቡ ንኸትቅመጥ ኣብ ዝቅጽላ መዓልታት ናብ ማእከላይ ቤት ጽሕፈት ፖሊስ ኪድ ። ኣብዚ ቦታ ከትጸንሕ ትኸእል ና ፖሊቲካዊ ውሕስነት ኣመልኪትካ ምስ ትህሉ ግን እቲ ሕቶኻ ወግዓውነት ምስ ዘይተልብሶ ጥራይ ኢዩ ። ነፍሰጸራትን ትሕቲ ዕድመን በዚ ኣብ ላዕሊ ዝተጠቅሱ መለኪዒታት ኣይግደዱን ኢዮም ዋላ ኣብ ካሎኦት ከተማታት ይጀምርዎ እቲ ናይ ዑቕባ ሕቶም ብዘየገድስ ። ኣብ ግዚያት ቁሪ ካብ ወርሓት ታሕሳስ ከሳብ ወርሒ ሚያዚያ ዘሎ ቆራሪ ግዜያት ተባሂሉ ዝተዳለወ መደቀሲታት ኣሎ ነዚ ድማ ዝኮነ ሰብ ክጥቀሙ ይኸእል ኢዩ ኣብ \*porta Aperta\*ከይዱ ብምምዝጋብ ።

ኣብ መርቡብ ሓበሬታ w2eu website (<http://w2eu.info/switzerland.en.html>) ኣብ ናይ ሲዊዘርላንድ ክፍሊ ኣገደሰቲ ሓበሬታታት ከትረኸቡ ትኸእሉ ኢኹም ።

## ቦላንዞ \ ብረንኒሮ (BOLZANO/BRENNERO)

አብ ከተማታት ቨሮናን ትረንቶን ብዙሕ ቁጽጽር ናይ ባቡራት ኢዩ ዘሎ(ብፍላይ OBB ን ፈጣናት ባቡራትን)ነቶም ናብ ቦልዛኖን ብረንኒሮን ዝኸዱ ስደተኛታት ንምቁጽጻር ። አብ ብረንኒሮ ንእሽተይ ናይ መቀበሊ ማእከል ንሓንቲ ለይቲ ጥራይ ክትድቅሱሉ ዘፍቅድ ቦታ ኣሎ ግን ተመዝጊብካ ንይ ፖሊስ ፍቓድ ወረቀት ምስ ዝህልወካ ጥራይ ኢኻ ናቡ ክትኣቲ ዝፍቀደካ ። አብዝ ቦላንዞ ንሳገምቲ ዝኸውን መደቀሲ የሎን ። አብ እዋናት ክረምቲ አብቶ ናይ ቁሪ መጽንፈሊ ቦታ ክጥቀም ይከኣል ኢዩ ግን ናይ ፖሊስ መንነትካ ዝገልጽ ወረቀት ወይ መንበሪ ፍቓድ ምስ ዝህሉካ ኢዩ ።

መጠንቀቅታ፡

ፖሊስ ኣውስትሪያ ብርቱዕ ዝኾነ ቁጽጽር ኢዩ ኣብ ባቡራት ዝገብር ሰባት ኣብ ባቡራት ዝተረኽቡ ንፈተሻ ናብ ማዕስከራት ይውሰዱ ገንዘብ ውን ከም መቅደዕቲ ይኸፍሉ ተንቀሳቃሲ ተለፎናቶም ውን ይውሰዱ ። ንክፈትሑኹም ሕተቲዎም ከሙውን ናይቲ ዝቀጹዎኹም ገንዘብ ክንደይ ምኽዋኑን ንምንታይ ከምዝቀጽዎኹምን ክንደይ ገንዘብ ከም ዝመንጠሉኹምን ምስ መሰነይታ ወረቅት ክህቡኹም ውን ሕተትዎም።

ግዳይ ናይ ጎንጽን ምንእኣስን እንተኾንካ ወይ ውን ሓበሬታ ወይ ሓገዝ ምስ ትደሊ ነቶም ኣብ ከተማ ቨሮና ዝሰርሑ ወለንተኛታት\*Antenne Migranti\*፡ ትረንቶን ቦልዛኖን (ኣድራሻእም ኣብ ምዕራፍ 6 ተወከስ)ጉዳይ ስደተኛታት ኣብ ነቁጣታትን ከተማታትን ዝከታተሉ ኣካላት ሓብር ።

### 4.3 ናብ ካሎኦት ሃገራት ኣብ ኤውሮፓ ዝርከባ ክትከይድ ምስ ትደሊ

አብ ውሽጢ ኤውሮፓዊ ሕብረት ሓደ ዝተሓገገ ሕገ ኣሎ ናይ ዳብሊን መስርሕ ድማ ይባሃል ፣እዚ ሕገን ኣሰራርሓን ድማ ሓደ ውልቀሰብ ሕቶ ንኣህጉራዊ ውሕስነት ኣበየነይቲ ሃገር ናይ ኤውሮፓ ክቅርብ ከም ዝኸእል ዝውስን ኢዩ ። ኣብ ሕገ ዳብሊን ተጠቂሱ ከም ዘሎ ሓፈሻዊ ሕገ እታ ቀዳመይቲ እግርካ ዘንበርካልን ዝተመዘገብካላን ኤውሮፓዊት ሃገር ኣብኣ ኢኻ ናይ ፖለቲካዊ ናይ ዑቅባ ሕቶካ ከተቅርብ ዘሎካ ኣብ ምዕራፍ 3.1 ተወከስ ። እንድሕር በቲ ከፊላዊ ምዝገባ ኣብ ጥሊያን ተመዝጊብካ ናብ ካሎት ሃገራት ኤውሮፓ ኬድካ ናብ ጥሊያን ናይ ምምላሽ ፍርዲ ከየጋጠመካ ዑቅባ ትሓተሉ ተኸእሎ ኣሎ ። እንድሕር በቲ ሙሉእ ዝበለ ምዝገባ እንተሓለፍካ ግን ጥሊያን ጥራይ ኢያ ንጉዳይ ናይ ዑቅባ ሕቶኻ ትምልሶ ። በዚ ትርር ዝበለ ተመዝጊብካ ብድሕሪኡ ካብ ጥሊያን ወጺኻ ዑቅባ እንተሓተትካ ናብ ጥሊያን ብሓይሊ ናይ ምስጓግ ተኸእሎ ክህሉ ይኸእል ኢዩ ። ብመሰረት ሕገ ናይ

ዳብሊን **3** እዞም ዝሰዕሱ ሓለፋታት ኣሎዉ፡

**ሀ** . ናይ ዑቅባ ሕቶ ኩሉ ግዜ ኣብታ ቀዳመይቲ እግርኻ ዘንበርካላ ሃገር ኢኻ ተቅርብ ንፍሉይ ኣጋጣሚታት ግን ግድን ቦታ ቀዳመይቲ ሃገር ጥራይ ዘይኮነ ኣብቲ እቲ ሓታቲ ዑቅባ ዝደለዮ ሃገር ብሽም ሰባኣውነት ዝብል መንገዲ ክረኣ ይኸእል ።

**ለ** . ድሕሪ ኣብ ጥሊያን ምእታውካ ን 12 ኣዋርሕ ዝኾነ ናይ ዑቅባ ሕቶ ዘየቅረብካ ተኾንካ ኣብ ጥሊያን ከተቅርብ ኣይትግደድን ምኽንያቱ ጥሊያን ናትካ ናይ ዑቅባ ሓላፍነት ስለዘይትስከም ።

**ሐ** . ኣብ ጥሊያን እንተ ኣቲኻ እም ናይ ዑቅባ ሕቶ እንተዘይ ኣቅሪብካን ኣኣብ ካልእ ሃገር ናይ ኤውሮፓ ተዋሓደ ን 5 ወርሒ ከም ዝጸናሕካ ዝሕብር መረጋገጺ እንተተረኺቡ ጉዳይካ ኣብቲ ዘሎኻዮ ሃገር ክረኣ ይኸእል ።

**መ** . ቀረባ ዘመድካ( ሰበይትኻ ፣ሰባይካ ፣ኣቦኻ ፣ ኣዴኻ ፣ወድኻ ወይ ግዋልካ) እንድሕር ናይ ኣህጉራዊ ውሕስነት ሕቱኡ ተቀባልነት ረኺቡ እንተጸኒሕካ ንስኻ ውን ብምጥርናፍ ስድራቤት ብዝብል ምኽንያት ኣብቲ ሃገር ናይ ዑቅባ ሕቶ ከተቅርብ ትኸእል ኢኻ ። እዚ ንምግባር እቶም ቀረባ ኣዘማድካ ናብ መንግስቲ ጥሊያን ደዳቤ ናይ ጠለብ ክጽሕፉ ኣሎዎም ፣ ንእሽቶይ (ትሕቲ 18 ዓመት) እንተኾንካ ናብቲ ስድራኻ ዘሎውዎ ቦታ ብምምልካት ምስ ኣቦኻ ፣ ኣዲኻ ፣ሓውኻ ፣ ሓፍትኻ ብምጥርናፍ ስድራቤት ብዝብል ምኽንያት ናይ ምጥርናፍ ሕቶ ከተቅርብ ትኸእል ። ልዕሊ ዕድመ ምስ ትኸውን ድማ ምስ

ወድሻ ፣ ግዋልካ ፣ አሞካ ፣ ሓትነካ ፣ አኮካ ፣ ሓወቦካ ወይ ውን ዓባይካ ናይ ምጥርናፍ ሕቶ ከተቅርብ ትኽእል ።

ዘክር፣ ብጉዳይ መስርሕ ዳብሊን እንድሕር ናብ ጥሊያን ተመሊሰካ ካብ ካልእ ኤውሮፓዊት ሃገር ዑቅባ ንምሕታትን ኣብ መቀበሊ ማዓስከራት ንምእታውን ክብድ ዘበለ ክኸውን ይኽእል ኢዩ ። ኩሎም እቶም ዝተዋሃቡካዮም ሰነዳት ብጉበእ ሓዘም ። ኣብ ሞንጎ እዞም ሰነዳት ናይ ብማእከላይ ቤትጽሕፈት ፖሊስ ዝተታሕዘልካ ቆጸራ ውን ክህሉ ስለዝኽእል ። ብዝኸነ ይኹን ንሕና ከም ንመኸረካ ምስቶም ኣብ ምዕራፍ 6 ተጠቂሶም ዘሎዉ ኣድራሻታት ርክብ ግበር ( ከም ሃገራዊ ነጽ ቁጽሪ ARCI 800905570 ከሙኡ ውን ኣብ ሚላኖ እንተሃለኻ ኣድራሻ ናይ Community Center Diaconia Valdese - Oxfam )።

# 5

ምዕራፍ

ንአህጉራዊ ውሕስነት ኣብ ጥሊያን ከተመልከት ምስ ትደሊ

## 5.1 አህጉራዊ ውሕስነት ንክትረከብ ብኸመይ ከተመልከት ትክእል ?

አህጉራዊ ውሕስነት ንምርካብ ዝግበር መስርሕ ንዝኾነ ዝምልከት ኮይኑ እቲ ኣመልካቲ ግዳይ ናይ ጎነጽ ፣ማእሰርቲ ፣ምፍርራሕ ፣ ሓፈሻዊ ምግሃስ መሰረታዊ መሰላት ኣብ መበቆል ሃገር ብ ሃይማኖት ፣ቢሄር ፣ዜግነት ፣ ዓሌት (ባህሊ ፣ጾታ ፣ ትምህርቲ ፣ስራሕ) ፣ ፖለቲካዊ ርእይቶ ፣ ሃገርካ ኣብ ደጋዊ ወይ ውሽጣዊ ኩናት ምስ ትህሉ ፣ ምናልባት ናብ ሃገርካ ተተመሊስካ ናይ ሞት ወይ ውን ናይ ማእሰርቲ ሓደጋ ፣ኣሰቃቂ መርመራታት ምስ ዝኸውን እዩ ።

## 5.2 መዓስ ፣ ኣበይን ብኸመይን ናህጉራዊ ውሕስነት ከተመልከት ትክእል

ዘክር ! ዝኾነ ሰብ ኣህጉራዊ ውሕስነት ንምርካብ ከመልከት ይፈቀዶ ኢዩ(ድላይካ እንተ ኾይኑ )። ነዚ ሕቶ ብዝመረጽካዮ መንገዲ ብጽሑፍ ወይ ውን ብቃል ቡቲ ንስኻ ትርጾኦ ቅዋንቃ ጌርካ ከተቅርቦ ትክእል ግን ኣስተውዕል ናይ ፖለቲካዊ ዑቕባ ሕቶኻ ሕጋዊነት ዝለብስ ነቲ ብ C3 ("modello C3")ዝፍለጥ ቅጥዒ ተሞሂቡካ ምስ ትመሎኦ ጥራይ ኢዩ ቅዳሕ ውን ምሳካ ክትሕዝ ኣሎካ። ካብታ ናይ ምጽናሕ ፍቓድ ዝተሞህበካ ስጋብ መልሲ ናይ ሕቶኻ ቡቲ ዝምልከቶ ኣካል ዝንገረካ ካብ ጥሊያን ክትወጽእ ኣይፍቀደልካን ኢዩ ። ሕቶ ኣህጉራዊ ውሕስነት ውልቃዊ ሕቶ ኢዩ (ወላዲ እንተኾንካ ትሕቲ ዕድመ ደቅኻ ኣብ ጥሊያን እንተሃሊዮም ኣብቲ ሕቶ ናትካ ይጥርነፉ) ። ሕቶ ናይ ኣህጉራዊ ውሕስነት ተቅርቦሉ ናብቶም ኣብ ደባት ዝርከቡ ኣባላት ፖሊስ ክኸውን ኣሎዎ ብ መሬት ወይ ብባሕሪ ወይ ውን ብዘይሕጋዊ ዶብ ጢሒስካ ታኣቲ እንተሃሊኻ ማለት እዩ ።ኣብ ውሽጢ ጥልያን እንተ ሃሊኻ ግን ናብ ኣብ ከባቢኻ ዝርከብ ቤት ጽሕፈት ኢሚግሬሽን ወይ ውን ቤት ጽሕፈት ፖሊስ ብምኻድ ሕቶኻ ከተቅርብ ትክእል ኢኻ ።

ዘክር ! ድኽነት ወይ ስራሕ ክትረከብ ኣብ ጥሊያን ከም ምክንያት ሕቶኻ እንተ ኣቅራብካዮ ሕቶኻ ንአህጉራዊ ውሕስነት ቅቡል ኣይኮነን ።

## 5.3 ውሕስነት ንምሕታት ከተማሎኦም ዘሎካ ኣገባባት

ብ መሰረት ሕጊ ጥሊያን ናብቲ ሃገር ብዘይ ሕጋዊ ሺዛ እንተ ኣቲኻ ቅድሚ ናይ ዑቕባ ሕቶኻ ምቅራብካ ክትምዝገብ ኣሎካ ። ኩሉ ግዜ መሬት ጥልያን ምስ ረገጽካ ኣባላት ፖሊስ ኣሎዉ ስእልኻን ናይ ኣጻብዕትኻ ምልክትን ዝወስዱ። ምዕራፍ 3 ተወከሰ ።ሕቶ ን ኣህጉራዊ ውሕስነት ምስ ኣቅረብካ ሰነድ ክሞሃበካ ኢዩ ብዝርዝር መዓስ ቆጶራ ከም ዘሎኻ ነቲ ሕቶኻ ሕጋዊነት ንምልባስ ዝገልጽ ። እዚ ተተግብሮ ድማ ብ C3 ዝባሃል ቅጥዒ ምስ መላእካ ኢዩ ።

ኣስተውዕል ! ናይ ዑቕባ ሕቶኻ ንምቅራብ ናብ ማእከላይ ቤትጽሕፈት ፖሊስ ምስ ትኸይድ ፣ ሓደ ሓደ ሕቶታት ክትሕተት ( ሙሉእ ስምካ ፣ ዕለተ ልደትካ ን መበቆል ዓድካን)ኢኻ ። ንምንታይ ናብ ጥሊያን ከምዝመጻኻ ውን ክሓቲኻ ኢዮም ። እትህበም መልስታትካ ድላይካ ኣብ ጥሊያን ንምስራሕ ምኻዎኑ ዘመልከቲ እንተኾይኖም ናይ ምጥራዝ ናብ ዓድኻ ትእዛዝ ክውሰነልካ ይክእል ኢዩ ።

ሓደ ሓደ መሰረታዊ ውልቃዊ ሕቶታት ክትሕተት ኢኻ (ስም ፣ ቦታን ዕለትን ዝተወለድካሉ ፣ሓቤሪታ ብዛዕባ ስድራቤት ) ፣ መለልይ ሰነዳትካ ፣ጉዕዞኻ ካብ ሃገርካ ክሳብ ጥሊያን ስለምንታይ ካብ ሃገርካ ወጺኻን ዝብሉ ። እቲ ትህቦ መልስን ሓበሬታን ነቲ ዝተሃተትካዮ ሕቶ ጥራይ ተኾነ ተመራጺ ኢዩ ።እዚ ኹሉ ምስቲ C3 ዝመላእካዮ ወረቅት ቅጥዒ

ከተታላላቅ ትክክል ኢካ :: ፖሊስ ነታ ቀንዲ ቐጥሲ ወሲዶም ቅዳሕ ናታ ድማ ምሳኻ ከትተርፍ ኢያ :: ድሕሪ እዚ ኹሉ ኣገባብ ካብ ፖሊስ ንስካ ናይ ዑቕባ ሕቶ መልሲ ንክትረከብ ኣብ ምጽባይ ከም ዘሎኻ ዝገልጽ ወረቀት ("ricevuta") ከትዋሃብ ኢኻ ከም ልሙድ ድሕሪ 30 መዓልታት ኢዩ መልሲ ዝዋሃብ :: ነዚ ናይ ምምላእ ቅጥሲ ምስ ፈጸምካ ከም ናይ ዑቕባ ሕቶ ዘቅረብ ተባሂልካ ስጋብ 6 ወርሒ ዝጸንሕ ናይ መጻንሒ ፍቓድ ከትዋሃብ ኢኻ በዚ ፍቓድ ተጠቂምካ ድማ ድሕሪ ክልተ ወርሒ ስራሕ ከትጅምር ትክክል ::

**!** ከክር ናይ C3 ቅጥሲ ከትመልእ እንኮሎኻ ብግልጺን ብንጹርን ስለምንታይ ዑቕባ ከምትሓትት ዘሎኻ ግለጽ ::

- ብቅልጡፍ መጀመርታ ኣብ ጥሊያን ምስ ኣተኻ ብዝዕባ ውልቃዊ ኩነታትካን ቁጽሪ ተሌፎንካን ን መቅርብካን የዕሩኽካን ኣብ ጥልያን ወይ ኣብ ሃገራት ኤውሮፓ ንዝነበሩ ሓብር መታን ክሕጉዙኻ ::
- ምስቲ ነቲ ጉዳይካ ዝሰምዕ ኣካል መዓስ ትራኽብ ፍሉጥ ግዜ የሎን ካብ 6 ስጋብ 12 ኣዋርሕ ክወስድ ይክእል ኢዩ :: በቲ ነቲ ጉዳይካ ንምስማዕ ተዳሊዩ ዘሎ ኣካል እዩ ዝውሰን ምናልባት ውን ቅድሜኻ ብዙሕ መስርዕ ክህሉ ይክእል እዩ ::
- ሓደ ሰብ ከንብብ ወይ ክጽሕፍ ክእለት ተዘይብሉ ነቶም ዝምልከቶም ወይ ን ፖሊስ ክሕብር ኣሎዎ ::
- ከክር ነቲ ንስኻ ትመልኮ ቃንቃ ዝመልኽ ተርግሞሚ ክግበረልካ መሰልካ ምኽዋኑ :: ተርግሞሚ እንተዘትሃሊዩ ውን ነቲ ተዋሂቡካ ዘሎ ቆጶራ ንምቅያር ከትሓትት መሰል ኣሎካ ::
- ነቲ ናይ C3 ቅጥሲ መለእካ ከትሕብር እንኮሎኻ ግድን ንፖሊስ ናትካ ንጹር ኣድራሻ ከትህብ ኣሎካ ፣ ምኽንያቱ እታ ነቲ ጉዳይካ ትሰምዕ ኣካል ዝኾነ ሓበሬታ ይኹን መጻዎታ ንሕቶኻ ዝምልከት ክትልእኽልካ ኣብ ትደሊ እዋን ብዘይ ጸገም መታን ክትረኽበካ :: ኣብ ዝኾነ እዋን ኣድራሻ ኣብ ትቅይረሉ ንፖሊስ ሓብር ::
- ኩሉ ግዜ ናይቲ ተቅርቦ ሰነዳት ይኹን ኩሉ ናብ ቤት ጽሕፈት ፖሊስ ዘረከብካዮ ወረቃቅቲ ከሙኡውን ካብ ንጉዳይካ ዝምልከቶ ኣካል ዝተቀበልካዮ ሰነዳት ቅዳሕ ምሳኻ ከትሕዝ ኣሎካ ::

### 5.4 ከም ን ውሕስነት ኣመልካቲ መጠን መሰላትካ እንታይ እዮም ?

- ኩሎም ኣብ ምዕራፍ 1.1 ተዘርዚሮም ዘሎዉ ተወከስ
- ጉዳይካ በቲ ዝምልከቶ ኣካል ክሳብ ዝረእ ኣብ ግዛኣት ጥሊያን ዝኾነ ቦታታ ከትጸንሕ መ፣ ምናልባት ውን ሕቶኻ ምስ ዝንጸግ ክሳብ ናይ ይግባይ ንክትብል ዝዋሃበካ ግዜ ከትጸንሕ መሰልካ ኢዩ ::
- ናብ መቀበሊ ማእከላት ከትውሰድ ኣቡኡ ውን ኩሉ ንክትነብር ኣገዳሲ ዝባሃሉ ነገራት ከም መግቢ ፣ መደቀሲ ካሎኣትን ዛጸምሰሉ ኣድላይቲ ነገራት ክሳብ ጉዳይካ በቲ ዝምልከቶ ኣካል ዝረእን ውሳኔ ዝዋሃበካን ክቅረበልካ መሰልካ ኢዩ ::
- ነቲ ናትካ መቐለዊ ቃንቃኻ ዝዛረብ ኣብ ማሕበራዊ ንጥፊታትካ ዝሕግዘካ መንጎኛ ወይ ድማ ተርግሞሚ ክህልወካ መሰልካ እዩ ::
- ምስ ከም ላዕለዋይ ተጸዋሒ ናይ ስደተኛታት ኣብ ውዳብ ሑቡራት ሃገራት (UNHCR) ፣ ማህበራትን ዘይመንግስታዊ ትካላትን ብዛዕባ ናይ ዑቕባ ምሕታት ጉዳይ ዝምልከት ርክብ ከትገብር ምሉእ መሰል ኣሎካ ::
- ብ ማእከል ጥዕናታት ዝዋሃብ ኩሉ ክትረኽቦ ምሉእ መሰል ኣሎካ
- ንክትሰርሕ(ገና ጉዳይካ ንምቅራብ ኣብ ምጽባይ እንተሃሊኻ እቲ ናይ ምጽናሕ ፍቓድ ምስ ኣውጻኻ ድሕሪ ክልተ ወርሒ) ውን ምሉእ መሰል ኣሎካ ::
- ኣብ መስርሕ ሕቶ ናይ ኣህጉራዊ ውሕስነት ናይ ሕጊ ሓገዛት ክግበረልካ

### 5.5 ውልቃዊ ታሪኽካ ብኸመይ ተዳሉ ?

ነቲ ኣህጉራዊ ውሕስነት ንምርካብ ተቅርቦ ሕቶ ቦታ ኣብቲ ዘሎኻዮ ከባቢ ትርከብ(እቲ ቀንዲ ቤት ጽሕፈት ናይ ፖሊስ እታ ኮሚተ መዓስ ምሳኻ ከምትራኽብ ክሕብረካ ኢዩ ) ፍልይቲ ኮሚተ ኢዩ ዝምመ :: ክሳብ እቲ ግዜ ዛክከል ጽቡቕ ጌርካ ከትዳሎ ኣሎካ :: ኣብቲ ዘሎኻዮ ቦታ ዝርከቡ ጠበቃታትን ናይ ህዝቢ ኣገልገልትን ነቲ ጽሑፍ ንምድላው ክሕግዙኻን ናብታ ንጉዳይካ ትሰምዕ ፍልይቲ ኮሚተ ውን ኣብ ምስዳድ ከተሓገዙኻ ይክእሉ ኢዮም:: ኣብ ምዕራፍ 6 ዘሎዉ ማሕበራት ውን ከትውከስ ትክክል ኢኻ ::

ንታሪኽካ ይገልጽ ወረቀት ብኸመዝ ተዳሉ

1. መጀመርታ ናዝ ምንታይ ሃገር ዜጋ ምክባንካ ትገልጽ ፣ ዘተወለድካሉ ዕለትን ቦታን ፣ ትነብረሉ ዝነበርካ ቦታ ፣ ደረጃ ትምህርትካ ፣ ቦታ ወይ ዓይነት ስራሕካ ፣ ስድራቤትካ መን ኢዮም ፣ ናይ ሓዳር ኩነታትካ ቆልዑ ኣሎዉኻ ዲዮም ፣ ቢሄርካ ፣ ሃይማኖትካን ምስ ዝኾነ ፖለቲካዊ ሰልፊ ምትእስሳር እንተሎካ ።
2. ስለምንታይ ካብ ሃገርካ ክትሃድም ተገዲድካ ዝነበርካዮ ኩነታት ከመይ ይመስል ስቅያትካ ከመይ ኔሩ( ኣብ ቤትማእሰርቲ ፣ ጎነጽ ፣ ዓመጽ ፣ ምክንሻብ ወዲ ወይ ጃል ፣ ምፍርራህን ... ወዘተ )
3. ብኸመይ ሃዲምካ ፣ ክንደይ ሃገራት ሓሊፍካ ኣብዚ በጺሕካ ፣ እንታዝ ዓይነት መግባዓዚያ ተጠቂምካ ። ክንደይ ገንዘብ ከፊልካ ነዚ መንገድኻ ፣ በተን ዝሓለፍካዮን ሃገራት እንታይ ዓይነት ጸገማት ኣጋጢሙካ ፣ ብዛዕባ ዘጋጠሙኻ ዘይሕጋውያን ናይ ደቂ ሰባት ኣሰጋገርትን ኣብመገዲ ዝራኻዮም ዝሞቱ ሰባት እንተሃሊዮም ። ኣብ ጽሑፍካ ብግልጺ ግለጽ ንምንታይ ንሃገርካ ክትምለስ ከምዘይትኸእል እንተተመለስካ ኹ እንታይ እዩ ከጋጥመካ ዝኸእል ምስቲ ሕጊ ናይታ ሃገር ወይ ዝተመልሱ እሞ ብተግባር ዘጋጠመ እንተሃልዩ ምስ ኣብ ሃገርካ ዘሎ ቀሪቢኻ ርክብ እንተሃሊዩካ ውን ጥቐስ ።

ኣስተውዕል ኣብ እዋን ቃለመጻገታት ተርግሞሚ ክቅረበልካ ኢዩ ርግጻኛ ኩን ቅድሚ መጀመርኩም ጽቡቅ ክትረዳዱኡ ከም ትኸእሉ ።

አንዳሲ ካብታ ን ኣህጉራዊ ውሕስነት ንምርካብ ሕቶ ዘቅረብካላ ግዜ ጀሚርካ ኩሉ እቲ ናዓኻ ዘገድስ ውልቃዊ ሰነዳትካ(ምስክር ወረቀት ፣ ደብዳቤታት ፣ መለልይ መንነት .... ውዘተ) ንምንታይ ካብ ሃገርካ ከም ዝወጸኻ ፣ ኣብ ሓደጋ ከም ዘሎካ ዘመልክቱ ኩሎም ደብዳቤታት(ኣዝማድካ ይኹኑ ቀረብትኻ ብምውካስ ካብ ሃገርካ ከተምጸኦ ትኸእል) ይኹኑ ተራ ወረቃቅቲ ኣብ ምቅራብ ክትግደስ ኣሎካ ። ኣብ ጥሊያን ውን እቶም ኣገደስቲ ዝበልካዮም ናይ ሕክምና ወረቃቅቲ ከመውን ምስክር ወረቀት ክትቅርብ ትኸእል ። ናብታ ጉዳይካ ትሰምዕ ኣካል ነዞም ሰነዳት ኣቀዲምካ ክትሰዶም ጽቡቅ እዩ ኣብቲ ሕቶኻኣብ ተቅርቡሉ ማዓልቲ ውን ምሳኻ ሒዝካዮም ክትቅርብ ኣዚዩ ኣንዳሲ ኢዩ ነቶም ዝምልከቶም ኣካላት ውን ምስ ተረከቦ ንሕቶኻ ጽቡቅ ድጋፍ እዩ ።

## 5.6 እንታይ ዓይነት መልሲ ካብታ ኮሚተ ክትረከብ ትኸእል ?

በቲ ሕጊ እታ ኮሚተ ኣብ ውሽጢ 6 ወርሒ ክትምልስ ትኸእል ( ወይ ድማ ስጋብ 9 ወይ 12 ወርሒ እቲ ጉዳይ ፍሉይነት እንተሃሊዎ ) ።

- ከም ናይ ዑቅባ ሓታቲ ተፈሊጥካ ናይ 5 ዓመት ናይ መጽንሒ ፍቃድ ይሃሃበካ(ኣብ ነፍስወከፍ ዝወድቀሉ ዕለት ይሕደስ) ናይ ጉዕዞ ሰነድ ውን ትሃሃብ (ፓስፖርት) ።
- ናይ ዑቅባ ሕቶኻ ይንጸግ ግን ብ ሰባኣውነት ዝብል ምክንያት ካብ ክፍሊ ፖሊስ ኣብ ክልተ ዓመት ዝሕደስ ሰነድ ትወስድ ምስ ናይ ክልተ ዓመት ናይ ጉዕዞ ሰነድ (ኣብታ ትወድቀላ ትሕደስ ግን ድሕሪ ግምገማ ናይ ኮምሽን) ።
- ናይ ዑቅባ ሕቶኻ ትንጸግ ኣብ ውሽጢ 30 መዓልቲ ድማ ካብ ጥሊያን ክትወጽእ ትእዘዝ ፣ ኣብዚ ግዜ ይግባይ ንምባል ምስ ጠበቃ ተራኹብ ።
- ጉዳይካ ምስቲ ኩሉ ዘቅረብካዮ ተራእዩ ብንጹር ይንጸግ ። ኣብዚ እዋን ብውልቅኻ ካብ ምጥራዝ ዘደናጉዩ ነገራት ክህሉ ስለዝኸእል ጠበቃ ክትረከብ ከገድስካ ኢዩ ነቲ ናይ ይግባይ ምባል ግዜ ክትጥቀሙሉ ። ኣብ ገለ እዋናት እውን ጉዳይካ ዘዮዕግብ ምስ ዝኸውን ብቁልጡፍ ንክትወጽእ ዝእዘዝ ትእዘዝ ከመጻካ ይኸእል ኢዙ ስለዚ 30 መዓልቲ ዘይኮነ ኣብ ውሽጢ 15 መዓልታት ክትባሃል ውን ትኸእል ኢኻ ።

አንዳሲ ናይ ዑቅባ ሕቶኻ ብኹሉ መንገዲ ተቀባልነት ረኺቡ ኣብ ኢድካ ድማ ኤለትሮኒካዊ ናይ ጉዕዞ ሰነድ ምስ ዝህልወካ ናብ ናይ ኤውሮፓ ሕብረት ኣባላት ዝኾና ሃገራት ብዘይ መእተዊ ፍቃድ ተነውሖ ስጋብ 3 ወርሒ ብነጻ ናይ ምጉዳዝ መሰል ኣሎካ (ብዘይካ ዴንማርክ ፣ ብርጣኒያ ፣ ኣየርላንድ)። እዩ ግና ነብስኻ ኪልካ ትቐጥብካ ምስ ትኸውን እዩ(ናይ መግብካን መደቀሲኻን ክትከፍለሉ ትኸእል ገንዘብ ምስዝህልወካ) ። ነቲ ካብታ ፍልይቲ ኮሚተ ንዝመጽእ መልሲ ዝምልከቱ ኣገባባት ብጥንቃቄ ኣንብቦም ምክንያቱ መሰላትካ ኣብ ምፍላጥ ክሕግዘካ ስለ ዝኸእል ንተወሳኺ ሓቤሬታ እታ ጉዳይካ ትሰምዕ ኮሚተ ንውሳኔን ብዛዕባ መሰላትካን ንእትህቦ መልሲ ኣብዚ መርበብ ብምእታው ሓበሬታታ ክትፍትሽ ትኸእል ኢኻ ([w2eu.info/italy.en/articles/italyasilum.html](http://w2eu.info/italy.en/articles/italyasilum.html)) ።

አገዳሲ ! እዚ ኣብ ጥሊያን ኣብ ለካቲት 2017 ዝወጸ ሕጊ ናይ ይግባይ መስርሕ ኣብ ቤትፍርዲ ብጣዕሚ ኣኸቢድዎ ኢዩ ዘሎ :: ነቲ ጉዳይካ ዝከታተል ዳኛ (ጉዳይካ ካብ ኣፍ ናይ ምስማዕ )ብውልቂ ንምርካቡ ውን ጸቢብ ዕድል ኢዩ ዘሎ :: በቲ ካልእ ነቲ ኣብ ቀዳማይ ግዜ ዝመጸካ ናይ ምንጻግ መልሲ ይግባይ ንምባል ዝነበረ መሰል ኣብ ቤት ፍርዲ ዝስርዝ ኮይኑ ኢዩ ተሰሪሑ ዘሎ ::

# ምዕራፍ 6

## አገደስቲ አድራሻታት ኣብ ጥሊያን

እዚአም ኣብዚ ታሕቲ ተዘርዚሮም ዘሎዉ አድራሻታት ኣብ ጥሪ 2016 ዝተሓደሱ ኢዮም ። ኣብ መጻኢ ውን ካሎኦት አድራሻታት ኣብ ዝመጽእ ሕታም ናይዚ መወከሲ ክዝርግሑ ኢዮም ። ኣብዚ መወከሲ ብምክንያት ጽበት ቦታ እተን ቀንዲ መቀበሊን መጻንሒን ስደተኛታት ዝኮና ዘባታትን ከተማታትን ጥራይ ኢየን ተዘርዚረን ዘሎዎ ።ኣብዚ ክንርዶኦ ዘሎና ገለ ካብ አባላት ናይዘን ማሕበራትኣብ ውሱን ማዓልታት ወይ ሰዓታት ኢዮም ክንረኽቦም ንኽእል (ናይ ንግሆ ወይ ናይምሸት ፣ ካብ ሶንይ ክሳብ ዓርቢ ጥራይ ) ።ኣብዚ መወከሲ ናይቶም ኣብቲ ከባቢ ዘሎኹም ማሕበራት አድራሻ ክትረኽቡ ተዘይኪልኩም ኣብ ከባቢኹም ዘሎዎ ማሕበራት ክትውከሱ ትኽእሉ ።to [contact@w2eu.info](mailto:contact@w2eu.info) or [w2eu\\_info@yahoo.com](mailto:w2eu_info@yahoo.com) and [www.w2eu.info](http://www.w2eu.info)

አገዳሲ ! በዘም ኣብዚ መወከሲ ተዘርዚሮም ዘሎዉ አድራሻታት ዝዋሃብ ኣገልግሎት ኩሉ ብነጻ ኢዩ ። ናይ ጥሊያን መእተዊ ቁጽሪ ተዘይብልኩም 0039 ኢልኩም ኣብ መጀመርታ ብምጽሓፍ ክትድውሉ ትኽእሉ ።

አገዳሲ ! ምስ ብባሕሪ ናብ ጥሊያን ወይ ካሎኦት ሃገራት ክመጹ ዝተበገሱ ኣዝማድ ወይ የዕሩኽ ርክብ እንተሃለዩካ ቦታ ናይ ሓደጋ ተለፎን ንኽድውሉ ሓብሮም ። እዚ ቁጽሪ እዚ ናይ ሂወት አድሕን ቁጽሪ እኩዎ ተዘይኮነ ግን ናይ ህጹጽ ቁጽሪ ኮይኑ ንሂወት አድሕን መስርሕ ትሓተሉ ኢዩ ።

! ስድራቤትኩም ወይ የዕሩኽቱኹም ቦቲ ናይ ጀላቡ ሓደገኛ መንገዲ ይግዎዓዙ ምስ ዝህልዉ እዛ ናይ ሓገዝ ቁጽሪ

አዚአዩ ከተገድሶም ኢዩ ። **0033486517161**



ናይ ሓበረታ ተለፎን ኣብ እዋን ሓደጋ  
+ 334 86 51 71 61

እዚ ቁጽራ ተለፎን ናይ ሓበረታ ደወልን ኣብ ክዋን ድሕነት ንዝገበሩ ስርሒታትን  
ዘወሃህድ ኣምበር ናይ ድሕነት ኣይኮነን!

ሀ) ኣብ ክዋን ሓዲጋ ባሕሪ

1. ሓገዝ ንምርካብ ናብ ሓለዋ ገማገም ባሕሪ ደውል
2. ናብዝ ናይ ሓበረታ ተለፎን ደወል! ንኡና ድማ ናብ ሓለዋ ገማገም ባሕሪ ሓበረታ ንመሓልፍን ነቲ ናይ ድሕነት ስርሒት ንከታተሎን
3. ብቐልጡፍ ሓገዝ ምስ ዘይገበርኩ ኣብ መርበብ ሓበረታት ነቃልሶ፤ መንግስታት ነቲ ናይ ድሕነት መስርሕ ንምቅልጣፍ ጽቁጠት ክገብሩን ንሕብር።

ለ) ኣብ ክዋን ብገደን ንድሕነት ምምላስ

1. ናብ ናይ ሓበረታ ተለፎን ደወል!
2. ክንሕገዝ ክንፍትን ኢና፤ ክንምስከርን ክንምዘገብን ድማ ኢና ናብ መርበብ ሓበረታት ክነቃልሶን
3. መንግስታትን ጸቆጢ ክገብሩን ክንሕብር ኢና።

እንተ ተገኢሎ፤ ብቁንቁ እንግሊዝ ወይ ፈረንሳ ክትዛረቡ ፈትኑ። | wtm-alarm-phone01@antira.info

ውሽጣዊ ኣድራሻታት ናይ ንጡፋት ኣባላት፣ ማሕበረሰባውያን ምንቅስቃሳት ፣ ወለንተኛታት ፣ ናይ ሰባኣውነት ማሕበራት  
..... ወዘተ ።

ኣብዚ መወከሲ ብዙሓት ኣድራሻታት ንብዙሕ ዓመታት ብንጥፈት ኣብ ሓፈሻዊ ሓገዛትን ውሕስነትን ንጉዳይ ስደተኛታትን ዘገልገሉን ንሰባኣዊ መሰላቶም ዝጣበቁን ትካላትን ወለንተኛታትን ክትረኽቡ ኢኹም ። ኣብቲ ኣድራሻ እንታይ ዓይነት ሓገዝ ተቀሪቡ ከምዘሎ ክትዕዘቡ ትኽእሉ ኢኹም ። ነዞም ትካላት ክትረኽቡም ምስ ትደሊ ኣየናይ ትካል ከም ዘገድሶካ ኣስተብሂልካ ተራኹብ ። ኣስተውዕል ኣብቲ ትቐመጡ ቦታ ዘሎዎ ማሕበራት ንስደተኛ ዘገድሱ ኩሉ ሓበሬታ ክህባኻ ስለ ዝኽእላ ክትውክሱን ትኽእል ኢኻ ።

ደቡባዊ ጥሊያን

ሲ.ሲ.ል.ያ

**Borderline Sicilia Onlus**

ሓበሬታ, ምቁጽጻር, ሓገዝ

[borderline-sicilia@libero.it](mailto:borderline-sicilia@libero.it)

8 facebook: Borderline Sicilia Onlus(ሓገዝ ፣ ሓበሬታን ምቁጽጻርን)

website: [www.borderlinesicilia.org](http://www.borderlinesicilia.org)

LasciateCIEntrare campaign email: info@lasciatecientrare.it facebook: LasciateCIEntrare ( ሓበሬታን ምቁጽጻር ኣብተን መቀበሊ ማእከላት)

ፓሊርጥ

**Forum Antirazzista di Palermo**

ሓበሬታ, ምቁጽጻር, ሓገዝ

forumantirazzista palermo@mail.com

facebook: Forum Antirazzista Palermo

## **Osservatorio contro le discriminazioni razziali “Noureddine Adnane”**

ሓበሬታ, ሓገዝ

palermonondiscrimina@gmail.com8

facebook: Osservatorio contro le discriminazioni razziali Noureddine Adnane

3881749722

## **Laici Missionari Comboniani**

ሓበሬታ

3280920872 8

[www.laicicombonianipalermo.org](http://www.laicicombonianipalermo.org)

## **Emergency: Poliambulatorio**

ጥዕናዊ ሓገዝ ፣ ማሕበራዊ ጥዕናዊ ምክርቤ፣ ሞንጎኛ ናይ ማሕበራዊ ባህላዊ ጉዳያት ፣ ሓበሬታ

via G. La Loggia 5/a ) 0916529498 •

ሶኔይ -ዓርቢ ካብ ሰዓት 9 ቅድሚያ ቀትሪ -7 ድሕሪ ቀትሪ

## **Clinica legale dei diritti umani**

ሓበሬታ ፣ አማካሪ ሕጋዊ ጉዳያት

Piazza Bologna 8

• ረቡዕ ካብ ሰዓት 3 -5 ድሕሪ ቀትሪ

facebook: CLEDU

ካታኒያ

## **Rete Antirazzista Catanese**

ሓበሬታ ፣ ፖለቲካዊን ንዋታዊን ሓገዝ

3803266160/ 3209532159

facebook: Rete Antirazzista

Catanese

## **Centro Astalli**

ሓበሬታ ፣ ናይ ሕጋዊ ጉዳያት ሓገዝ ፣ ጥዕናዊ ሓገዝ፣ ትምህርቲ ቃንቃ ጥሊያን

Via Tezzano, 71

095535064 7

[astallict@virgilio](mailto:astallict@virgilio)

- **Community Center - Diaconia Valdese e Oxfam**, via De Felice 52, [progetticanania@diaconiavaldese.it](mailto:progetticanania@diaconiavaldese.it) , ቁጽሪ ስልክ: 3291275212 - 3296952351 (ሓበሬታን ሓገዛትን)

- **Civico zero - Save the Children**, via Gorizia 32°,34 tel. 3922831798 (ንትሕቲ ዕድመ መውዓሊ ን ሓበሬታን )

- **LILA Catania:** Via Finocchiaro Aprile, 160  
telefono 095 551017 email: [lilacatania@alice.it](mailto:lilacatania@alice.it) ( ሓበሬታ፣ ሕክምናዊ ሓገዝ)

ሲራኩሳ

## **Associazione Accoglie Rete**

አላይ ንዘይብሎም ትሕቲ ዕድመ ሳገምቲ ደገፋዊ አገልግሎት ምሃብ

via Piave 167

facebook: Accoglierete Onlus

## **Emergency – clinic near the reception centre Umberto I**

ሕክምናዊ ሓገዝ ፣ ማሕበራውን ጥዕናውን ምክሪ ፣ ሞንጎኛ ኣብ ባህላውን ማሕበራውን ንጥፊታት

via Canonico Barreca 7

3357203964

ሰነይ ክሳብ ዓርቢ ካብ ሰዓት 9.30 - 13.30 ካብ ሰዓት 15 - 18

ፖዛሎ (ራጉሳ)

### **Caffè Letterario “Rino Giuffrida”**

ሓቤራታ ፣ሓገዝን ትምህርቲ ቃንቃ ጥሊያንን

3348361675

facebook: Caffè letterario Rino Giuffrida

[coopmondoacolori@alice.it](mailto:coopmondoacolori@alice.it)

ራጉሳ

### **Team MEDU (Medici per i Diritti Umani) Ragusa area**

ሓበሬታ ፣ሕክምናዊ ደገፍን ምክርን

[cosicilia@mediciperi.dirittiumani.org](mailto:cosicilia@mediciperi.dirittiumani.org)

3662391554

ሲ.ሲ.ሲ. (ራጉሳ)

### **Casa delle Culture – Mediterranean Hope**

ሓበሬታ

[mediterraneanhope.wordpress.com/](http://mediterraneanhope.wordpress.com/)

[mhscicli@fcei.it](mailto:mhscicli@fcei.it)

facebook: MH - Casa delle Culture

09321838807

ካልታኒሲታ

### **Sportello Immigrati**

ማሕበራዊ ሓገዝን ምክርን ፣ሓበሬታ ናይ ሕጊ ኣገልግሎትን ምክርን

via Re D'Italia 14

3335468651 / 3387000682

ናፖሊ

## **Associazione Garibaldi 101**

e-mail: [yasmina14@hotmail.it](mailto:yasmina14@hotmail.it);

ሓቤረታ ፣ፖለቲካውን ናይ ሕጊ ጉዳይን ምክር ፣ መሰረታዊ ደገፋት ፣ንግዳያት አሰቃቂ መርመራን ከሙኡ ውን ካብ ናይ ገበን ጉጅለታት ፍርሓት ንዘሎዎም ደገፍ ምሃብ

3406235274

## **Less ONLUS**

ምእንጋድ ፣ናይ ሕጊ ሓገዝ፣ባህላዊ ሞንጎኛ

Corso Garibaldi 261

)081455270

[info@lessimpresasociale.it](mailto:info@lessimpresasociale.it)

## **Cooperativa Dedalus**

ንአዚዮም ጽጉማትን ግዳያት ናይ ዘይሕጋውያን አሰገርትን ዝኾኑ ሓገዝ ምሃብ ፣ባህላዊ ሞንጎኛ

[www.coopdedalus.it](http://www.coopdedalus.it)

0817877333 - 08119571368

## **Emergency - Clinic**

ሓበሬታን ጥዕናዊ አገልግሎትን ምክርን

via Pacioli, 95

0811 9579909 /- 3428627270

- ሱዳይ ከሳብ ዓርቢ 9 ቅድሚታት- 1 ድሕሪ ቀትሪ ን 2 -6 ድሕሪ ቀትሪ

ቤታት

- ASD Atletico Briganti -fb: [https://www.facebook.com/pg/atleticobrigante/about/?ref=page\\_internal](https://www.facebook.com/pg/atleticobrigante/about/?ref=page_internal)  
(ሓበሬታ፣ ንጥፊታት ናይ ምንቅስቃስ ኣካላት)

AVELLINO, SALERNO, BENEVENTO

-Campagna LasciateCIEntrare e-mail: [info@lasciatecienrare.it](mailto:info@lasciatecienrare.it) [www.lasciatecienrare.it](http://www.lasciatecienrare.it) phone:  
3280364920;3381167397 (ምቁጽጻር መቀበሊ ማእከላት፣ ሓበሬታ፣ ናይ ሓገዛት)

CAVA DEI TIRRENI (Salerno)

Spazio Pueblo Via Raffaele Baldi 1;  
[www.spaziopueblo.org](http://www.spaziopueblo.org) ,fb:<https://www.facebook.com/spaziopueblo/> (ሓበሬታ)

ካሰርታ

**Csoa Ex Canapificio reception**

ሓበሬታ ፣ናይ ሕጊ ሓገዝ ። ረቡዕን ዓርቢን ንሳገምትን ስደተኛታትን ዝሕግዝ ቤትጽሕፈት

[www.csaexcanapificio.it](http://www.csaexcanapificio.it)

Viale Ellittico, 27

0823216332

[info@csaexcanapificio.it](mailto:info@csaexcanapificio.it)

3804739467: ሶሉስን ዓርብን ካብ ሰዓት 09:00 ቅድሚ ቀትሪ ክሳብ 01:00 ድሕሪ ቀትሪ

**Emergency ambulatorio di Castelvolturno**

ሕክምናዊ ሓገዝን ምኽርን ፣ባህላውን ማሕበራውን መንገኛ ፣ ሓበሬታ

via Domitiana, 288 Castel Volturno (Caserta)

342 0999790

ካብ ሶኑይ ክሳብ ዓርቢ ካብ ሰዓት 9 ቅድሚ ቀትሪ -6 ድሕሪ ቀትሪ

ረጂዮ ካላብሪያ

**Emergency Poliambulatorio di Polistena**

ሕክምናዊ ምክርን ሓገዝን፣ ማሕበራውን ባህላውን ምንጎኛ

via Catena, 45 – Polistena

0966 444400

ካብ ሶኑይ ከላብ ዓርቢ ካብ ሰዓት 9 ቅድሚ ቀትሪ -6 ድሕሪ ቀትሪ

- Cosmi at CSOA La Cartella (fb: <https://www.facebook.com/csoacartella/>) Via Quarnario 1, Gallico Marina (RC), website <http://www.progettocosmi.org/pagina/cosmi>

ላመዚያ ተርመ

-Altra Lamezia sito web [www.altralamezia.org](http://www.altralamezia.org) ; fb Altra Lamezia (ሓበሬታ ፣ ናይ ሕገ ሓገዝ)

- Campagna LasciateCIEntrare e-mail: [info@lasciatecientare.it](mailto:info@lasciatecientare.it) (ምቁጽጻር ኣብ መቀበሊ ማእከል)

ኮሰንዛ

- Ass. La Kasbah website: <http://www.lakasbah.eu/> e-mail: [info@lakasbah.eu](mailto:info@lakasbah.eu) Tel. e Fax: 0984.76339 (ናዝ ሕገ ሓገዛት ፣ ምቀባል ፣ ሓገዝ ንግዳያት ኣሰቓቂ ግፍዒ)

- Campagna LasciateCIEntrare e-mail: [info@lasciatecientare.it](mailto:info@lasciatecientare.it) (ምቁጽጻር ኣብ መቀበሊ ማእከል)

ባሪ

**Rivoltiamo la precarietà**

ሓበሬታ፣ ህጹጽ ግዚያዊ መዕቆቢ

facebook: Rivoltiamo la Precarietà

**Associazione Gruppo Lavoro Rifugiati**

መቀበሊ ፣ ድገፍ ን ኣዚያም ጽጉማት ፣ ሕጋዊ ሓገዝ ፣ ባህላዊ ምንጎኛ

via Dalmazia 139

0809242286

[glrbari@hotmail.it](mailto:glrbari@hotmail.it),

gruppolavororifugiati. wordpress.com

ብሪንዲ

**MEDU (Medici per i Diritti Umani) – clinci for migrants**

ሕክምናዊን ማሕበራውን ምክርን ሓገዝን ፣ ሓበሬታ

Via Appia 64

3474730097

[medupuglia@gmail.com](mailto:medupuglia@gmail.com)

ፎጆያ-

via Blandamura 7 Orientamento legale, fb: Ohana Taranto

tel: 3512539943 (ሐ

-**Baobab** Via Candelaro N90 F (ናይ ሕጊ ሓገዛት፣ ሓበሬታ) ኩሉ ግዜ ካብ ሶኑይ ክሳብ ዓርቢ -  
ቁጽሪ ተለፎን 08811961401

ሊቸ

-**Ass. Meticcìa** Piazza S.Pietro 13, Campi Salentina (LE) e-mail: [meticcìa@gmail.com](mailto:meticcìa@gmail.com) (ትምህርቲ ቃንቃ ጥሊያን፣  
ሓበሬታ ፣ ናይ ሕጊ ሓገዛት)

ታራንቶ

- **Centro interculturale "C'entro"** via general Messina 71 – email: [italianobabele.centro@libero.it](mailto:italianobabele.centro@libero.it) - fb: Babele  
associazione promozione sociale (ሓበሬታ ፣ ስልጠና ቃንቃ ጥሊያን)

- **Associazione Ohana** ቤሬታ ፣ ስልጠና ቃንቃ ጥሊያን)

ካግሊያሪ

## **Presidio Piazzale Trento**

ሓበሬታ ን ሳገምቲ

3510044055

[piazzaletrento@gmail.com](mailto:piazzaletrento@gmail.com)

ሳሳሪ

**Emergency – Clinic** c/o ASL 1 via Monte Grappa 82 - tel: 345 3719597 - e-mail: [infosassari@emergency.it](mailto:infosassari@emergency.it)  
ካብ ሶኑይ ክሳብ ዕርቢ ካብ ሰዓት 9 ቅድሚ ቀትሪ – 1 ድሕሪ ቀትሪ (ናይ ምእላይ ኣገልግሎት ፣ትምህርቲ መሰራታዊ ሕክምና);  
ሶኑይ ፣ ሮቡፊን ሓሙስን ካብ ሰዓት 2-6 ድሕሪ ቀትሪ (ሓበሬታ ፣ ሕክምናዊ ሓገዛት)

ሳሳሪ ፣ ኦሪስታኖ

- **Local group of LasciateCIEntrare** email: [info@lasciatecientrare.it](mailto:info@lasciatecientrare.it) ሙቁጽጻር ፣ ምቅባል)

ማእከላይ ከባቢታት ጥሊያን

ሮማ

## **Yo Migro – Strike spa**

Health advice, political and legal support ጥዕናዊ ምክሪ ፣ፖለቲካውን ሕጋውን ሓገዛት

Via Umberto Partini n. 21

[segreteria@yomigro.org](mailto:segreteria@yomigro.org)

facebook: Yo Migro Roma

## **Lab! Puzzle**

Information, legal support, Italian lessons ሓበሬታ ፣ሕጋዊ ሓገዝን ትምህርቲ ቃንቃ ጥሊያን

Via Monte Meta n. 21

[info.scuolaitaliano@gmail.com](mailto:info.scuolaitaliano@gmail.com)

facebook: Scuola di Italiano Lab Puzzle

## **Infomigrante ESC Atelier**

Information, Italian lessons ሓበሬታን ትምህርቲ ቃንቃ ጥሊያን

Via dei Volsci 159

[sportello.infomigrante@gmail.com](mailto:sportello.infomigrante@gmail.com)

facebook: Esc infomigrante

## **Action Diritti In Movimento**

ሕጋዊ ፣ሕክምናዊ ፣ ናይ ስራሕ ሓገዛትን

ረቡዕ ካብ ሰዓት 3- 5 ድሕሪ ቀትሪ

Via di santa croce in gerusalemme 57-59

[actiondirittinet@gmail.com](mailto:actiondirittinet@gmail.com)

## **Scuola popolare Icbie Europa Onlus**

ትምህርቲ ቃንቃ ጥልያን

ረቡዕ ካብ ሰዓት 18 -20 ድሕሪ ቀትሪ

Lungotevere d. Artigiani n.28

06 89010848

[info@icbieuropaonlus.org](mailto:info@icbieuropaonlus.org)

[www.icbieuropaonlus.org](http://www.icbieuropaonlus.org)

### **Centro Baobab –Infopoint**

Via Cupa 5

- 10 ቅድሚያ ቀትሪ ከሰዓት 7 ድሕሪቀትሪ

[amicidelbaobabroma@gmail.com](mailto:amicidelbaobabroma@gmail.com)

facebook: [amicidelbaobab.wordpress. com/\(information\)](http://amicidelbaobab.wordpress.com/(information))

#### **- CSOA La Strada**

Via Francesco Passino, 24 - website <https://csoalastrada.jimdo.com/> email: [csoalastrada@gmail.com](mailto:csoalastrada@gmail.com) phone 06 5143 6006

- **Be Free Cooperativa Sociale:** telefono 0689533659 – email: [befree.segreteria@gmail.com](mailto:befree.segreteria@gmail.com) (ሓገዝ ንግዳይት ዘይሕጋዊ ምስግጋር ደቂ ሰባት)

#### **- Baobab Experience**

- ናይ ቀዳማይ ረዲኤት ቦታ: Piazzale Maslax (Via Gerardo Chiaromonte) - email [baobabexperience@gmail.com](mailto:baobabexperience@gmail.com) - website: [baobabexperience.org](http://baobabexperience.org) (ሓበሬታ ፣ ሓገዝ ን ቀዳማይ ረዲኤትን)

### **Laboratorio 53**

ትምህርቲ ቃንቃ ጥሊያን፣ሕጋውን ስነአእምራዊን ሓገዝ

Via Valeriano 3F

3286640571 / 3297297314

[info@laboratorio53.it](mailto:info@laboratorio53.it)

## **Senza confine**

Legal support

Via di Monte Testaccio 23

• ሶኑይን ረቡዕን ካብ ሰዓት 6 ድሕሪ ቀትሪ -8 ድሕሪ ቀትሪ

0657289579

## **Asinitas Onlus**

አበሬታ፣ ትምህርቲ ታንታ ጥልያን ንደቀንስቲዮን ቆሎ-ትን ሓተቲ ዑቕባ

Via Ostiense, 152/b

[contatti@asinitas.org](mailto:contatti@asinitas.org)

## **Associazione di volontariato Binario 15 Onlus**

አበሬታ ን ንዋታዊ ሓገዝን

Stazione Ostiense

329 224 3129

[info.binario15@gmail.com](mailto:info.binario15@gmail.com)

## **Medici senza camice**

ጥዕናዊ ሓገዝ

ኣብ ክልተሰሙን ዓርቢ ካብ ሰዓት 6 ድሕሪቀትሪክሳብ ሰዓት 8 ድሕሪ ቀትሪ

SPINTIME in Action, via santa croce in gerusalemme 57-59

## **Casa dei diritti sociali: Centro di Tutela e Orientamento**

Via Giolitti N. 225

06.4461162

[esquilino@dirittisociali.org](mailto:esquilino@dirittisociali.org)

## **Scuola di italiano**

ቤትምህርቲ ጥሊያን፣ሓበሬታ፣ሕጋዊ ሓገዝ

via Giolitti N. 241

3338040906

## **Progetto Diritti**

ሕጋውን ጥዕናውን ሓገዛት

via Ettore Giovenale 79

[segreteria@progettodiritti.it](mailto:segreteria@progettodiritti.it)

ሶኑይን ሶሉስን ካብ ሰዓት 9.30 ቅድሚ ቀትሪ ክሳብ 12.30 ቅድሚ ቀትሪ

ሶኑይን ዓርብን ካብ ሰዓት 4:30 ድሕሪ ቀትሪ ክሳብ 7:30 ድሕሪ ቀትሪ

### **Sportello globale**

Villaggio Globale Testaccio ex mattatoio e-mail: [yasmina14@hotmail.it](mailto:yasmina14@hotmail.it) - ሰሉስ ካብ ሰዓት 4 ክሳብ 7 ድሕሪ ቀትሪ

(ናይ ሕጊ ሓገዛትን ምቁጽጻር መቀበሊ ማእከላት)

fb <https://www.facebook.com/sportelloglobale/>

- **Medici Senza Frontiere (Doctors Without Borders)**

- ናይ ተሃድሶ ማእከል ንግዳያት ኣሰቃቂ ግፍዕታት - Via Biancamano 28 - phone: 06 70495842

- **Centro MEDU Psychè:** telefono 0631078379 -

3275727801 – email: [medupsyche@gmail.com](mailto:medupsyche@gmail.com)

(ስነኣእምራዊ ሓገዛትንግዳያት ኣሰቃቂ ግፍዕታት)

### ካምፖታት

-**The Road Onlus** website: [www.ontheroadonlus.it](http://www.ontheroadonlus.it) **HYPERLINK** "<http://www.ontheroadonlus.it/>"

**HYPERLINK** "<http://www.ontheroadonlus.it/>"**HYPERLINK** "<http://www.ontheroadonlus.it/>" - Via delle Lancette 27- Tel. 0861796666 -0861762327

e-mail: [info@ontheroadonlus.it](mailto:info@ontheroadonlus.it) (መቀበሊ ፣ ሓበሬታ ፣ ናይ ሕጊ ሓገዛት ፣ ሓገዝ ንግዳያት ናይ ዘይሕጋዊ ምስግጋር ደቂ ሰባት)

ኣንኮና

## **Ambasciata dei Diritti**

ሓበሬታ ፣ ፖለቲካዊን ንዋታውን ሓገዝ ንኩሎም ኣብ ናይ ማርሽ ዞባ

3475349286

[ambasciata@glomeda.org](mailto:ambasciata@glomeda.org)

[ambasciatadeidiritti.blogspot.it](http://ambasciatadeidiritti.blogspot.it)

ፊረንዝ

## **MEDU (Medici per i Diritti Umani)**

ሓበሬታ ፣ ማህበራዊን ሕክምናውን ሓገዝ

Via Monsignor Leto Casini 11

3351853361

[www.mediciperidirittiUMANI.org](http://www.mediciperidirittiUMANI.org)

## **Gli Anelli Mancanti Onlus**

ሓበሬታ ፣ ማህበራዊን ሕክምናውን ሓገዝ ፣ ትምህርቱ ቃንቃ ጥሊያን

Via palazzuolo 8

0552399533

[glianellimancanti@yahoo.it](mailto:glianellimancanti@yahoo.it)

ሰሜናዊ ክፋል ጥሊያን

ሚሊዮ

- **Community Center CSD Diaconia Valdese - Oxfam**  
via Porro Lambertenghi, 28 - 20159 Milano (MI)  
Email: [milanocenter@diaconiavaldese.org](mailto:milanocenter@diaconiavaldese.org)

Tel: 3355963982 (ሓገዛት ናይ ዳብሊን ጉዳይት ፣ ሓበሬታን ካሎኦት ሓገዛትን)

ናጋ

ክሊኒክ

- ካብ ሶኑይ ክሳብ ዓርቢ ካብ ሰዓት 8:30 ቅድሚታት -2 ድሕሪ ቀትሪ ሕጋዊ ሓገዝ (ምጥራዝ ፣ ምንጻግ ፣ ምቅያድ)

ካብ ሶኑይ ክሳብ ዓርቢ ካብ ሰዓት 7 ክሳብ 9 ድሕሪ ቀትሪ

0258102599

Via Zamenhof 7A

### **Centro NAGA Har**

per richiedenti asilo, rifugiati, vittime della tortura (መቀበሊ ማእከል ናይ ሓተቲ ዑቅባ ፣ ስደተኛታትን ግዳይ ዝተፈላለዩ ስቅያት ዝኾኑ)

Via San Colombano 8

ኩሉ መዓልቲ ካብ ሰዓት 2:30 ክሳብ 6:30 ድሕሪ ቀትሪ

02 39 25 466, 338 67 57 563

### **Associazione Interculturale Arci Todo Cambia**

ሓበሬታን ናይ ሕጊ ምኽሪን

Via Oglio 21

ሶኑይ ካብ ሰዓት 6:15 ክሳብ 8:30 ድሕሪ ቀትሪ

[info.todocambia@gmail.com](mailto:info.todocambia@gmail.com)

### **Associazione “SOS ERM”**

(Emergenza Rifugiati Milano) ሓበሬታን ናይ መጀመሪያ ሓገዝን

Sottopasso Mortirolo (ማእከላይ ቦታ)

soserm.wordpress.com

facebook: SOS ERM

### **Comitato “Cambio Passo”**

ሓበሬታ ብዛዕባ ናይ መዕቆቢ ኣገልግሎትን ናይ ሕጊ ሓገዝን

3511073743 / 3512116910

ካብ ሰዓት 5 to 12 ድሕሪ ቀትሪ

[comitatocambiopasso@gmail.com](mailto:comitatocambiopasso@gmail.com)

facebook: Cambio Passo Milano

### **Emergency – Politruck**

ሕክምናዊን ማሕበራዊን ሓገዝን ምክርን ፣ ሓበሬታ

ካብ ሶኑይ ክሳብ ዓርቢ ካብ ሰዓት 11 ቅድሚ ቀትሪ -6 ድሕሪ ቀትሪ

3441996250

### **Network “People before borders”**

ሓበሬታን ፖለቲካዊ ሓገዝን

facebook: People Before Borders

### **Bresso a misura di**

ሓበሬታን ፖለቲካዊ ሓገዝን

facebook: Bresso A Misura Di

[bressoamisuradi@gmail.com](mailto:bressoamisuradi@gmail.com)

[www.bressoamisuradi.it](http://www.bressoamisuradi.it)

ከም

- Rete "Como senza frontiere" (Como without borders) - phone 3466270950 – email [comosenzafrontiere@gmail.com](mailto:comosenzafrontiere@gmail.com) (ሓገዝን ሓበሬታን)

Network "Como Accoglie" - fb: Como Accoglie

- "Porta Aperta" aid services - Via Tatti, 18 (lun-mer-ven 9-12) – phone: 031267010 - email [porta.aperta@caritascomo.it](mailto:porta.aperta@caritascomo.it) ( ሓበሬታ ፣ ናይ ሕጊ ሓገዝ ፣ ምምሕዳራዊን ናይ ጥዕናዊን ሓገዛት ፣ ንመሰረታዊያን ዝኾኑ ከም መግቢ ፣ መደቀሲን ክዳውንትን ቀራቢ)

- Porta Aperta info point - Via Primo Tatti n°18, ዝኸፈተሉ ሰዓታት: ሰኑይ ፣ ረቡዕን ዓርቢን ካብ ሰዓት 9 ክሳብ 12 ቅድሚ ቀትሪ (ሓበሬታን ናይ ሕጊ ሓገዛትን)

- Osservatorio Legale (ናይ ሕጋዊ ጉዳያት ቤትጽሕፈት) - Via Grandi n°6 , ስሉስን ዓርቢን ካብ ሰ 2:30 ክሳብ 5:30 ድሕሪ ቀትሪ (ሓበሬታን ናይ ሕጊ ሓገዛትን)

ኤሚልያ ሮማኛ

## **Coordinamento migranti Emilia Romagna**

ሓበሬታን ሕጋዊን ፖለቲካዊ ሓገዝን

[coo.migra.bo@gmail.com](mailto:coo.migra.bo@gmail.com)

3275782056

ቦሎኛ

## **Sportello Migranti: Centro sociale TPO**

ሓበሬታን ሕጋዊን ፖለቲካዊ ሓገዝን

Via Casarini 17/4

ረቡዕ ካብ ሰዓት 6 –8 ድሕሪ ቀትሪ

- Scuola di italiano Newen Centro Sociale TPO, Via Casarini 17/5 phone: 393341826860 – 0510935901 email: [Scuola.newen@autistici.org](mailto:Scuola.newen@autistici.org) (ትምህርቲ ቃንቃ ጥሊያን)

## **Refugees Welcome Point – Labas Occupato**

Via Orfeo 46

ረቡዕ ካብ ሰዓት 5 ክሳብ 10 ድሕሪ ቀትሪ: ሓበሬታ ብዘዕባ መዕቆቢ

ሓሙስ ካብ ሰዓት 6 –8 ድሕሪ ቀትሪ: ሓበሬታን ሓገዝን

- Sportello Lavoro Migranti Labàs, Vicolo Bolognetti 2 ሶኑይ ካብ ሰዓት 4:30 ክሳብ 6:30 ድሕሪ ቀትሪ; ዓርቢ ካብ ሰዓት 10 to 12 ቅድሚ ቀትሪ email: [sportelloavoroad@gmail.com](mailto:sportelloavoroad@gmail.com) (ስራሕ ምድላይን: ናይ ትምህርቲ ድሕረባይታ ምድላውን ፣ ስልጠናን ናይ ስራሕ ዕድላትን ፣ ምክልኻል ንናይ ስራሕ መሰላት)

## Associazione Sokos Free

ጥዕናዊ ጉዳያት

via Gorki, 12

051.0416380

## Sportello medico-giuridico XM24

ነጻ ሕክምናዊን ናይ ሕገን ሓገዝ

Via fioravanti, 24

facebook: Sportello Medico Giuridico XM24

### ሪፖርት

Casa Madiba Network - Via Dario Campana n. 59/F: Sportello diritti per tutti

ቁጽሪ ስልኪ - 349 9745299 website: [www.casamadiba.net](http://www.casamadiba.net) (ሓበሬታ ፣ ሓገዝ)

Scuola popolare Madiba ሶኑይ ፣ ረቡዕንሃሙስን ካብ ሰዓት 4 ክሳብ 5:30 ድሕሪ ቀትሪ (ስልጠና ትምህርቲ ቃንቃ ጥሊያን)

Guardaroba Solidale Madiba: ሶኑይን ሓሙስን ካብ ሰዓት 3 ክሳብ 5 ድሕሪ ቀትሪ ፣

ዓርቢ ካብ ሰዓት 10 to 12 ቅድሚ ቀትሪ (ክዳውንትን መሰረታዊ ነገራትን ምዕዳል ፣ ምሕጻብ ሰውነትን ናይ ቴሌፎን ኣገልግሎት)

- Casa Don Andrea Gallo #perlautonomia - Via L. De Varthema n. 26 Rimini (መውዓልን መሕደርን ን ሰብ መንበሪ ኣልቦ);

Sportello Ascolto: ሶኑይ ካብ ሰዓት 4 ክሳብ 6 ድሕሪ ቀትሪ (ሓበሬታ ፣ ሓፈሻዊን ጥዕናውን ሓገዝት)

ብረሺያ

## Cross Point

ሓበሬታን ሕጋዊን ፖለቲካዊ ሓገዝን

[www.crosspoint.gnumerica.org](http://www.crosspoint.gnumerica.org)

via Battaglie 33/b

- EMERGENCY – info point

Vicolo delle Lucertole, 1E tel: 3421830402

e-mail: [healthpointbrescia@emergency.it](mailto:healthpointbrescia@emergency.it) – ካብ ሶኑይ ክሳብ ዓርቢ ካብ ሰዓት 9 ቅድሚ ቀትሪ – 6 ድሕሪ ቀትሪ

ቪኔሲያ - መስትረ

### **Associazione SOS Diritti**

ሓገዝን ሓበሬታን ብዛዕባ ውሽጣዊ ኣገልግሎት

3285548382 7

[sosdirittivenezia@gmail.com](mailto:sosdirittivenezia@gmail.com)

### **Scuola di Italiano Liberala parola**

ሓበሬታን ትምህርቲ ቃንቃ ጥሊያንን

presso Centro Sociale Rivolta

liberalaparola.wordpress.com

[liberalaparola@gmail.com](mailto:liberalaparola@gmail.com)

### **Boutique Solidale Centro Sociale Rivolta**

ሓበሬታን ሓገዝን

facebook: Boutique Solidale

Via F.lli Bandiera 45, Marghera

### **Aps ComuniCare**

ሓገዝን ሓበሬታን ብዛዕባ ውሽጣዊ ኣገልግሎት

3289276156

### **Emergency Poliambulatorio di Marghera**

ጥዕናዎን ማሕበራዊን ሓገዝ ፣ባህልዎን ሕብረተሰባዎን ሞንጎኛ

via Varè 6 (Marghera)

0410994114

ሶኑይ-ዓርቢ ካብ ሰዓት 9 ቅድሚያ ቀትሪ- 6 ድሕሪ ቀትሪ

ትረጂስ

## **CSO Django**

ሓበሬታን ፖለቲካዎን ሓገዝ

via Monterumici 11

facebook: CSO Django Treviso

## **Casa dei Beni Comuni**

ሓበሬታ ፣ ሕጋዊ ሓገዝ ፣ትምህርቲ ቃንቃ ጥሊያን

Via Zermanese, 4

0422403535

facebook: Casa dei Beni Comuni

[www.casadeibenicomuni.org](http://www.casadeibenicomuni.org)

ፓዶቫ

## **Scuola “Libera la Parola”**

ሓበሬታ ፣ ሕጋዊ ሓገዝ ፣ትምህርቲ ቃንቃ ጥሊያን

presso CSO Pedro, via Ticino, 5

[liberalaparola@live.it](mailto:liberalaparola@live.it)

- **Legal Point Vis à Vis** - Via Brigata Padova 5

Padova – ቁጽሪ ተሌፎን: 351 277 8336 – ቀዳም ካብ ሰዓት 3 ክሳብ 6 ድሕሪ ቀትሪ (ሓበሬታ ፣ ናይ ሕጊ ሓገዝ)

- **Office against discriminations and racism**

Ponte San Leonardo 1 – email: [info@arisingafricans.com](mailto:info@arisingafricans.com) – ሓሙስ ካብ ሰዓት 6:30 ክሳብ 8:30 ድሕሪ ቀትሪ

(ሓበሬታ ፣ ሓገዝ ንግዳያት ምንእኣስ)

ትሬንቶ

## **Centro sociale Bruno**

ሓቤሬታ ፣ ሕጋዊ ሓገዝ ፣ትምህርቲ ቃንቃ ጥሊያን

Via Lungadige San Nicolò 4

3289173733

[csabruno@gmail.com](mailto:csabruno@gmail.com)

## **Centro Astalli**

ሓቤሬታ ፣ ሕጋዊ ሓገዝ ፣ትምህርቲ ቃንቃ ጥሊያንን ባህላዊ መንገኛን

Via alle Laste, 22

0461 1238720

[segreteria.astallitn@vsi.it](mailto:segreteria.astallitn@vsi.it)

### **- Antenne Migranti**

- ቁጽሪ ተሌፎን 3494554670 – email: [antennemigranti@gmail.com](mailto:antennemigranti@gmail.com) – facebook: Antenne Migranti (ሓቤሬታ ፣ ሓገዝ)

### **BOLZANO/BRENNERO**

- Antenne Migranti – ቁጽሪ ተሌፎን 3738687839 – email: [antennemigranti@gmail.com](mailto:antennemigranti@gmail.com) facebook: Antenne Migranti (ሓገዝ ፣ ናይ ሕጊ ሓገዝ)

Associazione SOS Bozen – ቁጽሪ ተሌፎን 3339566666 – email: [sosbozen@gmail.com](mailto:sosbozen@gmail.com) facebook: SOS Bozen

(ቀዳማይ ረዲኤት ፣ ሓቤሬታን ሓገዝን)

- Schuetzhuette/Rifugio – ቁጽሪ ተሌፎን 3756160432 – email: [schutzblrifugio@gmail.com](mailto:schutzblrifugio@gmail.com)  
(ግዚያዊ መጻንሒ መቀበሊ ማእከል ንግዚያውያን ስደተኛታት)

ቪቶንዛ

## **Centro Sociale Bocciodromo**

ሓቤሬታ ፣ ፖለቲካዊ ሓገዝ

via Rossi, 198

[bocciodromo.blogspot.it](http://bocciodromo.blogspot.it)

facebook: Bocciodromo Vicenza

ቶሪኖ

## **Comitato Solidarietà Rifugiti e Migranti Ex-Moi occupata**

ሓቤሬታ ፣ ሕጋዊ ሓገዝ ፣ ትምህርቲ ቃንቃ ጥሊያን ፣ ፖለቲካዊ ሓገዝ፣ መዕቆብን ንዋታውን ሓገዝ

3293384406

comitatosolidarieta

[rifugiati@gmail.com](mailto:rifugiati@gmail.com)

facebook: Exmoi Occupata rifugiati

## **Csoa Gabrio**

Sportello di autodifesa “Il-legale” e ambulatorio popolare autogestito. ሓቤሬታ ፣ ሕጋዊ ሓገዝ ፣ ጥዕናዊን ፖለቲካዊን ሓገዝ

via Millio 42 (Zona San Paolo)

[contact@csoagabrio.info](mailto:contact@csoagabrio.info)

facebook: Csoa Gabrio

## **ASAI – Associazione dei Animazione Interculturale**

ሓቤሬታ ፣ ትምህርቲ ቃንቃ ጥሊያን

Via S. Anselmo 27/e

011657114 7

[info@asai.it](mailto:info@asai.it)

8 [www.asai.it](http://www.asai.it)

## **Associazione Mosaico**

Infopoint Casa del Quartiere di San Salvario. Information, legal and social and medical assistance ሓቤሬታ ፣ ሕጋዊን ማሕበራዊን ጥዕናውን ሓገዝ

via Morgari 14, 10125

ፈቡሪ ካብ ሰዓት 3 - 6 ድሕሪ ቀትሪ

3203895841

[mosaicoar@gmail.com](mailto:mosaicoar@gmail.com)

[www.mosaicorefugees.org](http://www.mosaicorefugees.org)

### **Camminare insieme**

Ambulatorio medico gratuito. ሓቤሬታ ፣ ምቅራብ ናብ ኪኢላ ሓኪም

Via Cottolengo 24/A

0114365980

[www.camminare-insieme.it](http://www.camminare-insieme.it)

### **Cammini di salute**

ሓቤሬታ ፣ ሕክምናዊን ማሕበራዊን ሓገዛት

Via Lemie, 29

[info@camminidisalute.org](mailto:info@camminidisalute.org)

[www.camminidisalute.org](http://www.camminidisalute.org)

- Medici Senza Frontiere (ሓቤሬታ ብያዕባ ኣክባቢያዊ ጥዕና ) – ቁጽሪ ተሌፎን. 3426721045

ቪዲዮ

### **Laboratorio Paratodos**

ሓቤሬታ ፣ ሕጋዊን ፖለቲካውን ሓገዝ

Corso Venezia, 51

facebook: Laboratorio Autogestito Paratodos

ፍሪዩሊ ሽንሲያ ጁሊያ

### **Rete Diritti di Cittadinanza**

FVG: presso Associazione-Centro di accoglienza E. Balducci.  
Information, support

Piazza della Chiesa 1 Zugliano – Pozzuolo del Friuli (Udine)

0432560699

[retedirittifvg@gmail.com](mailto:retedirittifvg@gmail.com)

### **Rete regionale Crocicchio**

Coordinator Nuovi Vicini Soc. Cooperativa Sociale. ሓቤሬታ ፣ ሕጋዊ ሓገዝ  
፣ንሓተቲ ዑቕባ መቀበሊ

via Madonna Pellegrina 11, Pordenone

ፖርቶጎ

### **Rete Solidale Pordenone**

Information and support ሓቤሬታን ሓገዝ

facebook: Rete Solidale Pordenone

[retesolidalepn@gmail.com](mailto:retesolidalepn@gmail.com)

### **Associazione Immigrati di Pordenone**

Information and legal support

[assomigrapn@gmail.com](mailto:assomigrapn@gmail.com)

ኡዲነ

### **Associazione Ospiti in Arrivo**

ሓቤሬታ ፣ ንዋታውን ፖለቲካውን ሓገዝ

[ospitinarrivo@gmail.com](mailto:ospitinarrivo@gmail.com)

facebook: Ospiti in Arrivo

Circolo Arci Misskappa Via Bertaldia 38 – email:

[Misskappa.arci@gmail.com](mailto:Misskappa.arci@gmail.com) - facebook: Circolo Arci MissKappa (ሓቤሬታ ፣ ሓገዝትን ስልጠና ቃንቃ ጥሊያን);

- Associazione Nuovi Cittadini Onlus Via Micesio 31 ቁጽሪ ተሌፎን 0432502491-

email:[info@nuovicittadini.com](mailto:info@nuovicittadini.com) (attività di informazione, orientamento e accompagnamento)

ትሪስት

## **Refugees Welcome to Trieste**

ሓቤሬታ ፣ ንዋታውን ፖለቲካውን ሓገዝ

facebook: Refugees Welcome to Trieste

## **Casa delle Culture**

ሓቤሬታ ፣ ንዋታውን ፖለቲካውን ሓገዝ

Via Orlandini 38

facebook: Casa delle Culture Trieste

[www.casadelleculture.info](http://www.casadelleculture.info)

## **ICS – Consorzio Italiano di Solidarietà**

ሓቤሬታ ፣ ሓገዝ፣ ሕጋዊ ምክኛ ፣ ቀዳማይን ካላይን መቀበሊ

Via Di Scorcola n. 2

00403476377 7

[info@icsufficiorifugiati.org](mailto:info@icsufficiorifugiati.org)

ግሮዚያ

## **Aps Tenda per la Pace e i Diritti**

ሓቤሬታ ፣ ንዋታውን ፖለቲካውን ሓገዝ

[tendapace@gmail.com](mailto:tendapace@gmail.com)

## **Insieme con voi Onlus**

ሓቤሬታ ፣ ናይ መጀምርታ ሓገዝ

[insiemeconvoi.gorizia@gmail.com](mailto:insiemeconvoi.gorizia@gmail.com)

8 facebook: Insieme con voi

- L'Altra Voce: facebook: L' ALTRA VOCE

(ሐበሬታን ላገዝን)

ጀኖቫ

## Casa di Quartiere Ghettup – Sportello “Sans papier”

ሐበሬታ

Comunità di San Benedetto al Porto Vico Croce Bianca, 7

Ufficio Migranti ARCI – Via al Molo Giano (casa 25 aprile) – ሰሉስን ዓርብን ካብ ሰዓት 9 ቅድሚያ ቀትሪ – 1 ድሕሪ ቀትሪ ርቡዕ ካብ ሰዓት 2-6 ድሕሪ ቀትሪ – ቁጽሪ ተሌፎን 3484719581 (ሐበሬታ)

ቪንቲሚልያ

### - Caritas Intermelia.

Via San Secondo 20 Ventimiglia (IM) , ቁጽሪ ተሌፎን. 0184 355058, facebook: Caritas Intermelia Organizzazione di Volontariato (ሐበሬታ፣ መግቢ ፣ ክዳን ፣ ጥዕናዊ አገልግሎት)

### - Eufemia Info and Legal Point,

Via Tenda 8 c, facebook: Eufemia Info&Legal Point, (ሐበሬታ ፣ ናይ ቴሌፎን ካርድ ፣ ኢንተርኒት ፣ክዳን)

### - Terre des Hommes Italia,

ቁጽሪ ቴሌፎን. 3337143639 /3337453952, email: [faroventimiglia@tdhitaly.org](mailto:faroventimiglia@tdhitaly.org) (information, legal support to minors and familie ሐበሬታ ፣ ናይሕገሊ ላገዛት ንስድራቤታትን ትህቲ ዕድመን).

### - Oxfam Italia-Diaconia Valdese,

ቁጽሪ ቴሌፎን .3511181423 / 3493508473, email. [ventimigliainclusione@diaconiavaldese.org](mailto:ventimigliainclusione@diaconiavaldese.org) (ሐበሬታ ፣ ናይ ሕገሊ ላገዛትን)

- Intersos. (Informazioni, Assistenza legale a minori e famiglie). Mobile road unit and/or inside Caritas and Campo Roja centres

### - Croce Rossa Italiana – Campo Parco Roja,

Località Bevera- Ventimiglia ( ምግቢ ፣ መሰረታዊ ነገራት፣ ክዳውንቲ ፣ ናይ ጥዕና አገልግሎትን ናይ ሕገሊ አገልግሎትን)

አገዳሲ ! ብዛዕባ ቪንቲሚልያ ኣብ ገጽ 27 ሐበሬታ ክትምልከት ይከኣል ኢዩ

### ዘይመንግስታዊያን ትካላት ፣መንግስታዊያን ትካልትን ማሕበራትን

ቀጺሉ ዘሎ ዝርዝርውን ናይ ውሽጢ ሃገርን ናይ ኣህጉራዊ ማሕበራትን ኮይነን ኣብ ውሽጢ ከተማታት ጥሊያን ቀዋሚ ቤትጽሕፈት ዘሎውን እየን ።ናብዘን ትካላት ሐበሬታ ንምሕታት ይኹን ወይ ውን ወኪሎም ንምርካብ በዚ ተዋሂቡ ዘሎ ኣድራሻ ደዊልኩም ጉዳይኩም ከተሳልጡ ትኸእሉ ኢኹም ።

ሕክምናዊ ላገዝን ማሕበራዊ ኣማኸርትን

### Emergency: Milano

Via Santa Croce 19, tel 02881881 – email: [info@emergency.it](mailto:info@emergency.it);

Roma:

Via dell'Arco del Monte 99 A - ቁጽሪ ቴሌፎን 06688151 email:  
[roma@emergency.it](mailto:roma@emergency.it);

**Venezia:**

Isola della Giudecca 212 – ቁጽሪ ቴሌፎን 041877931 - email: [infovenice@emergency.it](mailto:infovenice@emergency.it)

ብተውሳኸኒ ናይዞም ኣብ ላዕሊ ተጠቂሰን ዘሎዎ ከተማታት ፣ ንህጹጽ እዋን ዝኸውን ኣብ ክልተ ማእከላት መቀበሊ ናዮን ሮዞሊኒን ኣብ ኣውራጃ ላቲና ፣ ኣብ ከተማ ሚላን ኣኣውራጃ ካሲታ ይርከብ ።

**- MEDU (Medici per i Diritti Umani)**

- Roma Via dei Zeno, 10 ቁጽሪ ቴሌፎን 0697844892 ቁጽሪ ተንቀሳቃሲ ቴሌፎን 3343929765 email:  
[posta@mediciperidirittiumani.org](mailto:posta@mediciperidirittiumani.org) [www.mediciperidirittiumani.org](http://www.mediciperidirittiumani.org)

ብተውሳኸኒ ናይዞም ኣብ ላዕሊ ተጠቂሰን ዘሎዎ ከተማታት ፣ MEDU ነዚ ከም መደብ ሒዙ ኣብ ቺፔሊያ ኣብ "Centro Polifunzionale" ራጉሳ ፣ CARA di Mineo ን CPSA ናይ ፖዛሎ ፣ ኣብ ቻላብሪያ ኣብ "Piana di Giol Taura" ተንቀሳቃሲ ኣሃዱን ኣብ ብዙሕ ከባቢታት ከተማ ሮማ ምስ "Un camper per i diritti" ይንቀሳቀስ ።

**Croce Rossa Italiana**

free 800166166

[www.cri.it](http://www.cri.it)

[urp@cri.it](mailto:urp@cri.it)

ኣበሬታን ናይ ሕጊ ኣገልግሎትን

**A-DIF (Associazione Diritti e Frontiere)**

ኣበሬታ ፣ ሕጋዊ ሓገዝ

[info@a-dif.org](mailto:info@a-dif.org)

facebook: ADIF

**ASGI (Associazione Studi Giuridici sull'Immigrazione)**

[segreteria@asgi.it](mailto:segreteria@asgi.it)

[info@asgi.it](mailto:info@asgi.it)

**Service against discrimination**

ጠበቃታትን ኪላታትን ናይ ASGI ኣብ ዝተፈላለዩ ከተማታት ናይ ጥሊያን ክትረከብ ትኽእል ኢኻ ።

[antidiscriminazione@asgi.it](mailto:antidiscriminazione@asgi.it)

3894988460, 0114369158 , 0432507115

**Associazione Onlus “Avvocato di strada”**

ቤት ጽሕፈቶም ኣብ ብዙሓት ናይ ጥልያን ከተማታት ከም ኣንኮና ፣ባሪ ፣ቦሎጻ፣ቦልዛኖ፣ካታኒያ፣ፊየረንዘ ፣ጀኖቫ ፣ሚላኖ ፣ናፖሊ ፣ፓዶቫ ፣ፓለርሞ፣ሮማ ፣ሳለርኖ፣ሲራኩሳ ፣ቶሪኖ ፣ትሬስተ ፣ቨንዚያ ፣ቪሮና፣ቪቸንዛን ካሎኣትን ክትረከብ ትኽእል ኢኻ ።

ቀንዲ ቤት ጽሕፈት: Via Malcontenti 3, Bologna

051 227143

[info@avvocatodistrada.it](mailto:info@avvocatodistrada.it).

- Campagna LasciateCIEntrare email: [info@lasciatecienrare.it](mailto:info@lasciatecienrare.it) ኢመይል ንኣብፊታን ሓገዝን ብዛዕባ ናይ ዳብሊን ጉዳይ [yasmina14@hotmail.it](mailto:yasmina14@hotmail.it)

*ዑቕባ ሓተትን ስደተኛታትን*

**UNHCR – United Nations High Commissioner for Refugees** ላዕለዋይ ተጸዋዒ ኣብ ጉዳይ ስደተኛታት ኣብ ውዳብ ሑቡራት ሃገራት

ቤት ጽሕፈቶም ኣብ ካታኒያ ፣ካሰርታ ፣ሳሌርኖ፣ቦሎጻ ፣ ሚላኖ ፣ቤርጋሞ ፣ቨሮና፣ ጎርዚያ ይርከብ

+ via Alberto Caroncini 19, 00197 Roma

06 80212

**C.I.R. (Italian Refugee Council) Via del Velabro 5/A, Roma**

0669200114

[cir@cir-onlus](mailto:cir@cir-onlus) C.I.R.

ዓቅሚ ንዘይብሎም ምሕጋዝ

## **Terre des Hommes**

Via M. M. Boiardo 6, Milano

02 28970418

[info@tdhitaly.org](mailto:info@tdhitaly.org)

## **Save the Children**

Via Volturmo 58, Roma

064807001

[info.italia@savethechildren.org](mailto:info.italia@savethechildren.org)

አገልግሎት ዝህባ ካሎኡት ማሕበራትን ትካላትን

## **ARCI**

ሓቤሬታ ፣ ምኽሪን ሓገዝን

800 905 570

via dei Monti di Pietralata, 16 – 00157 Roma

email: [numeroverderifugiati@arci.it](mailto:numeroverderifugiati@arci.it)

## **Caritas**

ቀዳማይ መቀበሊ ፣ ሓበሬታን ናይ ካሎኡት መቀበሊ ቦታታት አገልግሎትን

via delle Zoccolette, 19 , Roma

06 6861554, 06 6875228

## **Centro Astalli**

Servizio dei Gesuiti per i rifugiati in Italia. ሓቤሬታ ፣ ሕጋዊ ሓገዝ ነቶም ናይ ዑቕባ ሕቶ ዘቅርቡ ፣ጥዕናዊ ሓገዝ

Via degli Astalli, 14, 00186 Roma

06 6781246, 06 67700306

### ነጻ ናይ መግብን መደቀሰን ኣገልግሎት ዝርከበለን

ምናልባት እቲ መሰረታዊ ነገራት ክትረኽቡሉ ዝግባእካ ቦታታ ምስ ዝመልእ ናብ ዘን ማሕበራት ብምውካስ ሓበሬታ ክትሓትት ትኽእል ኢኻ። በዚ መሰረት ድማ ናብቲ ካሎኡት ቦታታት ዝርከብ መዕቆቢ ንምኻድ ክሕግዘካ ይኽእል ኢዩ ።

### ደቡባዊ ክፋል ጥሊያን

ካታኒያ

መግቢ ክትረኽቡሉ ትኽእል

### **Help Center Caritas**

Piazza Giovanni XXIII (opposite the train station)

095530126

### **Cavalieri della Mercede**

Via di Sangiuliano 58

09553275

### **Centro Astalli**

Via Tezzano 71

095535064- 3687277976

ናፖሊ

መግቢ ክትረኽቡሉ ትኽእል

### **Caritas. Binario della solidarietà**

Via Taddeo da Sessa, 93

0815539275;

### **Centro Prima Accoglienza**

Basilica del Carmine Maggiore

0815635785

## **Mensa S. Chiara e S. Francesco**

Piazza del Gesù 13

## **San Vincenzo De Paoli**

Piazza E. Di Nicola, 65

081450690.

መደቀሲ ዝርከቦ ቦታ

## **Centro di Prima Accoglienza**

Via de Blasis, 10

0817956987

## **Centro d'accoglienza Sun Vico**

Santa Maria Vertecoeli, 6 2

0815571332

## **Centro Astalli Sud**

Via Mazzini,

0815054921.

### **- Caritas Diocesana Napoli**

Via Pietro Trincherà 7 – ቁጽሪ ቴሌፎን 08118997310 – email: [immigraticaritasna@libero.it](mailto:immigraticaritasna@libero.it)

### **Casa di Tonia – Fondazione In Nome della Vita Onlus,**

via S. Maria degli Angeli alle Croci 12

ቁጽሪ ቴሌፎን 800814081-

email: [callcenterdellasolidarieta@innomedellavita.it](mailto:callcenterdellasolidarieta@innomedellavita.it)

### **Suore Missionarie della Carità,**

Vico Panettieri 44/a ቁጽሪ ቴሌፎን: 081440300

### **Centro di accoglienza notturna La Tenda Onlus,**

Via Sanità 95 ቁጽሪ ቴሌፎን 0815441415 – email: [centrolatenda@tim.it](mailto:centrolatenda@tim.it)

ማእከላዊ ቦታ ናይ ጥሊያን

ሮማ

መግቢ ከትረኽበሉ ትኽእል

**Caritas “Giovanni Paolo II”**

መረቅ ናይ ደርሆ ኣብ ግዜ ቀትሪ

Via delle Sette Sale 30

0688815230

**Caritas “Don Luigi Di Liegro”**

Via Casilina 144

688815200

**Comunita' S. Egidio**

Via Dandolo 10

065895478

**Centro Astalli Mensa**

Via degli Astalli 14/a

0669700306

መደቀሲ ከትረኽበሉ ትኽእል

Centro di Accoglienza “Ferrhotel”

Via del Mandrione 291

0676910326

**Casa di Accoglienza “La Palma”**

Via Paolo Martinez, 8

0688815350

**Ostello Stazione Termini “Don Luigi Di Liegro”**

Via Casilina, 144

0688815200

**Centro di Accoglienza Santa Giacinta**

Via Casilina Vecchia, 15

0688815220

ሰሜናዊ ጥሊያን

ሚሊዮ

መግቢ ከትረኽበሉ ትኽእል

**Osf Opera San Francesco Per I Poveri**

Viale Piave, 2

027712 2400

**Caritas Ambrosiana**

Via S. Bernardino, 4

02760371

**Refettorio Ambrosiano**

+ Piazza Greco, 11

መደቀሲ ከትረኽበሉ ትኽእል

**Comune di Milano Centro Aiuto**

Stazione Centrale

ካብ ሕዳር 15 ከሳብ መጋቢት 31

0288447649

ኣብ ከረምቲ ግዜ ናብዚ ኣድራሻ ተወከሱ Via Ferrante Aporti 3

**Comune di Milano**

ምሉእ ዓመት ኣገልግሎት ይህብ

0288445238, 0288445239

Viale Ortles 6

**Caritas Ambrosiana (ንደቂተባዕቲዮ)**

Via Sammartini 114

**Casa dell'accoglienza (for women and mothers with children)**

024157866

Via Zurigo 65

**Fondazione Casa della Carità**

Angelo Abriani Onlus

02259351201

Via Brambilla 8/10

ኮሞ

አበይ ትድቅስ (ንተወሳኝ ሓበሬታ ብዛዕባ ኮሞ ኣብ ሕጡብጽሑፍ **4.2** ተመልከት )

**Porta Aperta**, Via Primo Tatti n°18, ዝኸፈተሉ ሰዓት ሶኑይ ፣ ረቡዕን ዓርብን ካብ ሰዓት 9 ክሳብ 12 ቅድሚ ቀትሪ  
አበይ ትበልዕ

- ምሳሕ: Via Primo Tatti n°7 (access through Porta Aperta)

- ድራር ካብ ሰዓት 7 ክሳብ 8 ድሕሪ ቀትሪ Via Tomaso Grossi n°20 (free access)

ቦሎኛ

መግቢ ክትረኽቡሉ ትኽእል

Mensa dell'Antoniano

Via Guinizelli 3

0513940226;

Caritas Mensa della Fraternità Centro San Petronio

Via S.Caterina 8

0516448015

መደቀሲ ከትረኽበሉ ትኽእል

**Dormitorio Sociale e Refugees Welcome Point, Labas Occupato**

Via Orfeo 46

**Centro di accoglienza notturno Casa Willy**

via Pallavicini 12- first floor

**Centro di accoglienza “Beltrame”**

Via Sabatucci 2

**Rifugio notturno della solidarietà**

Via del Gomito 22

ቫካዚያ መስተረ

መግቢ ከትረኽበሉ ትኽእል

**Convento cappuccini Chiesa Redentore**

Giudecca 194 (Venezia)

**Convento Cappuccini**

Via Andrea Costa 7 (Mestre)

Miani

Via Altobello 4 (Mestre)

መደቀሲ ከትረኽበሉ ትኽእል

**Dormitorio maschile Papa Francesco**

via Mameli, 37/m (Marghera)

041922167

**Dormitorio maschile Betlemme**

Castello 2129 (Venezia)

0415289888

**Dormitorio femminile Betania**

Cannaregio 2601/a (Venezia)

041720480

ትረኪሶ

መደቀሰን መግብን ከትረክበሉ ትኽእል

**Caritas**

Via Venier 50

0422 545316

**Dormitorio e mensa Comune di Treviso**

Via Risorgimento 9

0422658302/03, 0422545316

መደቀሲ ከትረክበሉ ትኽእል

**Caminantes (Cso Django)**

Via Monterumici 11

(ካብ ሕዳር ከሳብ መጋቢት)

3661393298

ጆኖቫ

መግቢ ከትረክበሉ ትኽእል

**Convento Padre Santo**

Piazza Cappuccini

0108392307

**Comunità di Sant'Egidio**

Centro Genti di Pace

Via Vallechiara, 29

0102468712

**Auxilium – Mensa Il Chicco di grano**

Sal. Nuova N.S. del Monte, 2 (S.Fruttuoso)

010515609

መደቀሲ ከትረኽበሉ ትኽእል

**Auxilium – Centro di accoglienza**

Via Gagliardo, 2 (S.Teodoro)

0102463555

Massoero

c/o Villa S.Teodoro V. Dino Col, 13

010255972

**Associazione San Marcellino**

Via al Ponte Calvi 2/4

0102470229

[segreteria@sanmarcellino.it](mailto:segreteria@sanmarcellino.it)

ቤንተሚልያ

መግቢ ከትረኽበሉ ትኽእል

**Caritas – Centro Ascolto Intemelia**

Via San Secondo, 20

0184355058

ትሬስተ

መግቢ ከትረኽበሉ ትኽእል

## **Caritas**

Via dell'Istria 73 phone

040361005 • (ምሳሕ 11:30 – 12:30, ድራር 18:00 – 19:00);

መደቀሲ ከትረኽበሉ ትኽእል

## **Comunità di S.Martino al Campo**

Via Udine 19 (go to the office opposite the Central Station in Piazza della Libertà 8

መግልታዊ ካብ ሰዓት 6 –8 ድሕሪ ቀትሪ

ኡዲነ

መግቢ ከትረኽበሉ ትኽእል

## **Caritas**

Via Ronchi 2

0432414502;

## **Centro solidarietà Giovani**

Viale Ledra 4

from Monday to Friday

ትረንቶ

መደቀሲን መግቢን ከትረኽበሉ ትኽእል

## **Cooperativa Punto d'incontro**

via Del Travaì 1

0461984237

ቶሪኖ

መደቀሲን መግቢን ከትረኽበሉ ትኽእል

## **Sermig – Arsenale della Pace**

Piazza Borgo Dora 61, (ንደቁኣንስቲዮ: Lungo Dora Agrigento 61)

0114368566

[www.sermig.org](http://www.sermig.org)

**Asili notturni Umberto I**

Via Ormea 119

0115660804

[www.asilinotturni.org](http://www.asilinotturni.org)

መደቀሲ ከትረኽበሉ ትኽእል

**Casa di ospitalità notturna Cooperativa Stranaidea**

Via Carrera 181

**Casa di ospitalità notturna Coop. Animazione Valdocco**

Via Ghedini 6

# 7

ምዕራፍ

ጉዕዞ ኣብ ውሽጢ ጥሊያን ወይ ናብ ካሎኦት ሃገራት ኤውሮፓ

## 1.1 ኣብ ውሽጢ ጥሊያን ጉዕዞ ብባቡር

ኣብ ውሽጢ ጥሊያን ዘሎዎ ዓይነታት ባቡር እዞም ዝስዕቡ ኢዮም ፣ ዘባዊ(ኣብ ብዙሕ ቦታታት ደው እንዳበላ እየን መንገድን ዝፍጽማ ኣብ ውሽጢ ጥሊያን እተን ዝሓሰራ ድማ ኢየን) ፣ IC ናይ ከተማታት ( ኣብ ዉሑድ ቦታት ጥራይ ኢያን ደው ዝብላ) ፣ EC ኣብ ከተማታት ኤውሮፓ ዘገልግላ (ንኣህጉራዊ ጉዕዞ ንጥቀመሉን ኮይነን ብዝሒ ናይ ፖሊስን ሓይልታት ምክትታል ዶባትን ኣብ ነፍሲ ወከፍ ዶባት ናይ ትሓልፊን ሃገራት እንዳደየቡ ይቆጸጸኡ ) ።

ናይ ጉዕዞ መደባትን ዋጋታትን ንምፍላጥ ኣብዚ መርበብ ሓበሬታ ተመልከት [www.trenitalia.it](http://www.trenitalia.it) ወይ በዚ ቁጽሪ ብምድዋል **892021** ሓበሬታ ክትረክብ ትኽእል ኢኻ።

መስመራት ኣብ ሞንጎ ዓባይቲ ከተማታት ጥልያን

መበገሲ	መዕለቢ	ብዝሒ ናይ መዓልታዊ ባቡራት	ዋጋ
ካታኒያ	ሮማ	መዓልታዊ 4 ባቡራት	ካብ 39 ክሳብ 69 €
ካታኒያ €	ሚላኖ	መዓልታዊ 1 ባቡራት	ካብ 69 ክሳብ 110
ሮማ	ሚላኖ	መዓልታዊ 4 ባቡራት	ካብ 19 ክሳብ 51 €
ሮማ ክሳብ 37,5 €	ቦሎጻ	መዓልታዊ 4 ባቡራት	ካብ 19
ሮማ 37,5 €	ፊሬንዘ	መዓልታዊ 4 ባቡራት	ካብ 19 ክሳብ
ሮማ €	ቪኒዚያ	መዓልታዊ 3 ባቡራት	ካብ 29 ክሳብ 54
ኡዲነ €	ሚላኖ	መዓልታዊ 2 ባቡራት	ካብ 29 ክሳብ 51
ኡዲነ 11,65 €	ቪኒዚያ	1 ባቡር	ካብ 4:31 to 22:07
ትሬስተ 53,5 €	ሚላኖ	መዓልታዊ 3 ባቡራት	ካብ 29 ክሳብ
ትሬስተ ክሳብ 18 €	ቪኒዚያ	1 ባቡር	ካብ 5:15 to 22:06 ክሳብ 12
ሚላኖ ክሳብ 20,5 €	ጂኖቫ	1 ባቡር	ካብ 6:10 to 21:10 ክሳብ 9

ሚላኖ ክሳብ 21 €	ቪሮና	1 ባቡር ካብ 6:25 to 22:25	ካብ 12
ቪሮና ክሳብ 21 €	ሚላኖ	1 ባቡር ካብ 5:40 to 21:40	ካብ 12
ቫኒዚያ ክሳብ 37,5 €	ሚላኖ	1 ባቡር ካብ 5:52 to 20:02	ካብ 19

## 1.2 ኣብ ውሽጢ ጥሊያን ጉዕዞ ብኣውቶቡስ

ናይ ጉዕዞ መደባትን ትኽክለኛ ዋጋን ንምፍላጥ ነዘን ዝስዕባ ትካላት ክትውከስ ትኽእል።

### **BALTOUR/EUROLINES**

[www.baltour.it](http://www.baltour.it)

0039 (0)861 1991900

[info@baltour.it](mailto:info@baltour.it)

ticket office in Rome Largo Guido Mazzoni - Biglietteria

### **SALEMI (Sicily)**

[www.autoservizisalemi.it](http://www.autoservizisalemi.it)

0039 (0)923-9811020

### **SAIS AUTOLINEE (Sicily)**

[www.saisautolinee.it](http://www.saisautolinee.it)

free 800211020

from mobile 199244141

ኣገዳሲ ! ካብ ደቡብ ናብ ሰሜን ጥሊያን ኣብ ትጉዳዘሉ መዓልታዊ 3 ኣውቶቡሳት ፣ካብ ካታኒያ ናብ ሮማ (40 ክሳብ 43 ኤውሮ) ፣ካብ ካታኒያ ናብ ሚላኖ(69 ክሳብ 78 ኤውሮ) ክህልዎ እንከለዎ ከምኡውን ካብሮማ ናብ ሚላኖ(19 ክሳብ 48 ኤውሮ) መዓልታዊ 4 ኣውቶቡሳት ኣሎዎ።

## 2.1 ናብ ካሎኦት ሃገራት ኤውሮፓ ጉዕዞ ብባቡር

ኣፈሻዊ ሓበሬታ ነቶም ኣብ ጉዕዞኹም ብደባት ኣቢልኩም ትሓልፉ

- ኣብ ነፍሲወከፍ ጉዕዞ ናይዘን ባቡራት ናይ መንገዲ ባቡር ዝቆጸጹ ፖሊስ ኣብ ደው መበሊ ወይ ውን ኣብ ቅድሚያ ምብጋባ ኩሉ ግዜ ኣሎዎ ።
- ኣብ ጉዕዞካ ዝቆረጽካዮ መሳፈሪ ቲኬት ኣብ ኢድካ ክህሉ ኣሎዎ ተቆጻጻርቲ ናይ ባቡር ናይ ህዝቢ ኣገልገልቲ ስለዝኾኑ ኣብ ትሕተተሉ እዋን ኣብ ኢድካ ምስ ዘይህሉ ብቀጥታ ፖሊስ ክጽውዑ ወይ ድማ ዘይንቡር ኩነታት ምስ ዝዕዘቡልካ መንቀሳቀሲ ሰነዳትካ ክውከሱኻ ይኽእሉ ።
- ካብ ደባት ዝተገባሩ ባቡራት ን ቁጽጽር ፖሊስ እተን ኣዚያን ተጠመቲ ስለዝኾኑ ብዙሓት ተቆጻጻርቲን ሓይልታትን ፖሊስን ከጋጥሙኻ ይኽእሉ ኢዮም ።

አገዳሲ **!** አብ ኩሉ ዶባት ናይ መንገዲ ባቡር ዝቆጻጸሩ ኣባላት ፖሊስ ስነዳት ዘጸርዩን ዝቆጻጸሩን ኣሎዉ ።

**ናብ ስዊዘራንድ (SVIZZERA)**



ካብ ሚላኖ ማእከላይ መበገሲ ተብራሕካ ትረኽባ ቀዳመይቲ ከተማ ናይ ስዊዘራንድ ኪያሶ ትባሃል ። ካብ ማእከላይ መበገሲ ባቡር ሚላኖ

ካብ ሉጋኖ ናብ ዙሪኽ(ስዊዘራንድ)8 ባቡር መዓልታዊ ካብ 8:25 ክሳብ 20:25(19 ኤውሮ) ዝብገሳ ኣሎዎ።ካብ ሚላኖ ማእከላይ ቦታ ናብ ቦርን ከሙኡን ናብ ባዘልመዓልታዊ 3 ባቡር(29 ኤውሮ) ኣሎዎ ። ንናይ መስመር መደባትን ትኽኽል ዋጋን ንምፍላጥ ቢዚ ኣድራሻ ተወከሱ ፣

**Trenitalia**  
[www.trenitalia.it](http://www.trenitalia.it)  
892021

**Trenord**  
[www.trenord.it](http://www.trenord.it)  
0039 (0)2-72494949

**FFS (Swiss railways)**  
[www.ffs.ch](http://www.ffs.ch)  
0900300300

ናብ ኣውስትሪያን ጀርመንን (**AUSTRIA E GERMANIA**)



ካብ ቪና

(ፖርታዎቫ) መዓልታዊ 6 ባቡር ኣሎዎ ናብ ኣውስትሪያን( ኢንስብሩክ)ጀርመንን(39 ኤውሮ) :: ናይ ለይቲ ባቡራት ውን ፣ካብ ሚላኖ - ቪና-ቦልዛኖ-ኢንስብሩክ(ኣውስትሪያ)-ቪና-ሙኒኽ(ጀርመን) ኣሎዎ(59 ኤውሮ)

መስመራት ኣብ ሞንጎ ዓባይቲ ከተማታት ጥልያን

ካብ ሮማ

(ቀንዲ መገቢ)-ፍሎረንስ -ቦሎጎ -ቪና -ትረንቶ-ቦልዛኖ-ኢንስብሩክ(ኣውስትሪያ)-ሙኒኽ(ጀርመን)(waga 59 ኤውሮ) ፣ ካብ ሮማ ተርሚኒ-ፍሎረንስ-ቦሎጎ -ቪና-ትራቪሶ -ክላንጎርት(ኣውስትሪያ)-ቪላች(ኣውስትሪያ)(ዋጋ 59 ኤውሮ) ::

ካብ ቪና ናብ መስትረ

ናብ ቪና(ኣውስትሪያ) - ኢንስብሩክን(ኣውስትሪያ)-ሙኒኽ(ጀርመን) ዝኸዳ ባቡራት ኣሎዎ (ዋጋ 59 ኤውሮ) :: መደባትን ዋጋን ክትፈልጥ ምስ ትደሊ በዚ ዝስዕብ ኣድራሻ ተወከስ ፣

**Trenitalia**

[www.trenitalia.it](http://www.trenitalia.it)

892021

**OBB (Austria railways)**

[www.obb-italia.com](http://www.obb-italia.com)

+43 (0)5 1717 (English/German),  
+39 02 3041 5023 (Italian)

## ፈረንሳይ (FRANCIA)



### ካብ ቱሪን

ባቡር ካብ ቶሪኖ- ኩኩ ድሕሪኡ ናብ ኩኒዮ - ቬንቲሚልያ-ተንደላ ብርጁ-ቅዱስ ዳማላስ ተንደ -ፎንታን ሳሮን ክሳብ ብረሲል ሱር ሮጃ ይበጽሓ ።

### ካብ ጆኖቫ

(ፒያሳ ፕሪንሲፕ መበገሲ) ባቡራት R፣EC ን IC ን ናብ ቬንቲሚልያ ፣ባቡራት EC“thello” ናብ ኒስን ማርሲልን(ፈረንሳ) ፣(ብሪንጎላ) ባቡራት R ን IC ን ድማ ናብ ቬንቲሚልያ ይኸዳ ።

### ካብ ሳቮና

ባቡራት IC ፣R፣EC ናብ ቬንቲሚልያ ካብ ጆኖኦን ቲሪን ይመጹ ፣ባቡራት EC“thello” ናብ ኒስ፣ቪለን ማርሲልን(ፈረንሳ) ይመጹ ።ካብ ቬንቲሚልያ ናብ ኒስ ባቡር R ብ መንገዲባቡር ፈረንሳ ኣቢላ ናብ ቬንቲሚልያ ናብ ካነስ ፣ ኒስ ቪለ ፣ ግራስ ዝገሃልቦታ ትበጽሕ ።“Tehllo”ዝገሃላ ባቡራት ካብ ሚላን ተበጊሰን ናብ ኒስን ማርሲልን ብቱሪን ፣ጆኖኦን ቬንቲሚልያን ኣቢለን ይሓልፉ (ዋጋ 30 ኤውሮ)።

### ካብ ሚላኖ ቸንትራለ

ናብ ኒስን ማርሲልን(ፈረንሳ) ብመንገዲ ቶሪኖ ፣ ጆኖቫን ቬንቲሚልያን (ዋጋ 30 ኤውሮ)።

ካብ ቬንሲያ-መስተረ ናብ ዲዮንንፓሪስን(ፈረንሳ) ብመንገዲ ፓንዶራ ፣ቪቸንጎ ፣ቪሮና፣ ብረሲያ ፣ ሚላን (ዋጋ 60 ኤውሮ) ንመደብን ዋጋን ንምፍላጥ በዚዝስዕብ ኣድራሻ ተወክሱ ፣

## Trenitalia

[www.trenitalia.it](http://www.trenitalia.it)

892021

**SNCF (French railways)**

[www.sncf.com](http://www.sncf.com)

0039 (0)2 40326435

**2.2** ጉዕዞ ናብ ካሎኦት ሃገራት ኤውሮፓ ብ ኣውቶቡስ

ምስ ከም በዓል ጀርመን ፣ፈረንሳ ፣ኣውስትሪያን ስዊዘርላንድን ዘራኽባ ብዙሓት ኣውቶቡሳት ኣሎዎ ካብ ቀንዲ ከተማታት ናይ ፕሊያን ዝተበገሰ ።ሮማ -ፓሪስ ፣ሮማ -ሙኒኽ ፣ሚላን- ፓሪስ ፣ሚላን- ቪና ፣ ሚላን -ዙሪኽ፣ቪንስ -ፓሪስ ፣ሚላን- ባዘል ፣ቪንስ- ቪና ፣ሚላን -ሙኒኽ ፣ቪንስ -ሙኒኽ ፣ጀኖቫ -ማርሴል እተን ቀንዲ መስመራት ብብዝሒ ዘሎዎ እያን ። ንመደብን ዋጋን ንምፍላጥ በዚዝስዕብ ኣድራሻ ተወከሱ ፣

**Baltour/Eurolines**

[www.eurolines.it](http://www.eurolines.it)

[www.baltour.it](http://www.baltour.it)

0039 (0)861 1991900

[info@baltour.it](mailto:info@baltour.it)

ticket office in Rome at Largo Guido Mazzoni - Biglietteria B)

# ምዕራፍ 8

## ትርጉም

### ሓታቲ ዑቅባ (**RICHIEDENTE ASILO**) ;

ዝባሃል ሓደ ውልቀ ሰብ ብመንጽር ውዕል ናይ ጀኔቫ ናይ 1950 ናይ ስደተኛ መሰል ንክዋሃቦ እቲ ዝምላእ ቅጥዒ መሊኡ ሕቶ ምስ ዘቅርብ ኢዩ ። ናይ ዑቅባ ሕቶ ድማ ኣብ ዝኾነ እዋን ብዝኾነ ሰብ ክቀርብ ይኸእል ።

### ሚኒስትሪ ውሽጣዊ ጉዳያት(**MINISTERO DELL'INTERNO**) ;

ማእከላይ ምምሕዳር ናይ ሓንቲ ሃገር ኮይኑ ጉዳይ ሳገምትን ስደተኛታትን ንክመሚ ስልጣን ዘሎዎ ኣካል እዩ ።

### አመዓራርዬ (**PREFETTURA**) ;

አማሕዳሪ ኣካል ናይ ሚኒስትሪ ውሽጣዊ ጉዳያት ኮይኑ ንናይ ዘባዊ ውሽጣዊ ጉዳያትን ምስ ካሎኦት ኣካላት መንግስትን ከም ሞንጎኛ ኮይኑ ዘራኽብ ኣካል ኢዩ።

### ርእሰ ምምሕዳር ናይ ፖሊስ(**QUESTURA**) ;

እዚ ኣካል እዚ ናይ ኩለን ዘባታት ሓይልታት ፖሊስ ዝመርሕን ዘማሓድርን ኣካል ኢዩ ። ኣብ ውሽጢ እዚ ቤትጽሕፈት ርእሱ ዝኸአለ ምስ ጉዳይ ወረቀት ናይ ስደተኛታት ዝተሓሓዙ ጉዳይት ዝመርሕ ናይ ወጻኢ ጉዳያት ዝከታተል ኣካል ኣሎ ።

### ዘባዊ ኮምሽን(**COMMISSIONE TERRITORIALE**)ጉዳያት ናይ ኣህጉራዊ ውሕስነት ዝከታተል ;

ስራሕ ናይዚ ቤትጽሕፈት ድማ ነቶም ናይ ኣህጉራዊ ውሕስነት ንምርካብ ዝቀረቡ ሕቶታት ዝመሚ ትካል እዩ ።

### ናይ መጽንሒ ፍቓድ(**PERMESSO DI SOGGIORNO**)

እዚ ሰነድ እዚ ኣብ ክልል ናይ ጥሊያን ናይ ምጽናሕ ፍቓድ ተዋሂቡካ ከም ዘሎ ዝገልጽ ኢዩ ።

### አሰናዩ ዘይብሉ ውልቀሰብ (**MINORE NON ACCOMPAGNATO**) ;

ሓደ ሰብ ትሕቲ 18 ዕድመ ምስ ዝኸውን ፣ዘይተመርጸዎን ኣብ ኤውሮፓ ዝነብርን ፣ብሓላፍነት ዝወስድ ልዕሊ 18 ዕድመ ዝኾነ አሰናዩ ዘይብሉን።

### ስድራቤት (**FAMILIARE**)

ሰብኣይኪ ፣ስበይትኻ ወይ ዓርክኻ(ዓርኪ ብዙሕ ተፈላጥነት የብሉን)፣ዘይተመርጸዎ ደቅኻ ካባካ ዝጽበዩ ምስ ዝኾኑ።ዘይተመርጸዎኻ ኮንካ ኣቦኻ ፣አዴኻ ወይ ውን ሞግዚትካ ውን ከም ስድራቤት ኢዮም ዝሕሰቡ ።

### “CEDOLINO” ;

ንሓደ ናብ ፖሊስ ቀሪቡ ናይ ዑቅባ ሕቶን ዓሸራን ዝተወሰደሉ ሰብ ትዋሃብ ስእልኻ ዘሎዎ ወረቀት እያ ።እዛ ወረቀት ምስ ፖሊስ ዘሎካ ቆጶራ ዝሕብር ጽሑፍ ኣብ ውሽጣ ተቀሚጥዎ ኣሎ ።

### EURODAC ;

እዚ መኸዘን ናይቲ ኣብ ኩለን ኣባላት ናይ ሕብረት ኤውሮፓ ዝኾና ሃገራት ዝውሰድ ናይ ኣጻብዕ ዓሸራን ናይ ፍሉይት ስደተኛታት ጉዳያትን ዝቅመጠሉ ኢዩ ።

### ስምምዕ ዳብሊን(**REGOLAMENTO DUBLINO**) ;

ስምምዕ ናይ ኣብ ሕብረት ኤውሮፓ ዝርከባ ሃገራት ኮይኑ ጉዳይ ናይ ዑቅባ ሕቶ መን ከምትመሚ ዝሕግግ እዩ ።

### ብዘረባ ምግላጽ(**VERBALIZZAZIONE**) ;

ካብ ገጻት ናይ ዑቅባ መሕተቲ እብ መደበራት ፖሊስ ኮይኑ ኣብ C3 ዝምላእ እዩ (ናይ ጽሑፍ ሕቶ ኮይኑ መሰረታዊ ሕቶታት

ብዛዕባ ኣመልካቲን ብሽመይ ከ ን ጥልያን መጺኻ ዝብል ኢዩ ) ።

**ከባቢታት ሸንገን(SPAZIO SCHENGEN) ;**

ነጻ ናይ ምንቕስቃ ቦታ ኣብ ሞንጎ 26 ሃገራት ኤውሮፓን 22 ኣባልት ሕብረት ኤውሮፓን ዝተገብረ ስምምዕ ኢዩ።ካብ 28 ሃገራት እተን 22 ሃገራት ዝተሳማምዓሉ ኮነን ብዘይካ ብሪጣኒያ ፣አየርላንድ ፣ቆፕሮስ ፣ክሮሺያ ፣ቡልጋሪያን ሮማኒያን ከም ተወሳኺውን ኣይስላንድ ፣ ሌቸስታይን፣ኖርዋይን ስዊዘርላንድን ማለት ኢዩ ።

መዝገብ ቃላት

**ኑብስኻ ምልላይ (Presentarti)**

**Buongiorno** – ከመይ ሓዳርካ/ኪ

**Ciao/Salve** –ሰላም

**Arrivederci** –ደሓን ኩን/ኒ

**Buonasera** – ጸቡቕ ምሽት

**Per favore** –ብጃኻ

**Scusa** –ይቕሬታ

**Prego** – የቀንየለይ

**Grazie** –የቀንየለይ

**Il mio cognome è...** –ናተይ ተወሳኺ ሸመይ

**Il mio nome è...** – ናተይ ሸመይ

**Vengo da...** –ኣነ ካብ

**Ho .... anni** –ኣነ .....ዕድመይ

**ስድራቤት ( Famiglia)**

**Sorella** –ሓፍቲ

**Fratello** –ሓዊ

**Madre** –ኣደ

**Padre** –አባ

**Figlia** –ግዋል

**Figlio** –ወዲ

**Moglie** –ባዓልቲ ቤት

**Marito** –ባዓል ቤት

**Nonna** –ዓባይይ

**Nonno** –አባሐጎይ

**Zia** –አዎ ወይ ሓትኖ

**Zio** –አኮ ወይ ሓወቦ

**Cugina** –ዘመድ (ግዋል አንስተይቲ)

**Cugino** –ዘመድ (ወዲ ተባዕታይ)

**voglio chiamare mio/a... ..**ክድውል ምደለኹ ናብ ናተይ .....

**Mio/a... vive a ...** –ናተይ ... ይነበሩ አብ ...

## ሓበሬታ ክትህብን ክትወስድን ( **Chiedere e dare informazioni**)

**C'è un traduttore?** ተርግሞሚ ይህሉ ዶ ?

**Dove mi trovo?** – አባይ አሎኹ አነ ?

**Non capisco** –አነ አይተረዳኝን?

**C'è un avvocato?** – ጠበቆ ይህሉ ዶ?

**Parli .... ?** –ትዛረብ ዲኻ... ?

**Puoi scrivermelo?** ክትጽሕፎ ዶ ምኻአልካ ?

**Ho bisogno di ...** – አነ ይደሊ ...

**Non parlo italiano** አነ ጥሊዎን አይዛረብን ኢየ

**Posso fare una telefonata?** ቴሌፎን ክድውል ይኻል ዶ ?

**Voglio la traduzione di questo documento** –ናይዚ ሰነድ ትርጉም ይደሊ አሎኹ አነ

**tempo starò in questo posto?** –ከሳብ ከንደይ ዝኸውን ኢየ ኣብዚ ክጸንሕ ?

**Non ho soldi** –ኣነ ገንዘብ የብለይ?

**Non lo so** –ኣነ ኣይፈልጥን ኢየ

**Dove posso dormire?** ኣባይ ክድቅስ ይኸእል ኣነ ?

**Dove posso mangiare?** ኣባይ ክበልዕ ይኸእል ኣነ ?

**Dov'è il bagno?** ኣባይ ኢየ መሕጸቢ ነብሲ ?

**acqua?** –ማይ ኣሎኩም/ካ ዶ ?

**Dov'è la stazione degli autobus?** መዕረፊ ኣውቶቡስ ኣባይ ኢየ ?

**Dov'è la stazione dei treni?** መዕረፊ ባቡር ኣባይ ኢየ ?

**Quanto costa il biglietto?** ቲኬት ከንደይ ይኸውን ዋጉኡ ?

**Dove posso comprare il biglietto?** ቲኬት ኣባይ ክገዛእ ይኸእል ?

**Dove posso chiedere aiuto e informazioni?** – ሓገዝን ሓበሬታን ኣባይ ክረከብ ይኸእል ?

**Dove posso fare una doccia?** ነብሲይ ኣባይ ክሕጸብ ይኸእል ?

**Dove posso comprare una scheda telefonica?** ካርድ ናይ ቴሌፎን ኣባይ ክገዛእ ይኸእል ?

## **Health – Salute**

**Devo andare in ospedale** ናብ ሆስፒታል ክኸይድ ደለየ ኣሎኹ

**Ho bisogno di un medico** ሓኪም ይደሊ ኣሎኹ

**Sono ferito** –ተሃሲየ ኣሎኹ

**Mi serve una medicina** መድሃኒት ይደሊ ኣሎኹ

**Il dolore è forte** – እዚ ቃንዛ ብጣዕሚ ሕማቕ ኢየ

**Mi fa male qui** – ኣብዚ ቃንዛ ይስማዓኒ ኣሎ

**Ho la febbre** – ረስኒ ኣሎኒ

**Sono malato** – ተጸሊኡኒ ኣሎ

**Mi gira la testa** ርእሰይ ይዞረኝ አሎ

**Sono allergico a...** አነ አለርጂ ናይ..... አሎኝ

**Ho mal di testa** – ሕመም ርእሱ አሎኝ

**Sono stato picchiato** ተሃሪመ ነረ

**Non respiro bene** አነ አብ ምስትንፋሱ ጸገም አሎኝ

**Ho mal di gola** ቃንዛ ናይ ጎሮሮ አሎኝ

**Ho mal di denti** አነ ቃንዛ ስኒ አሎኝ

**Ho problemi alla pelle** አነ ናይ ቆርቦት ጸገም አሎኝ

**Soffro di bronchite** አነ ናይ ስርዓተ ምስትንፋሱ ጸገም አሎኝ

**di asma** – አነ ናይ አዝማ ሕሙም ኢየ

**Ho perdite di sangue** አነ ብዙሕ ደም ፈሰሰኝ አሎ

**Potrei essere incinta** አነ ጥንስቲ ከኸውን ይኸእል ኢየ

**Ho la tubercolosi** አነ ሕመም ዓባይ ሰዓል አሎኝ

**Ho subito violenza sessuale** አነ ግዳይ ናይ ጾታዊ ዓመጽ ኢየ

**Ho la scabbia**– አነ ዓባቕ አሎኝ

**Ho la malaria** –አነ ዓሶ አሎኝ

## ክዳውንትን ካልእ ነገራትን **Vestiti e altri oggetti**

**Maglione** – ጎልፎ

**Scarpe** –ጫማ

**Pantaloni** –ስረ

**Maglietta** –ማሊያ

**Mutande** –ናይ ውሽጢ መራሃጫ

**Calze** –ካልሲ

**Cappello** – ቆቡዕ

**Giubbotto** – ጁለ

**Sciarpa** – ሻርፓ

**Guanti** – ግዋንቲ

**Sacco a pelo** – መደቀሲ ቦርሳ

**Letto** – ዓራት

**Cuscino** – አንሶላ

**Coperte** – ኮቦርታ

**Batteria** – ባትሪ

**Cellulare** – ተንቀሳቃሲ ቴለፎን

**Connessione internet** መስመር ኢንተርኔት

**Computer** – ኮምፒዩተር

**Sapone** – ሳሙና

**Torcia** – ናይ ኢድ መብራህቲ

**Dentifricio** – ናይ ስኒ መሕጸቢ ክሬም

**Spazzolino** – ናይ ስኒ መፋሕፍሒ

## ቅጽል – **Aggettivi**

**scomodo** – ዘይምቹእነት

**stanco** – ደኻም

**vicino** – ጥቃ

**lontano** – ርሑቅ

**piccolo** – ንእሽቶ

**grande** – ዓቢ

**costoso** – ክቡር

**economico** – ሕሱር

**pulito** – ጽኑይ

**sporco** – ረሳሕ

**freddo** – ዝሒሉል

**caldo** – ውዑይ

**vecchio** – አረጊት

**nuovo** – ሓድሽ

## አንፈት ፣ ቦታን መግዋዛዚያን **Indicazioni, luoghi e trasporti**

**Sud** – ደቡብ

**Nord** – ሰሜን

**Est** – ምብራቅ

**Ovest** – ምዕራብ

**Destra** – የሜን

**Sinistra** – ጸጋም

**Fuori** – ወጻኢ

**Dentro** – ውሽጢ

**Indietro** – ድሕሪት

**Avanti** – ቅድሚት

**Ufficio Postale** – ቤትጽሕፈት ፖስታ

**Ospedale** – ሕክምና

**Prefettura** – አሳላጢ

**Questura** – ቀንዲ መአዘዚ ናይ ፖሊስ

**Aeroporto** – መዕርፎ ነፈርቲ

**Porto** – ወደብ

**Treno** – ባቡር

**Autobus** –አውቶቡስ

**Taxi** – ታክሲ

**Nave** – መርከብ

ናይ ፖለቲካዊ ዑቕባን ሰነዳትን **Documenti e asilo politico**

**Non ho un documento** ኣነ ሰነድ የብለይን

**Ho un documento** ኣነ ሰነድ ኣሎኒ

**Mi hanno rubato il mio documento** ሰነዳተይ ሰሪቆምኒ

**Ho perso il mio documento** ኣነ ሰነደይ ኣጥፊኤይ

**Permesso di soggiorno** ናይ ምጽናሕ ፍቓድ

**Passaporto** – ናይ ጉዕዞ ሰነድ (ፓስፖርት)

**avvocato** – ጠባቂ

**Attestato/certificato** – ምስክር ወረቀት

**Ricorso/appello** – ይግባይ

**Richiesta d'asilo** ናይ ዑቕባ ሕቶ

**Non voglio contattare la mia ambasciata** ኣነ ምስ ናተይ ኤምባሲ ርክብ ከገብር ኣይደልን እየ

**Voglio chiedere asilo politico** ኣነ ናይ ፖለቲካ ዑቕባ ክሓትት ደሊየ ኣሎኹ

**Arresto** – ምቕያድ

**Espulsione** – ምስግዳማ ካብ ሓደ ቦታ ወይ ሃገር

**Violenze** – ምግሃስ

**Persecuzione** – ምግሃስ

**Crimini** – ገበን

**Guerra** –ኩናት

**Torture** – ምስቃይ

**Minacce** – ምፍርራሕ

**Conflitti tribali/etnici** ቀቢላዊ ወይ ዓሌታዊ ጎነጽ

**Arruolamento forzato** ብሓይሊ ምዕሳብ

**Polizia di frontiera** ናይ ዶባት ፖሊስ

**Gruppi militari** –ወታሃደራዊ ጉጅለ

**Leggi** – ሕጊ

**Diritti Umani** –ሰባኣዊ መሰል

**Libertà** – ናጽነት

**Vita** – ሂወት

**Nel Paese da cui provengo sono in pericolo** –ካብቲ ኣነ ዝመጻኹሉ ሃገር ኣብ ሓደጋ ክወድቕ ይኸእል ኢዩ

**Non posso tornare al mio Paese** ኣነ ናብ ሃገሪይ ክምለስ ኣይክእልን ኢዩ

**Perchè sono di un gruppo etnico o sociale** –ምኽንያቱ ኣነ ኣብ ማሕበራዊን ብሄራዊን ጉጅለስ ለዘለኹኹ

**Sono stato/a vittima di discriminazioni...** ኣነ ናይ ምንኣስ ግዳይ ኮይነ ኢዩ ....

**Per la mia religione** ብምኽንያት ሃይማኖተይ

**Per il colore della mia pelle** ብምኽንያት ሕብሪ ናይ ቆርበተይ

**Per il mio orientamento sessuale** ብምኽንያት ጾታዊ ኣረኣእያይ

**Per le mie opinioni politiche** ብምኽንያት ኣንይ ፖለቲካዊ ኣጠማምታይ

እንቐዕዕ ብደሓን መጻኹም ስደተኛታት/ መሰረታዊ መረዳዲኢ

